

506.548

R88

JOURNAL

OF THE

CEYLON BRANCH

OF THE

ROYAL ASIATIC SOCIETY,

1910.

VOLUME XXII.

No. 63.

THE LIBRARY OF CONGRESS
DUPLICATE

EDITED BY THE HONORARY SECRETARY.

The design of the Society is to institute and promote inquiries into the History, Religions, Languages, Literature, Arts, and Social Condition of the present and former Inhabitants of the Island, with its Geology and Mineralogy, its Climate and Meteorology, its Botany and Zoology.

Price : to Members, Re. 1 ; to Non-Members, Rs. 2.

COLOMBO :

H. C. COTTLE, GOVERNMENT PRINTER, CEYLON.

1911.

JOURNAL

OF THE

CEYLON BRANCH

OF THE

ROYAL ASIATIC SOCIETY,

1910.

VOLUME XXII.

No. 63.

EDITED BY THE HONORARY SECRETARY.

The design of the Society is to institute and promote inquiries into the History, Religions, Languages, Literature, Arts, and Social Condition of the present and former Inhabitants of the Island, with its Geology and Mineralogy, its Climate and Meteorology, its Botany and Zoology.

COLOMBO:

H. C. COTTLE, GOVERNMENT PRINTER, CEYLON.

1911.



CONTENTS.

	PAGE
Council Meeting : February 7, 1910	1
Council Meeting : March 16, 1910	3
Annual General Meeting : March 16, 1910	5
Paper read :—	
“The Age of Sri Parákrama Báhu VI. (1412–1467 A.D.),” by EDWARD W. PERERA	6
Annual Report for 1909	45
Archæological Survey, 1909 : Synopsis of work done by the	49
Office-Bearers for 1909, election of	57
Council Meeting : June 9, 1910	60
Paper not read :—	
“ Fourth Supplementary Paper on the Monumental Remains of the Dutch East India Company in Ceylon ”	63
General Meeting : August 3, 1910	70
Paper read :—	
“ Tantri-Malai : some Archæological Observations and Deductions,” by JOHN STILL	73
General Meeting : September 29, 1910	101
Paper read :—	
“ Kandyen Provinces,” by the Hon. Mr. P. ARU- NÁCHALAM, C.C.S.	103
Council Meeting : November 17, 1910	123

ERRATUM.

Page 99, line 16, for "Bodhisatrayó" read "Bodhisatvayó."

JOURNAL

OF THE

ROYAL ASIATIC SOCIETY, CEYLON BRANCH.

COUNCIL MEETING.

Colombo Museum, February 7, 1910.

Present :

Mr. R. G. Anthonisz.	Mr. A.M. Gunasékera, Mudaliyár.
Mr. M. K. Bamber, M.R.A.S.	Mr. D. B. Jayatilaka, B.A.
Mr. E. B. Denham, B.A., C.C.S.	Mr. R. C. Kailásapillai, Mudaliyár.
Mr. C. Driberg, B.A., F.H.A.S.	Mr. P. E. Pieris, M.A., C.C.S.
Mr. Simon de Silva, Mudaliyár.	

Mr. J. Harward, M.A., Honorary Secretary.

Mr. G. A. Joseph, Honorary Secretary and Treasurer.

Business.

1. On a motion proposed by Mr. M. K. Bamber, and seconded by Mr. C. Driberg, Mr. Harward took the chair.

2. Resolved that the following Members be elected :—

- | | | |
|--|----------------|-------------------|
| (1) E. Burgess, Assistant Bacteriologist : | recommended by | { G. W. Sturgess. |
| (2) L. Vibert, I.C.S. (non-resident) : | recommended by | { J. A. Daniel. |
| (3) C. S. Vaughan, C.C.S. : | recommended by | { G. A. Joseph. |
| | | { H. C. P. Bell. |
| | | { G. A. Joseph. |
| (4) B. C. Cooray : | recommended by | { J. Harward. |
| | | { G. A. Joseph. |

3. Laid on the table Circular No. 293 of November 26, 1909, containing the opinions of Messrs. J. P. Lewis and R. G. Anthonisz on the Paper entitled "Fourth Supplementary Paper on Monumental Remains of the Dutch East India Company in Ceylon," by Mr. F. H. de Vos.

Resolved,—That the Paper be accepted and published in the Journal.

4. Considered a motion from Dr. A. Willey, suggesting the expansion of the scope of the Journal so as to admit of the publication of short notes, reviews, and queries relating to the literature, history, and archæology of Ceylon.

Read letters from Dr. Willey and Mr. Arunachalam regretting their inability to propose and second the motion owing to absence from Colombo.

Resolved,—That the consideration of the motion be postponed till Dr. Willey and the Hon. Mr. Arunachalam are able to be present.

5. Laid on the table a Paper entitled “Tantri-malai,” by Mr. J. Still.

Resolved,—That the Paper be referred to Messrs. H. C. P. Bell and Simon de Silva, Mudaliyár, for their opinions.

6. Laid on the table a Paper entitled “Ancient Mátara,” by Mr. F. Jayatilaka.

Resolved,—That the Paper be referred to Messrs. J. P. Lewis and P. E. Pieris for their opinions.

7. Considered the matter of inserting in full the remarks of Prof. Vidyabhusana regarding the alleged discovery of a very ancient inscription at Mihintale.

Resolved unanimously,—That Dr. Vidyabhusana’s detailed description be not printed.*

8. Considered date and business for next General Meeting.

Resolved,—That the matter be left in the hands of the Secretaries, after consultation with the President.

* See Journal, vol. XXI., No. 62, p. 338, 1909.

COUNCIL MEETING.

Colombo Museum, March 16, 1910.

Present :

Mr. P. Freüdenberg, Vice-President, in the Chair.

Dr. A. Willey, D.Sc., F.R.S.,		Mr. D. B. Jayatilaka, B.A.
Vice-President.		Mr. A. M. Gunasékera, Muda-
Mr. Simon de Silva, Mudaliyár.		liyár.

Mr. J. Harward, M.A., Honorary Secretary.

Mr. G. A. Joseph, Honorary Secretary and Treasurer.

Business.

1. Read and confirmed Minutes of last Council Meeting held on February 7, 1910.

2. Resolved the election of the following Members :—

- | | | |
|-----------------------------------|----------------|-----------------------------------|
| (1) H. G. Bois : | recommended by | { G. A. Joseph.
E. B. Denham. |
| (2) A. R. Slater, B.A., C.C.S. : | recommended by | { E. B. Denham.
A. W. Seymour. |
| (3) G. M. Cookson, B.A., C.C.S. : | recommended by | { A. Willey.
G. A. Joseph. |
| (4) T. Gracie : | recommended by | { A. Willey.
G. A. Joseph. |
| (5) B. Hill, B.A., C.C.S. : | recommended by | { A. Willey.
G. A. Joseph. |

3. Laid on the table Circular No. 294 of November 26, 1909, containing the opinions of Messrs. H. W. Codrington and P. E. Pieris on the Paper entitled "Some Aspects of the Laws and Constitution of the Sinhalese Kingdom," by the late Mr. C. M. Fernando.

Resolved,—That in view of the opinions expressed by the gentlemen to whom the Paper was referred, and inasmuch as the greater part of the Paper has already been printed elsewhere, Mr. C. H. Z. Fernando be thanked for forwarding the Paper to the Society, and be informed that the Council regrets its inability to accept it for the Society's Journal.

4. Laid on the table Circular No. 21 of February 12, 1910, containing the opinions of Messrs. J. P. Lewis and P. E. Pieris on a Paper entitled "Ancient Mátara," by Mr. F. Jayatilaka.

Resolved,—That in view of the remarks on the Circular by the gentlemen to whom the Paper was referred it be not accepted, but that the writer be thanked for forwarding it to the Society.

5. Laid on the table Circular No. 22 of February 12, 1910, containing the opinions of Messrs. H. C. P. Bell and Simon de Silva, Mudaliyár, on the Paper entitled "Tantri-malai," by Mr. J. Still.

Resolved,—That the Paper be accepted for reading at a Meeting and be published in the Journal.

6. Laid on the table "Notes on Kaṭuwana Fort," by Mr. J. Still.

Resolved,—That the Notes be referred to Messrs. J. Harward and P. E. Pieris for their opinions.*

7. Laid on the table a letter from Mr. Donald Ferguson, forwarding a Paper entitled "Mulgiri-gala," and the manuscript used by Le Grand in his translation of Ribeiro.

Resolved,—That Mr. Ferguson be heartily thanked for presenting the Library of the Society with the manuscript used by Le Grand in his translation of Ribeiro, and also for his Paper on "Mulgiri-gala."

Resolved,—That Mr. Donald Ferguson's Paper on "Mulgiri-gala" be referred to Messrs. P. E. Pieris and J. Still for their opinions.

8. Laid on the table a letter from the Manager, Panini Office, Allahabad, asking for an exchange of Publications.

Resolved,—That the applicant be asked to supply further details as to what he offers and what he desires in return.

9. Read and passed the list of Members whose names are to be struck off the List and published in the Annual Report.

10. Read and passed the Annual Report for 1910.

11. Considered the nomination of Office-Bearers for 1910.

Under Rule 16 Messrs. Simon de Silva, Mudaliyár, and P. E. Pieris retire by reason of seniority, and Messrs. E. R. Goonaratna, Mudaliyár, and H. W. Codrington by reason of least attendance. Two of these Members are eligible for re-election.

Resolved,—That Simon de Silva, Mudaliyár, and Mr. P. E. Pieris be re-elected, and that the vacancies in the Council be filled by the appointment of Messrs. E. W. Perera, Barrister-at-Law, and John Still, Land Settlement Officer.

* The Notes were offered, through the Director, Colombo Museum, to the "*Spolia Zeylanica*," on behalf of Mr. Still. They were not intended for the Asiatic Society, to which they were wrongly forwarded. Mr. Still has withdrawn them.—B., *Ed. Sec.*

ANNUAL GENERAL MEETING.

Colombo Museum, March 16, 1910.

Present :

The Hon. Sir Hugh Clifford, K.C.M.G., President, in the Chair.

Mr. P. Freüdenberg, J.P., Vice-President.

Mr. E. Burgess.	Mr. D. Montagu, A.M.I.C.E.
Mr. B. C. Cooray.	Mr. P. E. Morgappah.
Hon. Mr. H. L. Crawford,	Ven. M. Sri Nanissara.
C.M.G.	Dr. A. Nell, M.R.C.S.
Mr. E. B. Denham, B.A., C.C.S.	Mr. J. P. Obeyesekere, B.A.,
Rev. J. P. de Pinto.	Barrister-at-Law.
Mr. Simon de Silva, Gate	Mr. S. Obeyesekere, Barrister-
Mudaliyár.	at-Law.
Mr. D. Devapuraratna, Proctor,	Rev. J. Pahamunai.
S.C.	Mr. E. W. Perera, Barrister-at-
Mr. A. H. Gomes.	Law.
Mr. W. F. Gunawardhana,	Mr. F. C. Roles.
Mudaliyár.	Mr. W. A. Samarasingha.
Mr. A. M. Hamid.	Dr. Donald Schokman.
Dr. C. A. Hevavitarana, M.B.,	Mr. J. M. Seneviratna.
C.M.	Mr. A. W. Seymour.
Mr. D. B. Jayatilaka, B.A.	Mr. D. E. Wanigasuriya.
Mr. E. W. Jayewardene,	Mr. Sam Williams.
Barrister-at-Law.	

Mr. J. Harward, M.A., Honorary Secretary, and Mr. G. A.

Joseph, Honorary Secretary and Treasurer.

Visitors : Ten ladies and twenty-four gentlemen.

Business.

1. Read and confirmed Minutes of last General Meeting held on December 18, 1909.

2. Mr. Joseph announced the election of Members since the last General Meeting.

3. The Chairman drew attention to a number of antiques recently disinterred by the Archæological Survey at Polonnaruwa which were exhibited on the table, mentioning that there was a description of them in the Annual Report.

4. The Chairman then called upon Mr. E. W. Perera to read the following Paper :—

THE AGE OF ŚRÍ PARÁKRAMA BÁHU VI.

(1412-1467.)

BY EDWARD W. PERERA,

*Barrister-at-Law of the Middle Temple and Advocate of the
Supreme Court of Ceylon.*

INTRODUCTION.

THE principal authorities for the period comprising the reign of Śrī Parákrama Báhu VI. are Valentyn and De Couto's accounts of Sinhalese history and the *Rájávaliya*. In certain parts De Couto's version, compiled in 1550 from Sinhalese records, now destroyed, appears to be more reliable and complete than the *Rájávaliya* narrative. Valentyn, who also derived his information from Sinhalese sources, probably from a variant text of the *Rájávaliya* which is no longer in existence, supplements in certain particulars the facts noted in the Sinhalese chronicle.

The *Rájávaliya* account dealing with the period under review appears to be a bare summary of events of reigns compiled from State records, and to have been put together about the later end of the sixteenth or the early half of the seventeenth century. Errors of scribes, omissions, and the disarrangement of the narrative prevent us from entirely trusting the record. However, a careful comparison of the *Rájávaliya* with the accounts of Valentyn and De Couto enable us to gain a correct knowledge of the principal events of the reign of Śrī Parákrama Báhu VI. and of the time shortly before and after. But for the details of the picture, for information regarding the state and character of the king, the condition of the country, the progress of education, the form of administration, the social habits, and the material advance of the people, one has to go to the literature of the period. It was an age of deep literary activity, and fortunately much of that literature has descended to us, giving us a glimpse of pure Sinhalese manners and culture shortly before they came under Portuguese influences.

Of these contemporary works, one of the most important from the historical point of view is the *Perakumbāsirita*, ascribed to the priest Śrī Rāhula. It is a poetical panegyric of Śrī Parākrama Bāhu, containing details of his ancestry and celebrating the victories and magnificence of his reign. A series of poems called *sandēsa*, or poetical epistles, composed during this epoch, contain references to passing historical events, and furnish a complete picture of the contemporary life of the period. A synopsis of the argument of the *sandēsa* poems would afford one an idea of the general character of these compositions. The Sinhalese *sandēsa* poem, based on the model of Kālidāsa's *Mēghadūta*, the "cloud-messenger," embodies, as its name implies, a message to be conveyed by some bird to the shrine of a god, invoking his blessing either on the sovereign or on a member of the royal family, or imploring the aid of the divinity for the triumph of the imperial arms. The poem generally opens with an apostrophe to the particular bird to whom the "message" is to be entrusted, next the capital whence he starts is described, and the bird bidden to worship the Tooth-relic and take leave of the king before setting forth. This affords the poet an opportunity to describe the fortifications, the streets, the temple of the Tooth, and other sacred and secular buildings of the city, and to sing the splendour of the court and the glories of the king. Next follows an account of the chief villages and towns, the principal landmarks and natural features of the country, such as temples, shrines, hospices, fortified posts, tanks, mountains, forests, and streams along the route by which the carrier bird has to fly. From these descriptions, though poetical, and in places highly coloured, a discriminating reader may glean many interesting particulars regarding the state of the Island and the condition of the people. Finally, the city whither the bird is bound and the shrine of the god to whom the message is despatched is singled out for praise. The *sandēsa* closes with the words of the "request" to be breathed into the ear of the divinity, and a prayer for the prosperity of the realm and victory for the king. The majority of these *sandēsas* were written during this epoch, and, as stated before, furnish valuable data for a

social study of the period. Almost all the principal highways and cities of the time traversed by these winged messengers are described. The *Selalihini Sandēsa*, "the sela message," written circa 1450 by the priest Śrī Rāhula, describes the route between Kótté and Kēlaniya. The distance being short, the bird is made to take a circuitous course, by way of Gurubēbila (Haṇvella) on to Kēlaniya, to enable the poet to describe the intervening country.¹ The *Paravi Sandēsa*, "dove message," by the same author, describes the route between Kótté and Dondra, the dove-messenger flying along the seabeach road now traversed by the railway from Colombo to Mátara. The *Girā Sandēsa*, the "parrot-message," by an unknown poet, is a very valuable poem, teeming with allusions to contemporary events and manners, and describes the route from Kótté to Totagamuva and the educational establishment Vijaya Báhu Pirivena of Śrī Rāhula. The *Haṇsa*, or *Tisara Sandēsa*, ascribed to the High Priest Vidágama Maitreya, conveys a message by a "swan" from the capital to the Buddhist hierarch Vanaratana Máhasámi, then presiding over the ecclesiastical college of Padmāvati Pirivena at Kérágala. This work illustrates in detail the aspect of the capital, and contains a vivid presentation of the royal durbar with the different ranks of officials who stood before the throne. There is yet another *Tisara Sandēsa* belonging to the same period by a different hand, which unfortunately I could not consult, the poem not being printed, and no manuscript being available to me for reference. The *Kovul Sandēsa*,² "the cuckoo (koil) message," apart from its literary excellence, has great value from a historical point of view. It was composed by the priestly warden of the Irugalkula Pirivena at Mulgirigala in the Southern Province, and invokes a blessing on Sapumalkumára, who was then administering Jaffna as prince regent, soon after the conquest, and contains a contemporary picture of the capital city of Jaffna and its environs. The poems of Śrī Rāhula glow with an intense patriotism and affection for the royal family, and even in the *Kávyasékharā*, which deals with a birth tale of the Buddha, there are scattered allusions to the ancestry, virtues,

¹ But *vide* Appendix B.

² Still unpublished.

and accomplishments of the king and the princess royal Ulakundali-dévi,¹ at whose request the poem was undertaken.

The glossaries, two of which were compiled during this reign, *Piyummala*, *Ruvanmala*, and the *Námávaliya*, furnish information, though not so ample as might be wished for, of the character of the public and domestic architecture, of the articles and utensils in ordinary use, of games and pastimes, and of the grades of society. The amplest and most accurate of these is the poetical glossary of the *Ruvanmala*, composed by the king on the model of the *Amarasiṅha*. The *Piyummala* is an older collection of words on the basis of the *Abhidānappadīpikā*. The *Námávaliya* is a poetical composition by the chieftain Nallúrutun, *sannas* minister, made in 1411, earlier than the *Ruvanmala*, and not so complete.

A prose work, the Sinhalese *Thūpavaṇsa*, probably written by an author of this period, furnishes us with a detailed description of the ancient Sinhalese royal dress and ornaments, and the ordinary attire and furniture in use in the country, though treating of the history of an earlier time. However, as manners and customs change so very little in the East its date scarcely affects its value. In addition to the sources already indicated, a series of stone inscriptions and copperplate grants (*sannas*) have preserved to us a wealth of personal and administrative detail of great historical importance. I have specified in an appendix² all the lithic and copperplate records bearing on this reign, noting the references where they may be found. Three grants which have yet to be accurately copied, translated, and annotated, I have included in an appendix² with a tentative translation. For the text I had to depend on transcripts more or less imperfect. There is yet another stone record, I am informed, inscribed during this reign, which is hewn on the rock at the Galapáta Vihára in the Kalutara District. Unfortunately I have not been able to secure a copy of it. Perhaps the most interesting of the series is the Pēpiliyána inscription, which contains rules regulating

¹ This form of the name, instead of Ulakuḍa Dévi, occurs in the *Kovul Sandēsu*.

² These I have deferred for a later chapter.

the internal economy of a great ecclesiastical establishment of the period, with directions regarding the lodging and entertainment of wandering monks and scholars. Similarly, the Uggalboda D  v  l   *sannas* furnish information regarding the public duties imposed on great chieftains and the character of the honours accorded to them by royal decree.

Thus, the main sources for the history of the period in review are (1) the historical accounts of De Couto, Valentyn, and the *R  j  valiya* ; (2) passages in Sinhalese contemporary literature ; (3) Chinese annals relating to the fourteenth and fifteenth centuries ; (4) the testimony of royal grants and stone inscriptions. Besides these, much assistance might have been ordinarily derived from archæology and tradition, those twin hand-maidens of historical investigation. But, as unfortunately the capital of the period and the adjoining districts had long been a prey to Portuguese invasion and fanatical vandalism, scarce anything in the nature of ancient monuments has survived. Besides, the sea-board districts, both in ancient as in modern times, being the most subject to foreign influences, much of the ancient traditional lore has disappeared, though a few legends still linger in the remoter villages.

It has been found to be convenient to arrange the subject in four divisions. In the first an attempt has been made to trace the political events of the reign, preserving as much as possible with the imperfect data available the chronological sequence of events. In the second has been sketched the territorial and political divisions, the organization and administration of village communities, and of the provincial governments ; and the constitution of the realm in the fifteenth century has been outlined, so far as may be gathered from the meagre materials available. This chapter will be merely tentative, in view of the dearth of written information on the subject. The present, so far as the writer is aware, is the first attempt to collect that information into a connected shape. The third part has been devoted to the social condition of the country, the food, attire, mode of living of the people, games and festivals, instruments and tools, the disposition and appointments of the court, and their public and private buildings, weapons and fortifications, and arts and handicrafts, so

far as they throw light on the state of Society at the time. My remarks as to the tentative character of the undertaking apply equally to this branch of the subject. It must be noted, however, that materials though scattered are more abundant for a social survey than for a sketch of the constitution. Under a fourth head is included an account of the literature of the period. It was an age of general culture, as it was of successful military achievement, and many of the productions of that time have descended to us. Unfortunately some of these works, though it must be confessed only a few, have still to be published. Greater attention has been directed to the consideration of the life and character of the men themselves who created the era rather than to an elaborate critical analysis of their work. The estimate of their work falls more to the province of the critical scholar than to the historical student. Besides, some account of their productions is available, while no account of the lives of the brilliant band of scholars who lent lustre to the time has yet been attempted. This method has commended itself as the best calculated to understand their work and the prevailing spirit of the age.

Śrī Parákrama Báhu VI. was the last great monarch of a single Laṅká, and his reign marks an epoch. A careful consideration of his times enables us to judge how far the Sinhalese had declined since the great days of Anurádhapura and Polonnaruva, what was the nature and degree of the culture they possessed when the Portuguese landed in Ceylon, and to what extent their customs and institutions have been modified or superseded by the adoption of foreign ideals and the impact of European civilizations.

I.—1412–1467 A.D.¹

Siri Sangabo Śrī Parákrama Báhu VI. came to the throne under tragic circumstances. Legend says that with his own hand he struck off the head of the usurper Alakésvara at the bidding of Vídágama Mahá Sámi. This monarch was the

¹ *Vide* Journal, R.A.S. (C.B.), vol. XVIII., p. 301, App.; *Rājāvaliya*, p. 68.

son of Śrī Vira Vijaya Báhu VI. (circa 1400–1411) by his queen Sunétrá Déví of the Girivaṇsa, and was born circa 1395.¹

Escaping with her two infant sons when Kótté was sacked and the king taken captive by the Chinese, Sunétrá Déví fled with them in disguise and concealed them in the regions

¹ Vide Appendices A, B (Valentyn).

මෙලෙස තෙද බල මහත් දෙන සක දැනී රජුන් කුල පිවි භු රු
සමුච්චි විජයබාහු රජු පෙර කුම රජුන් හට මුහු වු රු
ලැමැනි ජය මහල නම් හිමි සුරතුර මෙවැ රජ ලිය සු රු
සුනෙත් මහදෙවි බිසෝ හිමිලත් රජ රුවන් සොද බුදු කු රු
—පැරකුම්බසිරිත, 27 ක.

"He sprang of the unblemished race of monarchs who thus bore mighty sway with such majesty and power, the son of the monarch *Ṣevulu** Vijaya Báhu† and grandson of king Parákrama Báhu,† Queen Sunétrá Mahá Déví the creeper that twined round the wishing tree, the *Lemeni* Jaya Maha Léna Lord‡ bore this beautiful Bódhisatva, this royal child."—*Perakumbásirita*, v. 27.

* The *Ṣevulu* family was a branch of the Solar race; for origin of the name, vide *Rājaraṭnākara*, p. 52.

† "Grandson of Parákrama Báhu," in third line, probably refers to the maternal grandfather of the king, Dambadeniye Baṇḍár Parákrama Báhu, the father of Sunétrá Déví.—Couto says that it was he who was carried away by the Chinese. "This captive king had a daughter (*i.e.*, Sunétrá Déví), a widow, with two infant sons (*i.e.*, Śrī Parákrama Báhu VI. and the sub-king Máyádunné Parákrama Báhu), whose fate willed it that they should escape the Chins on the day of the sacking, and she fled with them into the interior."—*Journ.*, R.A.S. (C.B.), 1904, vol. XVIII., No. 55, p. 303, App. H. Probably Śrī Parákrama Báhu was the adopted son and heir of his maternal grandfather, Dambadeni Baṇḍár Parákrama Báhu, an under-king who wielded supreme power at Kótté on the death of his son-in-law Vijaya Báhu (*cf.* Lee's Ribeiro, p. 24). *Saddharmaratnākara*, in a passage the sense of which is rendered obscure by its compression, states that Vira Alakésvara was taken captive by the Chinese. It would thus follow from Couto and the *Saddharmaratnākara* that *Ṣevulu* Vijaya Báhu was probably at Kótté while his brother Vira Báhu was ruling in Gampola, and on the former's death his father-in-law, Parákrama Báhu of the Girivaṇsa, probably became king of Kótté, till he was captured by the Chinese through the perfidy of his clansman Alakésvara. But no definite conclusion can be come to till all the Chinese literature on the subject is available for reference.—*Journ.*, R.A.S. (C.B.), 1904, *loc. cit.*, App. A., p. 295.

‡ *Ṣevulu* Vijaya Báhu was descended from Sumittra, of the *Lemeni* (Sk. Lambhakarna) royal clan, who escorted the Bó-tree, and was created Jaya Mahá Léna, "Chief Secretary for War," by king Devenipétissa, hence in third line called Jaya Mahá Léna Lord.

round Sítávaka from the Dictator Alakésvara, who sought to kill the princes in order to strengthen his position. Legend has cast a halo round the youth of Śrī Parákrama Báhu, telling how, hunted from retreat to retreat by the emissaries of the tyrant, like many another hero of antiquity, his life was miraculously spared by the loyalty of humble herdsmen and peasants. Ultimately the prince, then styled Śrī Ēpáno,¹ took refuge in the monastery at Rayigama, where the priest Vídágama Mahá Sámi of the blood royal befriended the youth, formed a conspiracy to assassinate Alakésvara, and placed him on the throne.²

The prince would appear to have been sixteen years of age when he slew Alakésvara.³ This event took place about the year 1411. After this tragedy Śrī Parákrama Báhu seems to have returned to Rayigama, where he continued for three years. In 1415 he removed his seat to Kótté, and in the same year was duly anointed king.⁴ Hence arises the confusion of two distinct dates found in contemporary records of the accession of this monarch. Some date his reign from the actual year he acceded, others from the year he was formally installed. He embellished the capital with fine stone buildings, palaces, and a range of monasteries, opened up streets, and fortified the citadel with a girdle of ramparts.⁵

Valentyn, probably following a more complete version of the *Rājāvaliya*, records: "Thereupon, having been crowned (which period is described as having been 1,958 years after the death of Budun, or 1,415 years after the birth of Christ), he remained three years at Reygamme (Rayigama), then removed to Cotta (Kótté),⁶ then built a fine city entirely of solid blue

¹ Sk. Ádhipáda, "Arch-duke," title of the Sinhalese Crown prince.

² *Rājāvaliya*, p. 68; De Couto, Journ., R.A.S. (C.B.), vol. XX., p. 68.

³ Journ., R.A.S. (C.B.), vol. XVIII., No. 55.

⁴ *Perakumbāsīrita*, v. 28, indicates that he was crowned at Rayigama.

⁵ *Rājāvaliya* (Gunasékara), p. 68.

⁶ "This Maha Pracura (Parákrama) transferred his court to the city of Cota (Kótté), which he founded over again in the same fashion, and with the same motive as the kings of the Decan (Dekkan) so long afterwards founded the city of Xarbedar."—De Couto, Journ., R.A.S. (C.B.), vol. XX., No. 60, p. 68. The "motive" referred to is the miraculous circumstance of hunted animals turning on their pursuers

stone, and a beautiful palace of the same stone, but with a sort of new bangled galleries, and with a number of new temples of devils, and of the idols that he worshipped. Here he dwelt in company with a priest (*i.e.*, Śrī Rāhula), whom he esteemed very highly, preserved here the relics of Budun, and built a special house or monastery for his priests."

The place referred to was the royal pile known as the Pas Mál Péya, "the Five-storied Palace," which probably had been built on the principle of the similar quadrangular structures at Anurādhapura and Poḷonnaruva, the different tiers diminishing as the stories ascended. The magnificence of the building has been sung by the bards who flourished at the capital; among them by Śrī Rāhula in his *Seḷalihini Sandēsa* :—

"Departing straight into the palace where
Of moonstone built stand the long lines of walls,
Where waving in the wind smooth strings of pearls
Hang from the palace eaves where glitter gems
Shining upon the solid golden spire."¹

"Thence in a trice repair to the royal bower which stands with rows of mighty walls wrought of moonstone (crystal), where

on the ground hallowed by an anchorite's hermitage, which determined the Sākyas' choice of Kapilavastu as the site of their future city, according to the old Buddhist legend. As shown by Couto, the story reappears in tracing the origins of other Indian towns, and perhaps for the first time in Ceylon it has been adopted as fixing the site of Kōṭṭé. Later, the legend was again introduced by the annalists to account for the choice of Senkaḍagala Nuvara (Kandy) as the capital.

Travels by De Marignolli, p. 369, contains the following reference to Kōṭṭé:—"If we suppose he (*i.e.*, Cain) built his city after the murder of Abel.....this city of his is thought to have been where now is that called Kōta, Ceyllan, a place where I have been." Note (by Burnell):—"Kotta, or (Buddhist-classically) Jayawardhanapura, near Colombo, is first mentioned as a royal residence about 1314, but it again became the capital of the Island in 1410.... It appears to be represented as such in the great map of Fra Mauro, under the name of Cotte Civitas."

Marignolli left Constantinople, May, 1339, passing overland to Peking.... returning *via* Zaeton to Quillon in Malabar, December, 1346, or 1347, from which place he sailed about the end of 1348.... and appears to have been accidentally driven by the winds to Ceylon. He returned to Europe, 1353 (see "Ceylon," by an Officer, vol. I., p. 263).

¹ Macready's *Seḷalihini Sandēsa*, v. 17.

wave in the gentle breeze strings of smooth pearls upon the eaves of roofs glittering with the solid golden spire around which dart the sheen of gems.”¹

The site of the palace on an eminence overlooking the ancient royal street now disused is still known as Pasmálpéya-watta, “the garden of the five-storied palace,” but scarce one stone is left on another where the mighty Parákrama held court.² “The new temples of Devils and of the Idols that he worshipped” clearly refer to the Hindu Dévālas in the capital. Alakésvara had raised shrines for Vishṇu, Lakshmana, and Kártikéya on the four corners of the city wall,³ and the king maintained them and perhaps added to them.

Still in two places in the ancient town, called to this day *púna lin*, granite columns sunk into the ground mark the spot where the sacred vessel (*púnáva*) of the god had been deposited. One of the most magnificent of these shrines was the Mahasen Mahá Páya, the great palace of Mahasen, described as having risen on the southern side of the city flashing like “a blazing orb.”⁴ Dedicated to the god of war, the presiding genius of

¹ In Ancient Ceylon pinnacles of royal and ecclesiastical edifices were usually wrought of gold or silver and surmounted with precious stones. According to Hiuen Tsiang (Buddhist Records of the Western World (Beal), vol. II., p. 248), a large ruby crowned the spire of the *Daḷadá Máligáva* at Anurádhapura.

² Possibly this was the former site of the Seneviraja-vásala, Alakésvara's residence.—Journ., R.A.S. (C.B.), vol. XVIII., p. 389.

Here also stands, or rather stood till very recently, the granite coronation platform of the kings of Kóṭṭé, overlooking the tank where Alakésvara was assassinated.—Journ., R.A.S. (C.B.), vol. XVIII., No. 55, p. 305, App. G.

³ Journ., R.A.S. (C.B.), vol. XVIII., No. 55, p. 285, App. A.

‘ ග තෙ මිණි බැබළි කිරණේ සහ	පා ස
ර නේ ස්වය සැවුලිසි දද ගළ	පා ස
අ තෙ ලකළ කළ අප පුර කර	පා ස
පෙණේ දකුණු මහසෙන් දෙව් රද	පා ස

—සැලලිහිණිසංකූලය, 25 ක.

“The palace of the god-king Mahasen, variously adorned, you will behold on the southern side, within the city of our king, appearing like a shining ball from thousand rays, flashing with solid gems, with banners of the lord of fowls (*i.e.*, the cock, sacred to the god) rising on golden handles.”—*Seḷalihiṇi Sandēsa*, v. 25.

the city, the shrine contained a painted image of Kārtikéya, adorned with jewels.¹ The Mahasen Mahá Páya was hung with banners borne on gilt handles bearing the god's device, the emblem of a cock (seṣvulu), and was probably sheathed with copper.² The most important edifice built by the king was the Daḷadá Máligáva, "the Temple of the Sacred Tooth." It was a three-storied structure³ in the form of a Crown,⁴ constructed of stone with finely carved granite pillars, surmounted by a pinnacle of solid gold. The building would appear to have been supported by four detached chapels or shrines in stones at its four angles, dedicated to the four Hindu gods Náta, Saman, Vishnu, and Síva. Hindu influence was very strong at the period, chiefly due to the ascendancy of the Alakésvaras in the Councils of State and the numbers of Brahmins who crowded to court from the neighbouring peninsula. Moreover, the king himself seems to have favoured Hinduism. He possessed a wide knowledge of Sanskrit, and was probably influenced by the Hindu sacred works he had read, by the Brahmins by whom he was surrounded, and by the teachings of the Royal Tutor Śrī Ráhula, who was deeply skilled in all the lore of the Hindus, and would appear to have entertained liberal notions on the question of religion. This epoch saw in a marked degree the compromise between Hinduism and Buddhism which had existed in Ceylon from the earliest times. This toleration sprang from two causes: the spirit of the adaptability of Hinduism to changed conditions and alien ideals on the one hand, and on the other to the

1 දත් රද පිණිස සර පිසුමැයි නමැති ලො	ම
ගත් සිස අතින් කොතැනැ මෙර සිදුරු ක	ම
ගත් හෙද රුසෙව් මහසෙන් දෙවිරදහුද	ම
සිත් සහකොසින් නමදුව දෙහුව මනදෙ	ම

—පරිසරෙක, 42 ක.

"With a joyous mind bow down and offer the tribute of your heart to the god-king Mahasen, refulgent in the blaze of glory, acquired what time he seized the spear against the Titan-king Padma Asura, and piercing him transpired (Mount) Meru."—*Paravi Sandēsa*, v. 42.

² *Seḷalihinī Sandēsa*, v. 25; *Kovul Sandēsa*, Col. Museum MS. E 6 and G., p. 37 (reverse of page).

³ *Seḷalihinī Sandēsa*, v. 16; *Mahāvamsa*, ch. 91, v. 17.

⁴ *Paravi Sandēsa*, v. 39.

wisdom of the Buddhist hierarchs who realized the peril to the church in an attitude of avowed hostility to a faith which was favoured by the king, nobles, and even by the people.

However, this catholicity did not make the king neglect his claims to the Buddhist church. The *Mahāvamsa* records what he did for the national palladium. “For the Tooth-relic of the Sage, the king caused to be built a three-storied palace delightful and beautiful to behold, and made a golden casket finely set with the nine gems, and he encased it in another golden casket set with excellent gems, shining with vari-coloured rays, which he encased in another golden casket. Moreover, when he had made a great and excellent covering casket, gilt with the best and most resplendent gold, that king, who longed for happiness during the continuation of existence and even at extinction (*nirvāna*), placed the Tooth-relic within the four caskets.”¹

Parākrama also built presumably within the city a spacious monastery² for the priests, which was early in the reign presided over by the hierarch Mahā Sāmi Vanaratana, the Saṅgha-rāja, the supreme pontiff. A great pōya-gé,³ or “ordination hall,” with the sacred boundary duly laid out, rose in the city in testimony of the king’s devotion. Here under the direction of Parākrama numbers of novices were periodically received into the church amid great public rejoicing.

In memory of his mother, Śrī Parākrama Bāhu built a magnificent shrine and a college for priests at Pēpiliyāna,

¹ *Mahāvamsa*, ch. 91, v. 17.

² *Rājāvali* (Gunasekara), p. 68.

කොමද	කෙදුන් සිරි පැරකුම් කර	පා ය
පැහැද	සතක ගෙණ තිම් බැද ගල	පා ය
නි බ ද	පොතොස කරවණ ලෙස කල	පා ය
ස බ ද	වඩින දුක නෙත සිත සක	පා ය

—තිරසඤ්ඤා, 57 ක.

The temple which the glorious lord Śrī Parākrama built for the purpose of frequently causing the rite of ordination to be performed, when assisted by the great body of the clergy he had erected and joined the sacred boundary. Friend, (that) behold and with heart and mind well pleased take your way.—*Girā Sandēsa*, v. 57.

called after her the Sunétra Dévi Pirivena.¹ It was beautifully painted and had an áráma or grove attached to it, the whole being surrounded by a high stone wall with carved gateways. Numerous fields and villages were dedicated to it, and for three days the priests who had assembled for the dedication from the three kingdoms of the Island were lavishly treated. Here, by royal command, the Buddhist Canon, the *Tripitaka*, with the *Atthakathá*, its "commentary," and *ṭiká*, "gloss," was inscribed, and lands were allotted to the maintenance of the scribes who were daily engaged in the task. It was an age of great literary activity and educational progress. Ecclesiastical colleges or *pirivenas* flourished throughout the country and were presided over by abbots, distinguished alike for their knowledge of theology, as for their piety and devotion to the faith: the great Padmávati Pirivena at Kérágala, under the presidency of the Rájaguru Vanaratana Saṅgharāja, the Áraṇyaka ("the woodland cloister") at Palábatgala under the rule of the scholarly Śrī Dharmakīrti Saṅgharāja, the Vijaya Báhu Pirivena at Totāgamuva under the control of Śrī Ráhula Saṅgharāja, the Śrī Ganánanda Pirivena at Rayigama under the warden of the Mahá Nétra temple, the High-Priest Maittreya Mahá Stavíra, and the Sunétra Mahá Dévi Pirivena at Pēpiliyána under the direction of Tipitaka Maṅgala Saṅgharāja, the Master of the *Tripitaka*. These abbots were great scholars, skilled in all the arts, sciences, and secular learning of the time. The range of their scholarship and the reason of the renown they enjoyed may be judged by a study of their works which have descended to us. Their influence is still felt, for the greatest scholars in

¹ Within the delightful golden temple (*vihāra*), which our noble king had built for dedication to the triple gem in memory of the saintly queen-mother, who like Aditi to the Solar race the mother of the sun, lived in the hearts of the people, Friend, joyfully enter the image-house of the Sage so that you may hereafter attain divine salvation (*móksha*), and with the contemplation of the famed virtues of the Sage lay aside sloth, springing from the boundless ocean of transmigration (*i.e.*, being mortal in the toils of earthly existence it costs an effort to take to religious services), and repeating the virtues of the Sage, worship the images and the paintings, and carry the merit to your heart.—*Girá Sandēṣa*, v. 63.

the next five centuries lived in the afterglow of their classic tradition, and modelled their thoughts and language, both poetry and prose, on the productions of the fifteenth century.

It would appear that the choice of Śrī Parákrama Báhu to the throne was ratified by the Emperor of China, who claimed the overlordship of the Island after the capture of the late monarch. According to Chinese records the election of this ruler was confirmed by an edict from Nankin.¹ The monarch realized that at this crisis it would not be politic to repudiate the suzerainty of China, which at most was shadowy, and bring on a repetition of the evils which an open flouting of Chinese authority had brought about in the preceding reign. He bided his time till he reorganized the kingdom and consolidated his power to throw off the allegiance to the Dragon throne. The suzerainty involved a yearly tribute,¹ which was first paid to the envoys who brought the ratification from China. The second time they came after an interval of five years. Next they came *circa* 1459,² but at this period the Sinhalese monarch was at the zenith of his power. The Lord of "the three-fold Sinhala" and the overlord of South Indian cities would acknowledge no master, and the Chinese junks sailed away without the tribute. This was the last time that the imperial Chinese galleys swept our seas, but they were soon to be replaced by the keels of a power far more formidable than the Manchu Tartars.

To soothe the national sentiment which had been outraged by the previous royal alliances with the alien Girivaṇṣa³ which brought on the Alakésvara dominion, Śrī Parákrama Báhu married a princess from the village of Kíravella⁴ in Beligál kóralé, described as a daughter of the Lord of the Uḍapas-raṭa, "Five highland districts" (Kandy), and a descendant of the Sákya prince Anuruddha.⁵ At the instance of Vídágama Mahá Sámi, he installed his younger brother Máyádunné

¹ Tennent's "Ceylon," vol. I., p. 624.

² Tennent's "Ceylon," *loc. cit.*, p. 625.

³ Probably the Sk. equivalent of the Tamil royal dynasty of Malaiman, which had its seat at Conjeveram. *Attanagaluvaṇṣa* (Sinhalese), p. 1.

⁴ *Rājāvalīya*, p. 68; Valentyn.

⁵ *Mahāvamsa*, ch. IX., p. 37.

Parákrama Báhu in the government of the Hatara Kóralé, the Four Kóralés, with the dignity of Yuva-rája. He held court with great pomp at Máyáduṇu Nuvara, later Sítávaka, as described in the *Paravi Sandéṣa*.

The king had no male issue by his queen, but he had a daughter, Ulakuṇḍali or Ulakuḍa Déví, a princess who was educated in all the learning and accomplishments of the time. She was married *circa* 1449-1450 to a prince of the old Siṅhalese royal line called Cholca Raya.¹ Having no male offspring of his own, the king was anxious to obtain a grandson of the true line to succeed him on the throne. The king's wish is reflected in the poetical message contained in Śrī Ráhula's *Seḷalihini Sandéṣa*, invoking the god-king Vibhísana at Keḷaniya, for the blessing of a son for the princess Ulakuḍa Déví. The prayer was granted, and the birth of the crown prince was celebrated in the capital with all the manifestations of public rejoicing. We catch an echo of the prevalent note of joy in the stanzas of Śrī Ráhula recording the event :—

In the 36th year (of King Parákrama Báhu, *i.e.*, 1451), in the ninth month of the bright moon, when the full moon was seen in the heaven in conjunction with the star (asterism) Aslisa, was born the royal babe wondrously fair, to be a constant source of prosperity to the Solar race.

With the noise of the thunder of hoofs of steeds galloping (to the tune of) chiming bells hung to them, with the sound of the flapping of chowry-tied ears of lordly tuskers, with the loud blare of pealing, crashing musical instruments (music) and trumpet-shells of victory, like another ocean rose the city's ceaseless roar.²

No Siṅhalese prince for the last three centuries had been born with fairer hopes or under brighter auspices, and few met with so untimely and tragic an end.

¹ It is difficult to identify the Siṅhalese name in the Portuguese disguise of De Couto, obviously a corruption. According to tradition the husband of Ulakuḍa Déví was Nallúrutun, Sannas Minister, at whose request the *Seḷalihini Sandéṣa*, invoking an heir to the princess, was composed.

² *Seḷalihini Sandéṣa*, vv. 109, 111.

While still a mere youth his grandsire, jealous of preserving the crown in his family, swore him in as heir to the throne and prince-regent (*yuva-rajā*). This action was prompted by a danger which the king's own generosity had called into being. One Panikkan,¹ an adventurer of royal race from the neighbouring coast of Malabar, found an asylum and a Sinhalese bride at the court of Kótté. He had by her two sons, Champaka Perumal, called by the Sinhalese Sapumal Kumárayá, and Jayavíra, known to the people as Ambulugala Kudá Kumárayá,² whom Śrī Parákrama Báhu adopted as his sons according to the ancient custom of instituting, probably apprehending, the failure of male issue. Some time after that the empress gave birth to a daughter, the princess Ulakuḍa Déví, mother of Jayavíra.

Ultimately, the rivalry between his warlike and ambitious foster sons and his grandson created an element of civil strife in the State, and proved the means of finally extinguishing Parákrama's own line on the throne. Fears for the future welfare of the kingdom did not alone occupy the king's attention. Soon after (*circa* 1451–1452), a graver peril requiring immediate attention confronted the monarch. Perhaps encouraged by the success of previous invaders, the king of Canara menaced the realm. De Couto thus refers to the event: "Not long afterwards the emperor was very unexpectedly attacked by a large army that had been sent by the king of Canara to Ceylon with a numerous fleet, but the prince having speedily gathered together some troops defeated that mighty army, which act gave him a very formidable name throughout the whole East, and caused him to be greatly beloved by his people."³ According to the *Kovul Sandéśa* the fort of

¹ De Couto, Journ., R.A.S (C.B.), vol. XX., p. 69.

² Śrī Kudá Kumárayá, younger prince, called Ambulugala from the capital of his principality. His name was Jayavíra, which was also the name of the king's grandson, the son of Ulakuḍayá Déví.

³ It would appear from references in contemporary literature that Parákrama Báhu carried the war into the enemy's territory, but this cannot clearly be ascertained, because of the undoubted invasion of India soon after. Perhaps the succeeding events formed part of the same campaign, and originated in the attempt of the king of Canara to conquer Ceylon.

Jávakakótté (Chávákachchéri) was built and manned by Malays to keep back the Canarese. A contemporary bard alludes to the event in the following lines :—

නම තෙදූණට උ	උ
හිමකර සතර දලහි	උ
පිම්බු සැඩ විරි	උ
පසිඳු කන්කඩි නිරිඳුගෙ රු	උ

Having made the four oceans the bounds of his impartial august sway, he blew away the fierce wrath of the famous Kannaḍi (Canarese) king.¹

In this reign we see the beginnings of that trade in cinnamon to secure which the Island became in later times the battleground of the Dutch and Portuguese. Shortly after repulsing the Canarese invader the king despatched a vessel with cinnamon to the Malabar Coast, which landed in the bay of Adirámapaṭṭanam or Adrampet.² But the ruler there, Rája Vira Rámá Malava Ráyar, probably a feudatory of the Lord of Chola, made a descent on the vessel, plundered the cargo, and took all the men captive. So successful had been his reorganizing policy that when intelligence of this wanton act of aggression reached Kótté it found the monarch strong enough to take immediate measures in retaliation. He organized a punitive expedition, and a large fleet carrying troops sailed at the royal bidding to punish the insolence of the Tamil prince. Parákrama's troops ravaged his country with fire and sword. Vira Rámá himself was slain. Thence the Sinhalese forces entered the Chola (Mysore) country, and plundering several villages and a port on their march, they stormed the fortress Mákuḍam Kótté, comprising seven dependent villages, which thereafter yielded a yearly tribute to Kótté.³ After this signal

¹ *Girā Sandéṣa*, v. 132.

² In Valentyn, *Driampatanam*; in the *Rájávaliya*, *Āyapattana*, corrupted in some MSS. to *Yapápaṭṭana*, was Adrampet (Adram patnam, Advira Rámapatnam in Tamil, "the city of the great hero Rámá"), seaport in the Pattu Kotta *táluk*, Tanjore Dist., Madras Presidency, lat. 10° 20' 10" N., and long. 79° 25' 40" E. The sea trade is chiefly with Ceylon, whither rice is exported in exchange for betel and timber.—Hunter's *Indian Gazetteer*.

³ *Rájávaliya*, p. 69; Valentyn.

victory the army returned home rejoicing. The following stanzas from the *Girā Sandēṣa* refer to these events in glowing strains :—

මෙතර පව	ර ස
හල නැති සෙන් පු	ර ස
අතර උදු	ර ස
ගනිරසන්වල ව	ර ස

The army that this noble Lord despatched, crowded in vessels, when they had captured the intervening foreign countries, seized the seaport of Rāyanvala.

දමදිව සොළී ර	ව
ආ දිව රමපවුන	ව
මහසෙනග සුදස	ව
යවා මහනැති පිටින් එකවි	ව

He despatched in one great armament (lit. at one and the same time) his mighty army on broad great ships, for battle chiefly against the country of Chola in India and Rāmapaṭuna (Adi-rampaṭanam), the seaport.

නිබඳ සුද සො	ව
දෙමලු බලසෙන් බල මැ	ව
දමදිව තල නින	ව
කෙළේ සිරිලක්දිවට දිගවැ	ව

He subdued the might of the Tamil host, ever lusting for battle : on the plains of India he raised on high the sound of victory, and on fair Lankā conferred the benefits of that victory.¹

Another poet, the priest Śrī Rāhula, thus alludes to these conquests :—

මුනිරජ අප වදහල ලෙස කල නිපිටක ගෙපල	පා ව
කලබඳ භූභූ හිරිදන් ලාභිද කන්තසිපුර ක	පා ව
මනකද මණිබරණ ලකල පැරකුමිරජ හේම	පා ව
වගු බිඳ රණදෙකා මුකර වසිරි රජකුලඹ	පා ව ²

He mastered the text of the Tripiṭaka in the words (tongue) it had been preached by our Master. He stormed the mountain strongholds, built aloft, and burst asunder the gates of Kannaḍa

¹ *Girā Sandēṣa*, vv. 125, 126, 127.

² *Perakumbāsirita*, v. 75.

city (Canara). Fair with jewelled ornaments the delightful king Parákrama of golden hue, extirpated the race of the hostile Mukara¹ king who offered him battle and slew his queen.²

There was tranquillity in the realm and predominance abroad when provincial independence rose again at the call of the Kandyans. The kingdom of the "five highland districts," *Kandaūḍa Pas-raṭa*,³ or the Kandyan kingdom, was at this period ruled by an under-king called Jōtiya Siṭu Raja.⁴ Probably an able adventurer, not of princely rank, as his name implies, had vaulted to the Kandyan throne and had up to the present acknowledged the over-lordship of Kóṭṭé by an annual payment of tribute. Ambitious to reign as an independent prince, he ceased to furnish the annual contingent of labourers for the customary service to the emperor, and declined to forward to the capital the share of the revenue due to the imperial treasury.⁵ He sought to win over his subjects by a magnificent display of imperial power. He summoned the people of the five districts to assemble for his public assumption of supreme authority, and he bid for the support of his chieftains by lavish grants of villages and great titles of honour, which were more prized by the Kandyan nobles we are told even at that period than endowments of land.⁶ When intelligence of the revolt of king Jōtiya Siṭu reached the court, the emperor summoned the army, gave the chief command to Jayavíra Kuḍá Kumárayá, who was stationed at Ambulugala, and entrusted him with the task of reducing the highlands (*circa* 1463-1467).⁵ The untrained mountaineers

¹ Mukkaras, an Indian tribe.

² *I.e.*, by killing the queen he destroyed the chance of king Mukara obtaining an heir, and thus destroyed his race.

³ Uḍunuvara, Yaṭinuvara, Hārispattuva, Héváheṭa, Dumbara.

⁴ As his name signifies, Jōtiya Siṭu Rája probably did not belong to any of the recognized Kshatriya ruling houses, but was a member of the Vaisya caste (Velandā) to which the Seṭṭi or Siṭu (Sk. *śrēṣṭha*, "nobles") belonged. Accessions to the noble orders by Seṭṭi were frequently made from the ranks of the common people, the qualification being the possession of a certain stated amount of wealth. The title thus conferred became hereditary.

⁵ *Rājāvaliya*, p. 69.

⁶ Valentyn's "Account of Sīnhalese History." (Appendix B.)

were no match for the seasoned soldiers of the royal army. Hundreds of the Kandians were mown down, and many of the nearest blood relations of the rebel prince were taken captive and sent to the capital. Jótiya Siṭu was himself driven out of the highlands,¹ and his territory entrusted to a prince of the Gampola royal line² and to a council of ministers with the obligation of vassalage to the throne.³ The victor returned in triumph to Kótté and presented himself before the emperor, who sent him back to his provincial government loaded with ranks and honours.

Some years later, the king proposed to consolidate his power by bringing the scattered jurisdiction of the Vanni chieftains under the central authority. Centuries ago, the intervening belt of country between the kingdom of Jaffna and the Sinhalese provinces of the Sat Kóralé and Uḍa-pas-raṭa had been overrun by warlike bands of Tamils from the opposite coast, under turbulent chieftains called Vanniyárs. They settled in this wild territory, carved out kingdoms for themselves, and defied the authority of successive Sinhalese rulers.

Powerful monarchs like the great Parákrama, Vijaya Báhu III., and Paṇḍita Parákrama Báhu II., induced them more often by gifts than by force to acknowledge the Sinhalese

¹ බා නි ස රජවන් පැරකුම් දිවර	ද
ජෝතිස සිවිරත සෙන් රැස්කළ ස	ද
ජෝතිස සිවි නරවර ගණදර ක	ද
හි නි ස කර හිස පර සන්වල වැ	ද

—පැරකුම්බාසිරිත, 58 ක.

What time Jótiya assembled his four-fold array, the body of darkness which went by the name of king Jótiya Siṭu was scared away by the Solar king Parákrama, like another king Bātiya, and fled for refuge to a foreign clime.—*Perakumbásirita*, v. 58.

Throughout this stanza there is a play on the name of Jótiya, meaning “moon or star,” which is difficult to be adequately rendered into English. King Bhātiya Tissa, *circa* 500 B.C., according to tradition, is credited with having repelled a formidable invasion of an Indian tribe called Káka Mukkaru.

² The Gampola royal house sprang from one of the princes who escorted the Bó-tree and belonged to the Solar dynasty.

³ According to Valentyn, Kuḍá Kumárayá was himself granted the principality.

supremacy.¹ But the homage thus rendered was only at intervals and during their reigns. For nearly the ten previous centuries, owing to the dissensions in the kingdom, the Vanni chieftains left to themselves, had grown powerful and recognized no over-lord. The district had become Tamil, the thick jungles which covered the land made the country inaccessible, and the rocky fortresses where their forts were pitched made their strongholds impregnable. Parákrāma decided to reduce them. At this period the tract was divided into eighteen districts or Vannis, each ruled by a Vanniyar or chieftain. They warred and hunted, and roamed the thick woods with the wild elephants in unrestrained liberty, until the silence of their solitudes was broken by the tramp of the royal army. Parákrāma Báhu himself marched at the head of his forces, and personally directed operations from the city of Dambadeniya, which he made his headquarters.² After a stubborn campaign, during which several hill forts were stormed, the Vannis at length submitted. They paid a yearly tribute of elephants to the suzerain, which they continued to render to Kótté till the reign of Don João Dharmapála (1551-1597).

The conquest of the Vannis on his frontiers alarmed the king of Jaffna, and he took precautions to safeguard his dominions.² Relying on his former prestige, Árya Chakkravarti defied the Sinhalese monarch by having himself also proclaimed emperor of Ceylon. By this act he publicly asserted his claim to Sinhalese territory and reminded his neighbour of the time when the king of Jaffna exacted tribute from Sinhalese lands and ports. Śrī Parákrāma Báhu had at length obtained the provocation for putting in execution a design which he had long meditated. He was incensed at the affront, and determined, to quote his own words, "there should no longer be two kings in Ceylon."³ He entrusted the royal army for the conquest of Jaffna to his general, Sapumal Kumára, with this grim message to be conveyed to the lord of Jaffna: "Tell him," jested the king, "since it ill becomes that Ceylon should have two emperors, I have sent my general to relieve you of that

¹ *Mahávaṇsa* (Wijesinha), pp. 272, 280.

² *Perakumbasirita*, v. 46; *Paravi Sandéṣa*, v. 34.

³ *Rájávaliya*, p. 68.

new title, and as you could not rest and were not content with what you had, to give you somewhat more rest.”¹ The conquest of Jaffna, though lightly undertaken, was not easily achieved. The power which scarce half a century ago had owned the allegiance of the greater portion of the Island, and was still mistress of the seas, would not yield her independence without a struggle. Ārya Chakkravartī's outposts offered a stubborn resistance to the invader, and the Sinhalese general, after having raided several villages belonging to the kingdom of Jaffna and taken many prisoners of war, had to retire without being able to penetrate to the northern capital.² The presentation of the Tamil captives from Jaffna at court concealed from the people the failure of the main object of the expedition, and gave to the war in the popular imagination the character of another triumph of the Sinhalese arms. However, Śrī Parákrama Báhu was not content with the results of the campaign. Soon his army was again in motion under the same general to conquer the north.³ Sapumal Kumára captured the chain of border fortresses which had been erected by the king of Jaffna as a security against any attack on the capital.⁴ When intelligence reached him that the Sinhalese commander had burst his defences and was marching on the city, he despatched three of his most distinguished chieftains to oppose his progress. First went forth Kontakára Demalis, then advanced Panigavarum, who was followed by Valamunivarussa.⁵ In a short space, they were one after another all cut down by Sapumal Kumárayá. The anxious monarch, at length, it is stated, despatched a brave chieftain called Varakára,⁵ who had taken an oath to hew the Sinhalese leader in pieces, to resist the enemy's advance. As he forced his passage through the enemy's ranks Varakára was stabbed by the Sinhalese ere he made his way to Sapumal Kumárayá. Mounted on a black charger Sapumal Kumárayá entered Jaffna

¹ *Valentyn*.

² *Rājāvaliya*, pp. 68, 69.

³ The route taken by Sapumal Kumárayá's army may be followed in the *Kovul Sandēsa*. The old road lay from Kótté through Kelaniya, Wattala, Negombo, Chilaw, Mannar, Chávákachchéri (Jávaka Kótté).

⁴ *Rājāvaliya*, *loc. cit.*

⁵ Conta Cara Demalis, Panigevorum, Valamunivorusa, Varacara—*Valentyn*.

in triumph, unconscious of any danger. However, he had misjudged the wily character of his foe, and nearly paid with his life the penalty of his rashness. Ārya Chakkravarti had placed an ambush of a choice body of his troops called the *Doluvara* to strike down the prince's horse.¹ From the histories it would appear that he almost fell into the snare. The conqueror of Jaffna was a champion of exceeding great size, of prodigious strength, of a fine majestic presence, and a clever horseman.² He extricated himself from the press as much by his skill in striking down the foe who crowded round him as by his fine horsemanship. "He curvetted his steed with spirit and grace," runs the chronicle, "struck the foe in the very centre and made the streets of Jaffna run red with blood."³ Ārya Chakkravarti fled the realm.³ His queen and children were taken captives to Kótté to deck the triumph of the conqueror.¹ In a stanza of the *Śeḷalihinī Sandēsa* is reflected the prevalent popular feeling of the time, the note of eager expectation, and the confident hope of victory with which the people awaited his return.

"Lo! Sapumal Kumārayā returns from Jaffna ta'en,
Leader midst a mighty host that follows in his train,
Above the snowy *chatra* spread with many a gem bedight,
Himself on steed of sable hue, recalls the Sun god's light."⁴

¹ *Rājāvaliya*, loc. cit.

² De Couto, Journ., R.A.S. (C. B.), vol. XX., p. 69.

³ සු රි ය සද්දි නදාදෙද එරජ කැමව් ර
 වි රි ය පසිඳුවන දසඅතරට නොකැ ර
 කා රි ය සිතට නොමගෙන ගෙන දුක් පන ර
 ආ රි ය සක්විතිසු හිතරට ඇර එන ර

—නොවිල්සසෞඥය.

In fierce blaze of majesty that king (i.e., Sapumal Kumārayā) always (shone) like the sun, and the fame of his might reached even the eighteen States of India. Heedless, unmindful of affairs, Ārya Chakkravarti, having brought great misery on himself, leaving his country fled across the ocean.—*Kovul Sandēsa*, Colombo Museum MS., H. 16, p. 51 (reverse).

⁴ Macready's translation, *Śeḷalihinī Sandēsa*, v. 28.

නිලි තුරකට කැගෙමින් විරදෙව් සිරි න
 දුලි කැර සේසත් මිණිබරණ කිරණි න
 බලි පිරිසෙන් සහ යාපාපවුන් ගෙණ න
 බලි සේනානායක සපුකුමරු එ න

—සැලලිනිණිසෞඥය, 20 ක.

With the spoils of war Sapumal Kumára presented himself before Parákrama at court. Honours and distinctions were showered on him, and he was again despatched as a royal commissioner to settle affairs in the newly acquired country. We catch a glimpse of the prince in some verses in the *Kovul Sandēsa*, which was addressed to him at the period by the incumbent priest of Tilaka Pirivena at Dondra, congratulating the conqueror of Jaffna on his victory and invoking a blessing on him and his army :—

ලංඝරිභ සක්ච්ඡිරජ දුතදුර	ව
දූත වැජඹෙන සාපාපටන නිරතො	ව
තත් සිරිසුත් සපුමල් රජකුමරිද	ව
දෙත් මෙහසුත් ගෙනගොස් මම්බුරෙ සතු	ව ¹

Joyfully convey this message to the thrice-auspicious great royal prince Sapumal, who driving afar off king Ārya Chakkra-varti, having consolidated Jaffna, now flourishes.

Jaffna at the time of the conquest was a populous city with wide streets, storied houses, fine gardens, palaces, and Hindu temples.¹ Various races, such as the Tamils and Mallalas, composed its army, which included the brave regiment of the Doḷuvāra,² the special guard of the king of Jaffna. This army which was not disbanded, we find easily reconciled to the changed situation, and along with the Sinhalese troops garrisoning the city under the orders of Sapumal Kumārayā :—

තරල දල තිරිදු දප බිඳ මලමො	ල ස
දෙමල මලල දෙව්වර සිහල බ	ල ස
පට ල ලෙලවි සුරතීන් ගෙන කෙල හෙ	ල ස
මස ල වෙලව දිවුනුස එහි පෙල පෙ	ල ස ¹

Sapumal Kumārayā remained as ruler of Jaffna for some time, actively engaged in settling the country and exercising the royal prerogative of administering justice in open

¹ *Kovul Sandēsa*, Colombo Museum MS., pp. 49–50. Among the shrines mentioned are temples dedicated to Rāmā and the god-king Punāla.

² (?) Sk. *dridha*, strong, hardy, and *vara*, noble.

darbar.¹ Shortly after he was succeeded by a nephew of the last king, Ārya Chakravarti, called Ārya Chakravarti Addum Perumál, who was placed on the throne with the obligation of vassalage to the Sinhalese crown.² Sapumal Kumárayá thence appears to have gone as viceroy to the ancient capital of Yápahu, the seat of the provincial government of the Hat (Seven) Kóralé, which he continued to rule till summoned to the imperial throne.³ Of the events that followed the death of Śrī Parákrama Báhu and of the origin and youth of the princes Sapumal Kumárayá, Jayavíra Kuḍá Kumárayá, and Jayavíra the king's grandson, who were all afterwards destined to play so important a part in the history of the Island, the old Portuguese historian De Couto alone of the annalists has preserved

1 ඇම සඳ විහිදි ගතරන් පැහැය පල අ	ගේ
බඳ ද ද කිකිණිදුල් පවතින් කරණ ද	ගේ
සුර ර ද පහග වුන් මිණි පිහිටි එකර	ගේ
සිරිණද සබාමඩුවෙහි සැදි මණර	ගේ
මනක ලී ලෙසින් රකිණ වුණිසා	ස න ය
ඇමක ලී මෙසිරි ලකමර සැදි සා	ස න ය
සවිම ලී කරණ නිති ගුණ නැත වා	ස න ය
සපුම ලී නිරිදු උන් සඳ සිංහා	ස න ය

කොටුල් සහෙයුරු.

² Although it would appear from the *Rājāvaliya* (Gunasékara's translation), pp. 69, 70, and *Kovul Sandesa*, that Sapumal Kumárayá continued as ruler of Jaffna after the subjugation of the peninsula till he left it at the head of an invading force to march on Kótté, the facts would seem to be otherwise. Valentyn and the *Yalpana-Vaipava Malai* (Brito), pp. lxxv.-lxxvi., the former derived from Sinhalese sources, and the latter, a Tamil historical record, both agree that Jaffna was restored to a nephew of Ārya Chakravarti. Valentyn alone gives the name Arietattoo Adduru Prauwmal, clearly a corruption. The error in the *Rājāvaliya* appears to have arisen from the similarity of the names Yápápaṭuna (Jaffna) and Yápahu (in Hat Kóralé), and their confusion by ignorant copyists. The *Kurunégala Vistaraya*, an old topographical record, compiled about the 15th or 16th century, incidentally mentions the fact that Sapumal Kumárayá ruled as viceroy at Yápahu after leaving Jaffna, and thus gives the clue to the mystery.

³ The events following the death of Śrī Parákrama Báhu more properly belong to the reign of Jayavíra Parákrama Báhu. De Couto considerably modifies the relation in the Sinhalese *Rājāvaliya* and throws a different complexion on the conduct of the conqueror of Jaffna.

to us the memory. “ This king had no son, but had a daughter who was married to Cholca Raya of the race of the ancient kings, by whom he had a son, whom his grandfather swore in as heir to the throne. In the time of this king there arrived at the city of Cota (Kótté) from the opposite coast a *panical*¹ of the caste of those kings, a man of great activity and sagacity, whom the king welcomed, and married him to a woman of rank, by whom he had two sons and a daughter ; these lads were brought up in companionship with the prince (*i.e.*, Jayávira²), with whom there was also a first cousin of these lads, the son of a sister of his mother’s. These three lads grew up, and came to have such power in the kingdom, that the king noticed in them a change of disposition, from which he feared that on his death they would murder his grandson.³ And dissembling in regard to this, he resolved to separate them, which he did, commanding the two brothers to go and subject for him the king of Jaffnapatañ, which had rebelled against him, conferring on the elder one, who was called Québa Permal (Champakapa Perumál), the title of king of that dominion with the obligation of vassalage. This man, who was a very great horseman, and of the greatest size and strength of any of that time, in a few days made himself master of that dominion.”⁴

Before closing the record of this reign one important act of civil administration deserves to be noted. When he had consolidated the country Śrī Parákrama Báhu appears to have placed on a proper basis the taxation of the country. There is no information available from which we can ascertain the basis on which the adjustment proceeded. However, it is probable that the reform was of far-reaching effect, though the priestly chronicler would have us believe that it was

¹ Ordinarily Panical or Panikar is indetical with the class of “fencing-masters” or “astrologers” (*vide Hobson-Jobson*). I am inclined to think that Panical here is the proper name Pannikan, common in the neighbouring coast. Besides, Panical is described as being a member of the royal caste, which he would not be if he belonged to the class of “fencing-masters” or *panicals*.

² Son of Ulakudaya Dévi and the grandson and heir-apparent of Śrī Parákrama Báhu VI.

³ An apprehension which subsequent events justified.

⁴ De Couto, Journ., R.A.S. (C.B.), vol. XX., pp. 68 and 69.

effected solely for the benefit of the church. The only information on the subject is the following statement recorded in the *Rājaratnākara*.¹ "Throughout the whole of Laṅkā he set apart and made over to the Tooth-relic lord land dues and port dues."

After having his grandson, during his own lifetime, sworn in as ruler, Mahalu Parākrama Báhu, the "aged" king,² as his subjects loved to call him, passed away in the 55th year of his reign and in the 52nd after his coronation (1466-1467).³ Summoned to the helm of a disorganized State while yet a boy, he displayed a capacity and a genius in statecraft far beyond his years, and only matched by the greatest of his predecessors. Confronted with the danger of foreign invasion ere he was securely seated on the throne, he displayed the ready resource of a great commander by rapid concentration and sudden attack in beating back the invaders, as later he displayed a wary strategy and dogged patience in his campaign against the Vannis.⁴ His wise and far-reaching statesmanship was seen in his temporizing policy with the Chinese, in the adjustment of the taxation of the country, and in diverting the activities of his ambitious foster son, Sapumal Kumárayá, from intriguing against the succession of his grandson into the profitable channel of reducing Jaffna.⁵ He combined qualities seldom united, of skilful generalship and rare administrative power, with scholarship and love of culture. Along with the lofty courage, religious devotion, and ability to rule, which distinguished the race of Asóka,⁶ he had inherited their exquisite sense of taste, their love of magnificence, and passion for noble buildings.³ He found a State distracted by civil

¹ Printed edition, p. 46.

² "Mahalu" also means "elder." Perhaps the king was so styled in later years to distinguish him from his grandson Jayavíra Parākrama Báhu, whose administration probably commenced during the lifetime of his grandsire.

³ According to the chronicles he was sixteen years of age at the date of his accession (1411-1412): hence the king was born *circa* 1395, and died in his 72nd year.

⁴ *Girā Sandésa*, v. 128.

⁵ Couto, Journ., R.A.S. (C.B.), vol. XX., p. 69.

⁶ Valentyn, *Girā Sandésa*, v. 138.

dissension, shorn of her former possessions, a prey to foreign adventurers, yielding tribute to an alien nation; he left a united realm, comprising the whole Island, respected by his neighbours abroad as the most formidable power in the East,¹ having all her former territories restored, with new conquests added of cities over sea which acknowledged his over-lordship. His mild and beneficent sway and his victories deeply attached him to his subjects, who, as we read in contemporary verse, compared him to his namesake the Great Parākrama²; and as the shadows of his long reign lengthened, his grateful people called to mind the old prophecy, which foretold the dawn of a bright era under a great and righteous emperor who would rule the world with clemency and justice; and they loved to behold mirrored in their beloved sovereign the righteous lord who would bear sway “when twice five thousand years have rolled away.”

“O tell me, traveller, from whence you wend your way? —

From Samanala, Brahman, have I arrived this day.

What news from god Sumana, who holds thereo’er chief sway?

When thousand twain, and hundreds five, of years have passed away,

The world to rule, a king shall come, so folk who dwell there say!

King Perākum, then citizen, that is, whom all obey.”³

The fabric of Government that he had reared with such patience and toil withstood the incessant attacks made on it by civil discord and foreign aggression for nearly the space

¹ *Girā Sandēsa*, v. 128.

² *Girā Sandēsa*, v. 129.

³ කිසග මගිස එනු කොසි සිට දද සමනල කොසි	කා
කිමක අමුතු එදිග බමුණු සුමන සුරිද විසි	කා
ගිසකල දෙදහස් පන්සිස රජෙක් එකෙයි දිස	කා
නිසමිණ ගම්වැසිස එනම් පැරකුම්මර රජෙ	කා

—පැරකුමබසිරිත, 112 ක.

Tell (me) O! traveller! where do you come from?—O! Brahman, (I am returning) from having gone to Samanala. What news is there in that country, O! Brahman, from the chief god Sumana? When two thousand five hundred years shall have elapsed, they say there will come a king, the chief of the world. Then it can be said, O! citizen, that is the king Perākum of this day.—*Perakumbāsirita*, v. 112. (Skeen’s *Adam’s Peak*, p. 39.)

of a century before it ultimately crumbled to pieces under the impact of disintegrating forces ; still, whatever of native institutions, manners, and dignities that have survived to this day in the maritime lowlands may be traced to his age. The peace and tranquillity and the greatness of his reign were such that in the dark days of Portuguese tyranny and religious persecution men looked back to his time as to a golden age, and awaited a national deliverer in a successor of his line who would continue his victorious tradition, build anew the walls of his capital, and revive the glory and the ancient faith of the Sinhalese monarchy.

APPENDIX A.

It is strange that there should be so much misconception about the identity of Śrī Parākrama Báhu VI.'s parents, considering that there is direct contemporary evidence on the point.

The *Kudumirisa sannasa* of this king refer to a grant by the "late king my father," which proves that Śrī Parākrama Báhu VI. was the son, not of a mere prince, but of a reigning sovereign (C.A.S. Jour., VII., 25-82).

The *Pepiliyána* inscription records the erection of a shrine in memory of the Queen-mother Sunétra Mahá Dévi of the Girivaṇṣa (C.A.S. Jour., X., 34).

The *Perakumbá Sirita*, after describing the founder of the royal house, Prince Sumitra "of Ásóka's lineage," created Jaya Mahá Léna, and the achievements of the other great monarchs of this line, explicitly mentions the parents of the king. I subjoin a literal translation by Mr. W. P. Ranesinghe. He adds, that "it is probable that Lemeṇi Jayamahala was crowned Vijaya Báhu," and suggests that "there must have been many Jayamahalénas from the time of Devenipétissa to that of Parākrama Báhu VI."

"In the unblemished line of such illustrious sovereigns of power and great sway was the son of Vijaya Báhu of the *Sevulu* race and grandson of King Parākrama, a prince who was an embryo

Buddha, born of the great Queen Sunétra, who was like a golden vine entwining the wish-conferring tree like Lemēni Jayamahala.”—v. 27.

Śrī Ráhula in the *Kávyasékhara* describes in glowing stanzas the lineage of the king and the names of his parents. Here too, the dynasty is traced to “Prince Sumit of the Sólár dynasty, who was maternal uncle of Mahinda, son of Dharma Ásóka, 237 B.C.” (Part XIV., vv. 61, 62.)

Prince Sumit was invested by Dévanampiya Tissa with the rank of Jayamahálēna, “Chief Secretary for War,” amid great pomp, and given the hand of Princess Sumana of Magadha, a novice who resided at the temple of Sanghamitta (Part IV., v. 66).

To them and their descendants was assigned the custody of the Bó-tree (Part XIX., vv. 67, 68 ; *Bódhivaṇsa*).

The following verses (*Kávyasékhara*, 69-71 in Part XIV.) support the other authorities regarding the parentage of the king : “In this the thirty-fourth year of the reign of King Parákrama Báhu, the celebrated *Kávyasékhara* was composed and terminated in language elegant. He was an ocean of gem-like virtues, a diadem on the heads of all kings, grandson of Jayamahálēna, who was an ornament to the Lambakarna race. He came from the good lineage of the illustrious Vijaya Báhu of the Sevulu race and of the puissant Parákrama the Great and of Agrabodhi and Vijaya Báhu.” Mr. W. P. Ranesinghe, to whom I am indebted for the translation, says that according to these lines, “the descent of Śrī Parákrama Báhu from all the above kings, including Vijaya Báhu, is clear, and confirms the statement in the *Perakumbá Sirita* and the *Rájávaliya*.”

Valentyn states that the monarch was “of the unsullied race of the Emperor Socca (Ásóka) Rajá and of the family of Ittahasammata (Mahásammata), and of Simit (Sumit) Rája, a nephew of the Emperor Praccaram (Parákrama) Vijé (Vijaya) Raja, and a son of the Emperor Savlu Vija (Sevulu Vijaya) Bahu Raja, and of the Empress Simittra Déwa (Sunétra Dévi).”

The *Rájávaliya*, although the pages referring to the Chinese invasions have been tampered with, says that Vijaya Báhu was the father of Parákrama Báhu, and that his mother was Sunétra Dévi.

“Here it must be observed that it was in the year 1958 of the illustrious Buddhist era, on Thursday, the seventh day of the bright half of the month Wesak, and the asterism Phusa, that King Vijaya Báhu was taken captive. Whereupon his Queen, Sunétra Dévi, left the city and went to Visidagama, taking her son with her.”—p. 67.

APPENDIX B.

The following translation of Valentyn's account of this period is by Mr. Donald Ferguson, and appeared in the *Ceylon Observer*, September, 1897 :—

“ The King *Boewanaca* (*Bhuvaneka*) *Bahu Raja*, learning that his dominions were now entirely freed from all enemies, returned once more with a quiet heart to his kingdom of Degampala. But the Cingaleese swore that they would never acknowledge such a coward as their king ; but there was then a prince, reared in the Pagode of Vida Gamma,¹ who, on account of his illustrious origin, might be compared to the sun, as he was of the princely blood, and of the unsullied race of the Emperor Socca (*Āsōka*) Raja, and of the family of Ittahasammatta² Raja, and of Simit Raja, a nephew of the Emperor Praccaram Viga (*Parākrama Vijaya*) Raja, and a son of the Emperor Savluviga (*Sevulu Vijaya*) Báhu Raja, and of the Empress Simitra Dewa.³

“ This prince was set upon the throne of the Emperor of Cotta, with the name of *Rucaule*⁴ *Praccaram Bahu Raja*, on the 8th day (new moon) of the month of May, upon a Thursday,⁵ by the Gane or Priest Atahasuwamie,⁶ also of the royal house, residing in a Pagode.

“ He married a princess of the royal house from the village of Quirivella,⁷ who was of the family of Othurudda⁸ Comara.

“ Thereupon having been crowned (which period is described as having been 1,958 years after the death of Budun, or 1,415 years after the birth of Christ⁹), he remained 3 years at Reygamme (*Rayigama*), then removed to Cotta, there built a fine city, entirely of solid blue stone, and a beautiful palace of the same stone ; but with a sort of new fangled galleries, and with a number of new temples of devils, and of the idols that he worshipped. Here he dwelt in company with a priest (*Śrī Ráhula*), whom he esteemed very highly, preserved here the relics of Budun, and built a special house or monastery for his priests. He also took as his adopted sons two princes of imperial blood, Sappoe (*Sapumal*) Comara and Coeda (*Kuḍá*) Comara,¹⁰ to whom he showed very great favour.

“ Some time after that the empress gave birth to a daughter, to whom was given the name of Ulacoedajanam Dewa,¹¹ which Dewa betokens a goddess in their language.¹²

“ Not long afterwards the emperor was very unexpectedly attacked by a large army that had been sent by the King of Canara to Ceylon with a numerous fleet ; but the prince having

speedily gathered together some troops, defeated that mighty army, which act gave him a very formidable name throughout the whole East, and caused him to be greatly beloved by his people.

“ Shortly afterwards he sent a vessel with cinnamon to the opposite coast of Malabar, which came to land in the Bay of Driampatam; but it was attacked in a hostile manner by the ruler there, Rajam Malavaragam (Malava Ráyar), and all that was in it was carried off, besides that he took all the men captives.

“ The emperor hearing of this caused the country of this ruler to be immediately ravaged by his troops with fire and sword. Thence they proceeded to another territory, named Soliratta, captured the town of Mahacoelan Cottaja, further destroying seven of its dependent villages, after which victory they returned rejoicing.¹³

“ Whilst all was now quiet in the emperor’s dominions in Ceylon, there was in the highlands a prince, named *Jottia Sitti* or *Jothia Stoenam Raja*,¹⁴ who, having been accustomed to pay tribute annually to the emperor, now informed him that he did not intend to do so in future. He thereupon caused his people out of the five districts over which he ruled to be assembled, and resolved to sever himself from the emperor, and to assume authority as a prince on his own account; therefore, in order to induce his followers the more firmly to adhere to him, he partitioned out to various nobles many villages and lands, and conferred upon them great titles of honour (on which the Cingaleese are much set).

“ The emperor having heard of this sent a great army against him, slew many thousands of his people, took prisoners many of the nearest blood relations of this rebellious prince (and when he had driven the prince himself out of Candi), established one of his adopted sons, Ampoeloewagala Comara,¹⁵ a vassal who paid him tribute annually as King of Candy.¹⁶

“ Some years afterwards eighteen other village chiefs of the Vannias submitted to the emperor, by which his kingdom was further greatly increased.

“ The King of Jaffnapatnam, fearing that the emperor would be further revenged upon him in one way or another, took all needful precautions against this, but meanwhile also had himself proclaimed as Emperor of Ceylon, which the Emperor of Cotta had no sooner learnt, than he resolved on the spot to make himself master of Jaffnapatnam, and sent an army under *Sappoe* (Sapumal) Comara thither, and let the king know through that general that since it was improper that Ceylon should have two emperors, he had sent that general to relieve him of that new title, and as he could not rest, and was not content with what he had, to give him somewhat more rest.

“ This general in the first place seized many of the king’s territories ; but when the latter heard that he had begun to draw near to the city of Jaffnapatnam, he sent one of his courtiers, Conta Cara Demalis, and then a second and third, named Panigevorum and Valamunivorusa,¹⁷ to stop him ; but they were all three in a short time slain by Sappoe Comara, who now made it evident that he intended, with his blue horse with the green mane,¹⁸ to invest the city.

“ The anxious king, seeing him arrive, sent Varacara,¹⁹ a bold knight, against him, who had undertaken to hew him in pieces, but he was stabbed by his men ere he came near him. Meanwhile the Prince Sappoe Comara got into the city, conquered it and all the king’s realm, took many of his nobles prisoners, and brought them in a body, since the king himself had fled, to the emperor, who appointed one of his nephews, by name *Ariattetoe Addum Prawumal*,¹⁹ King of Jaffnapatnam.²⁰

“ After that this emperor reigned in great peace for the space of fifty-five years, spending most of the end of his lifetime in the service of the gods.”

Notes.

¹ Vidágama. (See Upham’s *Rajavali*, pp. 266–267, and Bell’s Kégalla Report, pp. 5, 42, 93, for details regarding the romantic story of the youth of Parákrama Bahu VI.)—*D. F.*

² Read “Mahásammata,” for the meaning of which see Macready’s *Sēlalihiṇi Sandēsa*, p. IX. (?) Cf. the inscriptions of Parákrama Bahu VI. in Bell’s Kégalla Report, p. 95 ; C.B.R.A.S. Jl., VII., p. 199 ; X., p. 100.—*D. F.*

³ Parákrama Bahu VI. was the son of Vijaya Báhu VI. and his Queen Sunētra Dévi (“Sowlu” = Sēvulu = Sakalakala). [Sēvulu = Sákya, and has nothing to do with Sakalakala ; vide Appendix A.—*E. W. P.*] I cannot identify the Parákrama Vijaya who is here said to have been the uncle of Parákrama Báhu VI.—*D. F.*

⁴ This represents the Sinhalese *rivikula* = of the Solar race. Cf. *Sēlalihiṇi Sandēsa*, vv. 18, 96 ; and P. B.’s inscriptions, *U. S.*—*D. F.*

⁵ The *Rajavali* has “The seventh day.”—*D. F.*

⁶ A blunder for “Maháswámi.”—*D. F.*

⁷ Kiraveḷla. (See Bell’s Kégalla Report, pp. 5, 83.)—*D. F.*

⁸ For Anuruddha.

⁹ On this see Bell’s Kégalla Report, p. 81.—*D. F.*

¹⁰ Sapumal Kumáraya and Kuḍá Kumáraya, the sons (?) of Parákrama Báhu VI. (See Bell’s Kégalla Report, pp. 5, 42, 83.)—*D. F.*

¹¹ Ulakuḍayá Déví, regarding whom see Bell's Kégalla Report, pp. 5, 83.—*D. F.*

¹² In this connection, however, *déví* means princess.—*D. F.*

¹³ Cf. Upham's *Rajavali*, pp. 269, 270.

¹⁴ "Jottia" or "Jothia" evidently = *yodaya*, warrior; but who this warrior king was I cannot say. Upham's *Rajavali* (p. 270) calls him "Sojana Sewo Rajah."—*D. F.* [He was Jotiya Situ Raja, vide Gunasékara's *Rájavaliya*, p. 69, and *Pera-kumbhá Sirita*, 258.—*E. W. P.*]

¹⁵ Ambulugala or Kuḍá Kumáraya, the younger of the two princes mentioned above.—*D. F.*

¹⁶ Cf. Upham's *Rajavali*, p. 270.—*D. F.*

¹⁷ I do not find the names of these men given elsewhere.—*D. F.*

¹⁸ Mr. Bell, in his Kégalla Report (p. 83), quotes a stanza from the *Seḷalihini Sandésa*, and gives the following translation in verse:—

"Lo ! Sapumal Kumáraya returns from Jaffna ta'en,
Leader, midst a mighty host that follows in his train,
Above the snowy *chatra* spread with many a gem bedight,
Himself, on steed of sable hue, recalls the Sun God's light."

The original has *nil-turanga*, which literally means a *blue* steed; but black is doubtless intended. Whence the "green mane" was derived I do not know.—*D. F.*

¹⁹ I find no mention elsewhere of this man.—*D. F.*

²⁰ I cannot identify this individual. Cf. C.B.R.A.S. JI., XI., p. 514 note.—*D. F.*

²¹ Cf. Yalpana-Vaipava-Malai, pp. lxxv.—lxxvi.—*D. F.*

E. W. PERERA.

APPENDIX C.

The following is the route taken by the carrier-bird in the *Seḷalihini Sandésa* from Kótté to Keḷaṇiya. I have adopted Mr. W. P. Ranesinghe's identification of places, which he has been kind enough to furnish me with, in this most typical of the *sandésas*. The identity which I have noted in the text of Gurubeḷila with modern Hanwella, on the authority of a High Priest of Keḷaṇiya, though based on tradition, appears to be unfounded, in view of Mr. Ranesinghe's explanation of how Gurubeḷila came to be corrupted into Wánagurugodella:—

- (1) Kótté.
- (2) Kontagantota (ferry on the Diyavannáwa).
- (3) Anganpiṭiya (not mentioned in *sandésa*).

(4) Isuru Kóvila = chapel or church built on the site of the *déwála* from its materials.

(5) Kaikáwala = (Tam. *kai*, hand, and *káwal*, guard) the sentry-post where the watch was kept by guards armed with bows, spears, and swords = (?) Kaḍuwela.

(6) Ganéhéna (not mentioned in *sandésa*).

(7) Valambalama = Velitaláwa = Talangama.

(8) [Valpola].

(9) Sumutána = Himbutána.

(10) Gurubēvila = Vana-guru-godēlla; *godēlla* has the same signification as *bévilla*, contracted into *bevila*, a "mound."

(11) Diyaheba (not mentioned in *sandésa*).

(12) Guruluketa = Burrulla-keta = Burulketa.

(13) Velandagoda = Belagama.

(14) Veralána.

(15) Kitsirimevan Kēḷaniya = (Megoda) Kēḷaniya on hither bank.

(16) Maskeliya, on hither bank of the river, where the "fish" (*mas* = *matsya*) "gambol" (*kēlanavá*).

E. W. PERERA.

APPENDIX D.

From the "Ming-shih," or History of the Ming Dynasty, and "Hsi-yang-ch'ao-Kung-tien-lu," or Records of Tribute Missions from the West, we learn that the famous eunuch Chengho carried Chinese arms as far as Ceylon during the reign of Zunlo (1403 to 1425).—Report of the U. S. National Museum, under direction of Smithsonian Institute, for year ending June 30, 1888, p. 428.

E. W. PERERA.

APPENDIX E.

Mr. Perera says that "the *Seḷalihini Sandésa* describes the route between Kótté and Kēḷaniya. The distance being short, the bird is made to take a circuitous course, by way of Gurubēbila (Haṇwēlla) on to Kēḷaniya, to enable the poet to describe the intervening country." This is not correct. The bird would appear to have taken the then usual route, and the places described in the work all lie between Kótté and Kēḷaniya. Gurubēlla mentioned in the *sandésa* is the village now known as Vanagurugodēlla, situated about midway between Kótté and Kēḷaniya, and not Gurubēbila in Haṇwēlla. In the *Haṇsa Sandésa*, the swan

conveying a message from Kótté to Kérágala in Síná Kóralé has taken the same route as far as Kelaṇiya, and in that work the situation of Gurubeḷa is clearly defined. The bird is told that from Gurubeḷa he could see the village Gotatuwa on his left and Welandagoḍa on his right, and the great Viháre (Kitsirimé) before him. The temple Kitsirimé is on the left bank of the river facing Kelaṇiya, and the villages of Gotatuwa and Welandagoḍa are on either side of Vanagurugodella.

(2) Mr. Perera quotes a stanza from *Perakumbá Sirita* in support of his theory that Śrī Parākrama Báhu was the son of Vira Vijaya Báhu. This stanza has been entirely misunderstood and incorrectly translated. The meaning of the stanza is clear, *i.e.*, that Parākrama Báhu was the son of Lemēni Jayamahala, whose father was Vijaya Báhu and grandfather Parākrama Báhu. Parākrama Báhu herein referred to was Parākrama Báhu the Great of Poḷonnaruwa, as may be seen from the *Kávyasékhara* of Śrī Ráhula, and not Śrī Parākrama's mother's father, as stated by Mr. Perera. It can be shown from other contemporary writers that Śrī Parākrama Báhu was the son of Jayamahala.

(3) It is stated that "the king's wish is reflected in the poetical message contained in Śrī Ráhula's *Seḷalihinī Sandésa*, invoking the lily-coloured god Viṣṇu at Dondra for the blessing of a son for the Princess Ulakuḍa Dévi." This is incomprehensible. The message was clearly sent to the god Vibhísana at Kelaṇiya, and there is no mention in the work either of Dondra or of the lily-coloured god Viṣṇu.

(4) Mr. Perera goes on to say that "Parākrama Báhu struck off the head of the usurper Alakésvara at the bidding of Vídágama Mahá Sámi." I can think of no authority for this statement. The *Rájavaliya*, the only work which speaks of this event, does not support it.

SIMON DE SILVA.

APPENDIX F.

I must protest against the slur cast—unconsciously no doubt—upon a name held in high honour in the history of the Buddhist church. It is unfair to connect Vídágama Mahá Sámi with the assassination of Alakésvara, on what must be considered very slight and doubtful evidence.

I cannot agree with the identification of Gurubeḷa mentioned in the *Seḷalihinī Sandésa* with Gurubeḷa near Haṇṇwella. The place mentioned in the poem is on the direct road from Kótté to Kelaṇiya, and is at the present time known as Vanagurugodella.

The translation of the verse quoted from the *Perakumbā Sirita* (p. 7) is not accurate. It should read: "A royal personage—a future Buddha—was born to the Queen Sunétra Mahā Dévi—the golden vine that entwined the celestial tree, the lord Jaya Mahā Lena, grandson of King Parākrama Báhu, who was the son of King Savulu Vijaya Báhu"

Lastly, I cannot support the attempt to make Alakésvara a foreign usurper. It is contended that Girivaṇsa, to which he belonged, was a Dravidian family in India. But according to the *Nikāya Saṅgrahava* (p. 24) the full name of this family was *Amaragirivasa*. *Amaragiri* is another name for *Dévanagala* (in the Kégalla District). The original settlement of the Alakésvara family was apparently Dévanagala; and though the original founder may have come from India, the family had long been in the Island, and the great Alakésvara ought not to be regarded as a Dravidian usurper.

D. B. JAYATILAKA.

APPENDIX G.

First, with regard to the death of Alakésvara. I do not think that that great statesman was murdered at all; least of all by Visidágama, the chief hierarch of the Buddhist church. The commanding personality of Alakésvara had been absent from the field of Ceylon politics for many years before Parākrama Báhu VI. came to the throne. The presumption, therefore, is that he had been long dead at that time, and that the story of his usurpation and of his tragic death which followed in consequence is all a picturesque fable invented in later times.

Secondly, I do not think that King Parākrama Báhu VI. was the son of Śrī Vīra Vijaya Báhu VI., although that has always been the accepted opinion, and is so still. The authority quoted from *Perakumbā Sirita*—far from supporting the accepted opinion—seems to go far to destroy it. It says that King Parākrama Báhu was the son of Jaya Mahā Lena (Secretary for War), a nobleman of the Lemēni branch of the royal race. Now, Jaya Mahā Lena and Śrī Vīra Vijaya Báhu are clearly not identical. For the one was merely a royal scion, while the other was a king; and the one belonged to the Lemēni branch of the royal stock, while the other belonged to the "Mehenawara Vaṇsa," the branch sprung from the priestess. I think, therefore, that the paternity of Parākrama Báhu VI., as given by the writer, according to the received opinion, must be considerably revised.

W. F. GUNAWARDANA.

APPENDIX H.

It is unfortunate that Mudaliyár Simon de Silva took no part in the discussion at the Meeting. His Memorandum (Appendix E) subsequently sent in is on much the same lines as Mr. D. B. Jayatilaka's criticisms. I shall first shortly deal with the two minor points (1) and (3) contained in the Mudaliyár's Memorandum.

(1) As explained at the Meeting, I had no decided opinion in regard to the identification of Gurubēbila, and was prepared to accept any reasonable explanation from those who had greater local knowledge. For further information on the question, *vide* Appendix C.

(3) Vishṇu for Vibhísana was an oversight, since corrected.

(2) The Mudaliyár challenges what he calls my "theory that Śrī Parákrama Báhu was the son of Vira Vijaya Báhu," on the assumption that I have "entirely misunderstood and incorrectly translated" the stanza from the *Perakumbá Sirita*. No reason is given why grammatically or otherwise the words cannot be rendered in the sense taken by Mr. W. P. Ranasinghe, who has favoured me with a translation. His rendering (*vide* Appendix A) makes it convey the meaning that Parákrama Báhu VI. "was the son of Vijaya Báhu of the Śevulu race and grandson of King Parákrama." It will scarcely be contended that this careful scholar, too, "entirely misunderstood and incorrectly translated" the stanza. It is the only way it can be rendered consistently with the other contemporary authorities, which bear out that Śrī Parákrama Báhu VI. was the son of Śevulu Vijaya Báhu.

Further, it is stated in the Mudaliyár's Memorandum, that "Parákrama Báhu herein referred to was Parákrama Báhu the Great of Poḷonnaruwa." This cannot be, as Parákrama Báhu the Great (1164–1197) was not the "grandfather" of Śrī Parákrama Báhu VI. (1412–1467). According to the *Kavyasékhara*, which is cited in support of this view, it was a "Jaya Mahá Lena" who was "grandfather" of Śrī Parákrama Báhu VI. (*vide* Appendix A). Even if "grandfather" be taken in the extended sense of "ancestor," the Mudaliyár will not be supported by the authority to which he appeals, for the "grandfather" or "ancestor" mentioned in the *Kavyasékhara* is *Jaya Mahá Lena* and not Parákrama Báhu the Great. That Jaya Mahá in that stanza refers to the "ancestor," the founder of the house, there is very little doubt. De Couto states that Śrī Parákrama Báhu's mother's father was King Parákrama Báhu, which is consistent with the statement in the *Perakumbá Sirita*. The Mudaliyár

should have cited "the other contemporary writer" from whom "it can be shown that Śrī Parākrama Báhu was the son of Jaya Mahala." That monarch's own *sannas* declare that his father was "king," and the *Rájávaliya* and Valentyn bear out that he was Vijaya Báhu VI. (*vide* Appendix A).

(4) In saying that he "can think of no authority" for my statement that "Parākrama Báhu struck off the head of the usurper Alakésvara at the bidding of Vídágama Mahá Sámi," the Mudaliyár has forgotten to quote the two previous words of the sentence, "Legend says."* The *Rájávaliya*, which he declares "does not support it," states: "In this manner the prince lived in obscurity until he had attained the age of 16 years, when the elder Visidágama summoned the leading men, and having consulted together, sent for the prince; and, without the knowledge of Alakésvara, brought him out to the people under the asterism Phusa, on Thursday, the 7th day of the bright fortnight of the month Wesak. Having caused Alakésvara to be put to death, he raised the prince to the throne under the name of Śrī Parākrama Báhu." The legend merely supplies the detail who was the agent the priest employed to kill the usurper.

The identification of Gurubēbila with Haṇwēlla would appear to have as much warrant as its identification with Vanagurugodēlla. But I expressed no decided view, and will yield to special local knowledge.

The question of the origin of Alakésvara has no immediate bearing on the subject, and was fully dealt with by me in a previous Paper. The contemporary authorities quoted there show conclusively that he belonged to a Dravidian family from Conjeveram, whose settlement was at Rayigam. The proposition that the family name is Amaragirivasa cannot be maintained, as the word merely means that Alakésvara resided at Amaragiri.

E. W. PERERA.

5. Simon de Silva, Mudaliyár, submitted a Memorandum dissenting from some of Mr. Perera's statements.†

6. Mr. D. B. Jayatilaka said that the Paper was very interesting and threw a flood of light upon an exceedingly obscure period of Ceylon history. He drew the attention of the Meeting to a few points in regard to which he could not agree with the writer.‡

7. W. F. Gunawardana, Mudaliyár, disagreed with two points in the Paper.§

* The "legend,"—if such exists, is so manifestly unworthy of credence that it should best be not countenanced.—B., *Ed. Sec.*

† See Appendix E. ‡ See Appendix F. § See Appendix G.

8. Mr. Harward, referring to the Paper and its subject in a general way, drew attention to the interest attaching to the study of the Chinese invasions of Ceylon, the tribute paid by Ceylon, and the circumstances in which that tribute was terminated. They had not had the Chinese point of view developed, except in the very brief extracts from the Chinese chronicles given in the first volume of Sir Emerson Tennent's "History of Ceylon."

9. Mr. Perera, in reply, said that the chief bone of contention seemed to be that he should have charged a hierarch of the Buddhist church with murder. That was no reflection on the faith. It had happened before that a monk had killed a man, and it might happen again. A cowl did not always make a monk.*

10. The Chairman, in proposing a vote of thanks to Mr. Perera, said it was Papers of that kind which really illustrated the value of a Society such as that to which they belonged; because it brought into the light of day obscure alleys in the history of the country in which they were all living, and called forth discussions such as those to which they had listened that evening. Far be it from him to attempt to adjudicate upon the various points raised. Whether the king, whose history they had just listened to, was himself or was not himself was a point upon which none of them, he felt sure, at a moment's notice would like to pronounce, after the authoritative declaration that he was not himself which they had received from Mudaliyár Gunawardana. He felt sure that later they would receive from the same quarter a justification of that belief, if only in the form of a Note that might be appended to some issue of the Journal.

The vote of thanks was carried cordially.

11. Mr. J. Harward read the Annual Report of the Council for 1909:—

ANNUAL REPORT FOR 1909.

The Council of the Ceylon Branch of the Royal Asiatic Society have the honour to submit their Report for 1909.

MEETINGS AND PAPERS.

Five General Meetings of this Society have been held during the year, at which the following Papers were read and discussed:—

- (1) "Letters from Rájasiṅha II. to the Dutch," by Mr. Donald Ferguson.
- (2) "Jnana Vasishtam," by the Hon. Mr. P. Arunáchalam, M.A., C.C.S.
- (3) "Notes on Delft," by the Hon. Mr. J. P. Lewis, M.A., C.C.S.
- (4) "The Dutch Embassy to Kandy in 1731-32," by Mr. P. E. Pieris, M.A., LL.M., C.C.S.

* Mr. Perera subsequently replied to certain other criticisms in a Memorandum. See Appendix H.—B., *Ed. Sec.*

LECTURES DELIVERED.

- (1) "History of Indian Art," with lantern illustrations, by A. K. Coomáraswámy, D.Sc.
- (2) "The Antiquity of Stone Architecture in India and Ceylon," with lantern illustrations, by Mr. D. M. de Z. Wickramasingha.

A Paper entitled "The Kandyan Navandannó," by Mr. H. W. Codrington, B.A., C.C.S., was accepted for publication without being read at a Meeting.

MEMBERS.

During the past year forty-five new Members were elected, viz., A. S. de Silva; E. S. Dassenaiké, B.A., LL.B.; H. L. de Mel, Proctor, S.C.; W. A. Samarasingha, D. Devapuraratna, Proctor, S.C.; F. Gómesz, B.A.; A. H. Gómesz, F.B.A., F.N.F.A.; K. J. Saunders, B.A.; J. L. Pieris, Gate Mudaliyár; A. O. Jayawardana; J. W. de Silva, Proctor, S.C.; W. Wijeyesekera; R. Sagarajasingam; C. F. W. Halliley; A. W. Seymour, C.C.S.; G. A. F. Senaratna; Dr. D. Schokman, F.R.C.S.E.; C. E. de Vos, Barrister-at-Law; T. Reid, B.A., C.C.S.; F. H. Chambers, B.A., C.C.S.; T. A. Hodson, M.A., C.C.S.; H. Skinner; W. T. Southorn; T. E. Karunatilaka; Hon. Mr. C. T. D. Vigors, C.C.S.; J. D. Brown, B.A., C.C.S.; G. F. Plant, B.A., C.C.S.; B. Horsburgh, M.A., C.C.S.; T. A. Carey, B.A., C.C.S.; Dr. V. Goonaratna, L.M. & S.; S. Obeyesekere, Barrister-at-Law; C. A. Galpin; F. Jayatilaka, Proctor, S.C.; E. G. Brooke; J. M. Senaviratna; T. MacLachlan; S. J. Williams; Rev. L. A. Joseph, M.A., B.D.; Dr. T. B. Kobbekaduwe, M.R.C.S. & L.R.C.P.; Ven. M. Sri Nanissára; S. O. Canagaratnum; C. C. J. Senaviratna, Proctor, S.C.; H. Perera, Gate Muhandiram; Rev. J. P. de Pinto and Rev. Father J. Pahamuney, O.M.I.

LIFE-MEMBERS.

Messrs. P. E. Pieris, M.A., C.C.S., and D. M. de Z. Wickramasingha have become Life-Members.

RESIGNED.

Five Members have resigned, viz., Messrs. A. Anson, O. W. Heinman, J. Mathieson, T. Southwell, Mr. Justice A. Wood Renton, and Mr. E. S. W. Senáthi Rájá.

DEATHS.

The Council record with regret the death of the following Members:—Messrs. C. M. Fernando, M.A., LL.M.; G. W. Jayawardana, J.P.; J. P. Perera, Proctor; A. M. Perera; J. de S. Rajapaksa, J.P., Mudaliyár; and M. Suppramaniyan.

The Council passed the following vote of condolence on the death of Mr. C. M. Fernando:—

Resolved—"That the Council of the Ceylon Branch of the Royal Asiatic Society wishes to express its sympathy and condolence

with the family of the late Mr. C. M. Fernando, M.A., LL.M., and to express its sense of the loss which the Society has sustained by his death :—

“By the death of Mr. C. M. Fernando, M.A., LL.M., Senior Crown Counsel, Ceylon, this Society has lost one of its most valued Members. He joined the Society in 1889, and was a Member of the Council from 1896, and was the senior Member. He was a regular attendant at Meetings, and to the part which he took in its discussions and to his contributions, the Proceedings of Meetings and the Journals of this Society owe much of their interest and value.”

To the Journals of this Society Mr. Fernando contributed the following Papers :—

- (1) “The Music of Ceylon,” No. 45, 1894.
- (2) “The Inauguration of the King in Ancient Ceylon,” No. 47, 1896.
- (3) “A Note on the Palæography of Ceylon,” No. 55, 1904.
- (4) “Two Old Sinhalese Swords,” No. 56, 1905.

The Society has now on its roll 316 Members; of these, 33 are Life Members, 10 Honorary Members.

DEFAULTERS.

The following names have been removed from the list of Members for non-payment of subscriptions :—A. W. Andree, G. W. Bibile, A. Chinniah, W. Jayawickrama, Pandit Gopi Nath, G. C. Lee, J. M. Weerasuriya.

PUBLICATIONS.

Two Numbers of the Journal, Vol. XX., No. 60, and Vol. XXI., No. 61, were published during the year.

No. 60 consists of the valuable “History of Ceylon from the earliest times to 1600 A.D. as related by João de Barros and Diogo de Couto,” specially translated and edited for the Society by Mr. Donald Ferguson, and forms Volume XX. of the Society’s Journal.

No. 61 contains, in addition to the Proceedings of the Council and General Meetings, the following Papers :—

- (1) “The Origin of the Tamil Velálas,” translated by Mr. V. J. Tambipillai.
- (2) “Amongst the last Veddás,” by Dr. Moszkowski.
- (3) “Notes on recent work among the Veddás,” by Dr. C. G. Seligmann, M.D.
- (4) “Portuguese Ceylon at the beginning of the Seventeenth Century : a Sketch,” by Mr. P. E. Pieris, M.A., C.C.S.
- (5) “Sumptuary Laws and Social Etiquette of the Kandyans,” by Mr. T. B. Paranátella.
- (6) “Kandyan Music,” by Mr. S. D. Mahawalatenna.
- (7) “The lesser known Hills of the Batticaloa District and Lower Úva,” by Mr. F. Lewis, F.L.S.

LIST OF MEMBERS.

A list of Members, giving the names of all the past and present Office-Bearers from the beginning of the Society in 1845, corrected up to August 31, 1909 (compiled by the Society's Clerk and Librarian, Mr. F. D. Jayasinha), was published during the year and issued to Members.

THE LIBRARY.

The additions to the Library, including parts of periodicals, numbered 404.

The Library is indebted for donations to the following :—

The Government of India ; the Archæological Survey of India ; the Linguistic Survey of India ; the Secretary of State for India in Council ; Dr. A. Caroll ; Cuerpo de Ingenieros de Menas del Peru ; the Postmaster-General, Colombo ; Messrs. H. D. Watson ; Mr. L. S. S. O'Malley, I.C.S. ; F. Otto Schrader, Ph.D. ; R. V. Russell, I.C.S. ; C. Brown ; F. Max Nabe ; Professor T. W. Rhys Davids, Ph.D. ; Dr. A. K. Coomáraswámy ; the Hon. the Colonial Secretary, Ceylon ; L. de La Vallée Poussin ; Baron Cana de Vaux ; C. R. Lanman ; G. A. Grierson, C.I.E., Ph.D. ; T. Southwell ; J. A. T. Schwory ; H. R. Nevill, I.C.S. ; G. H. Girtz ; R. D. Salsburz ; W. W. Atwood ; the Director of Public Instruction, Ceylon ; Sir R. C. Temple, C.I.E. ; G. L. Corbett ; R. H. S. Huchinson ; the Archæological Survey of Ceylon ; W. F. Gunawardana, Mudaliyár ; Major K. D. Erskine, I.A. ; G. L. Raymond, L.H.D., &c. ; M. A. Stein ; M. M. Din ; the Siam Society ; the Archæological Survey of Burma.

For valuable exchanges received during the year the Society is indebted to the following :—

The Musée Guimet, Paris ; the Societé Zoologique, Paris ; the State Archives, Netherlands ; California Academy of Sciences ; the Royal Society of Victoria ; the Royal University of Upsala ; the Academy of Natural Sciences, Philadelphia ; the Smithsonian Institute ; the Anthropological Society of Bombay ; United States Department of Agriculture, Washington ; the United States Geological Survey, New York ; the United States Bureau of Education, Washington ; the Anthropologische Gesellschaft Koeniggrætzerstrasse, Berlin ; Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen, Batavia ; the Secretary Deutsche Morglandische Geesellschaft-Halle, Germany ; the American Oriental Society ; La Societé Imperiale des Naturales de Moscow, Russia ; the Asiatic Society of Japan ; the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland ; the Asiatic Society of Bengal ; John Hopkins University, Baltimore, United States of America ; the Anthropological Institute, London ; the Geological and Natural History Survey of Canada ; the Royal Colonial Institute, London ; the Straits Branch of the Royal Asiatic Society ; Koninklijk Instituut voor de Taal-Land en Volken Kunde van Nederlandsch Indie, Holland ; the Director-General of Archæology, India ; K. K. Naturhistorischen, Hopmuseums, Austria ; L'École Française, d'Extreme-Orient, Hanoi, &c.

ARCHÆOLOGICAL SURVEY, 1909.

The Council has secured from the Archæological Commissioner a brief summary of the operations of the Archæological Survey during 1909.

A much-needed increase to the Archæological vote, under the sub-heads of "Labour" and "Preservation of Ancient Monuments," sanctioned from 1909, has permitted of field operations being conducted with redoubled vigour. No previous year in the life of the Archæological Survey has witnessed equal progress, especially at Polonnaruwa and Sigiriya.

I.—ANURÁDHAPURA.

1.—*Clearing.*

With the sum of Rs. 5,000 now made yearly available to the Archæological Commissioner for freeing ruined areas of scrub and rank weeds, all the larger spaces dotted with ruins were kept clear at Anurádhapura.

In addition, was started the systematical clearing of the jungle which has for centuries enveloped the numerous caves and ruined sites at Mihintalé, known to exist, but barely accessible, on and around the clustered hills.

It is hoped to follow up this sweep of the undergrowth by resuming excavation of the Mihintalé ruins, commenced as long ago as 1893, but since deferred owing to more pressing claims at Anurádhapura and elsewhere.

2.—*Excavations.*

Vessagiriya.—The ruins of the ancient Monastery at Vessagiriya surround three rock hummocks, which lie in line north and south close to the main road from Anurádhapura to Kurunégala. The most northerly rock (A), and the ruins situated to the east of the second rock (B), were dealt with between 1906–1908.

During the past year (1909), after some heavy cutting, the sites on rock B (two small dagabas and a viháré), its caves, and all ruins adjoining it to the west, have been unearthed.

A quincunx group, probably a viháré and four *piriven* off its angles, with several appurtenant buildings, stand between the middle rock (B) and the southernmost rock (C).

To round off excavations at Vessagiriya the exploiting of these and of the ground immediately round the foot of rock C alone remains.

II.—POLONNARUWA.

The Archæological Survey made marked advance in 1909, both in opening up the ancient City and its environs to view by axe and *katty*, and in laying bare its far reaching ruins.

With the exception of a few special sites (mainly those appertaining to the two large Dagabas, Rankot Vehera and "Kiri Vehera") the decade since 1900 (when the Archæological Survey

first broke ground at Połonnaruwa) has witnessed the excavation of all the chief structures of "Pulastipura," from the misnamed "Demała Mahá Séya" on the north as far south as the "Potgul Vehera" Monastery, a stretch of four miles.

1.—*Clearing.*

The parking of the city was continued by Moor axemen. With a larger gang of Siṅhalese at work, the whole of the confines within the walls of the Citadel and City were freed of underwood, except here and there at a few picturesque silvañ clumps within which no ruins seem to exist above ground.

Outside the City, northward, all the ruins surrounding the two large Dágabas, the "Gal-Viháré," and the "Una-gala Vehera" hillock, were also re-cleared.

To the west, across Tópávewa tank, the heavy jungle gripping a group of ruins ("Sítala Máligáwa," &c.), which stand quite isolated from the main ruins situated to north and east of the bund, was cut down and burnt.

2.—*Excavations.*

"Demała-Mahá-Séya."

This brick-built Buddhist temple is of the type of the so-called "Jétawanáráma" and "Thúpáráma" Vihárés. In size it considerably exceeds the latter.

Exteriorly, the brick and stucco ornamentation of its moulded basement and wall face, though carried out on very similar lines, departs from the simplicity of "Thúpáráma," and is more lavish even than that of "Jétawanáráma." This plethora of surface mouldings and ornament palls on the eye from overcrowding of details and want of proportion.

The south and east walls stand in fair preservation, but the back (west) wall and much of the north have fallen, whilst the vaulted roof of vestibule and shrine has wholly collapsed.

In 1885-86 the vestibule was unearthed, under the direction of Mr. S. M. Burrows, and disclosed remains of interesting frescoes (Buddhist legends, &c.) on its inner walls.

Unfortunately no steps were taken to protect these paintings, and in the fifteen years' interval before the Archæological Survey commenced work at Połonnaruwa, they had faded beyond recognition.

The first task of the past season's excavation was the removal of the *débris* which literally choked the entresol, leading on from the vestibule, as well as the shrine itself, up to the top of the walls, which are 25 feet high in places.

The difficulty of dealing with this immense mass of caked brick and mortar *talus*, which filled the passage and shrine, rendered the work both slow and dangerous, in view of the crumbling state of the later built inner walls.* Ultimately the whole space was

* A Moor cooly was buried to the neck by the fall of part of a wall.

cleared without damaging either the frescoes on these screen walls, or what remains of the colossal statue of Buddha (*hiṭi-piṭima*) which stands erect against the back wall. This immense figure, formed of brick heavily plastered, is headless and had lost its right leg below the knee.*

The frescoes are full of interest. They depict legendary episodes from the life of Gautama Buddha. The main piece on the south wall shows the "Tathāgata," stiffly posed in a boat with two rowers, who are admirably represented. Though not so well preserved as the paintings in the "pockets" at Sigiri-gala, those found on the walls of "Demaḷa Mahā Sēya" yield nothing to the latter in variety and spirited execution. Many of the figures are larger than life-size.

The extreme flimsiness of the screen walls (clay conglomerate packing, plaster coated) on which the frescoes are painted threatens their rapid disintegration, if not entire destruction. Every effort has, therefore, been made to preserve them for at least some time, in order to secure, before it is too late, copies in oil as far as the worn paintings can be reproduced.

A jungle stick roof, thatched with cadjans, has been thrown across the shrine to shelter it from the north-east monsoon rains.

The Buddha has also been specially protected by temporarily trussing the figure in a stick "crate" with *ramba* grass. But the image is tottering to its fall, and may not survive long.

Circular Ruin.

About a hundred yards south of "Demaḷa Maha Sēya" is a brick ruin, with remains of circular wall. The excavation of this structure (presumed to be a "Wata-dā-gé" hitherto) has yielded no satisfactory identification at present.

It has proved to be pillarless, and the walls did not apparently enshrine a *dāgaba*, as at the well-known "Wata-dā-gé" near "Thúpārāma" Vihāré. The diameter within the wall is about 58 ft.

Vihāré.

Between the "Pabūlu Vehera" (Dāgaba) and the little Hindú temple of granite sacred to Śiva (Dévālé No. 2) a mound with crude masses of brickwork was next tried.

Excavation has shown it to be an oblong Vihāré, with vestibule once stoutly columned, and a shrine heavily walled in brick and mortar so as to bear up a vaulted roof. One or two broken images were exhumed here. The floor is laid in lime concrete coloured in a pattern of blue and red framing.

"Pabūlu Vehera."

This is the present-day name of the third in size of the completed Dāgabas of Poḷonnaruwa. It lies some distance south of the two larger Thúpas and within the City wall.

* The leg was roughly renewed to save, if possible, further dismemberment, or not improbably total fall, of the figure.

There are manifest indications of the deliberate destruction of its superstructure (*kota* and *hatares koṭuwa*) in the tons of brick *débris*, mortar bound, now burying the base of the Dágaba.

So far only a viháré, hugging its south-west face, has been excavated, simultaneously with the above-mentioned viháré near the Śiva Déválé. In its inner sanctuary were found a huge limestone *hiṭi-pilima* of the Buddha, fallen headlong, and another figure, with tall head-dress.

Monastery near the North Gate of the City.

Close outside the Northern Gateway through the ancient City wall lie the ruins of a small Monastery, within premises some 50 yards square. This Monastery was excavated thoroughly. The most marked structures are a viháré and a dágaba.

The viháré was of the familiar Poḷonnaruwa plan, with three images (of which the pedestals are *in situ*) ranged side by side towards the back. Some of the figures were uncovered on the floor—all broken.

The dágaba differs from any yet examined at Poḷonnaruwa. It stood on a brick-faced *maḷuwa*, or platform, 57 ft. four-square, raised 7 ft. 6 in. from ground level, and was reached by a steep flight of granite steps. The stairs are footed by a moonstone and a pair of *Nāga dwārapālas*. The revetment of the *maḷuwa* is faced in front by a most effective dado of twenty full-faced lions, between pilasters, sharply moulded in brick tiles. The dágaba proper had at base a diameter of about 30 ft.; but it has been so mercilessly wrecked that its true outlines are difficult to recast.

Treasure seekers had penetrated into the bell of the dágaba by a diagonal shaft, and gutted its *garbha*, or "relic chamber," which is partially exposed as they left it. This chamber really comprised three cellas, superimposed one above the other, each measuring 3 ft. square nearly, and each containing wall niches for clay saucer lamps. The floor of the uppermost cella was paved by a stone *yantra-gaḷa* of 25 partitions; the second by a plain slab on which rose a small octagonal pillar, the "*Indra-kīla*;" the third, and lowest, by a second *yantra* receptacle, but of brick and in 9 divisions.

Of the original deposits in these cellas, the only antiques ignored by the vandals were seven tiny bronze cobras found in two partitions of the bottom *yantra* receptacle.

City Wall.

The City wall to the west has been laid bare, inside and out, where the main road from Minnériya twice cuts through it.

Ruins within Tópávewa Tank.

Not far west of where an ancient *horowwa* (sluice) of Tópávewa tank pierces the bund, occur four isolated ruins.

Dévâlés.

Furthest north are the remains of a pair of Hindú fanes.

The larger of the two showed the familiar plan of a *dévâlé* containing three apartments, a front hall, vestibule, and the innermost chamber. The bottom of the walls alone survives. The *argha* slab (its *lingam* is missing), unearthed in the middle of the adytum, fixes the cult as that of Śiva.

The other ruin is no more than a small chamber, walled by well-dressed granite slabs, with a *pīlla* (spout) projecting. It once formed the sanctuary of some *kóvil*, of which nothing more exists at this day.

Dágaba.

South of these Hindú shrines a jungle-covered mound about 20 ft. in height was opened late in the season. This finally gave proof of having once served as a *dágaba*. The *hatares kotuwa* (square tee) has wholly disappeared, but a large portion of the tapering *kota*, or pinnacle, with 23 of its concentric rings intact, was unearthed on the slope of the mound where it must have fallen when the *dágaba* was destroyed centuries ago.

The *dágaba* was apparently somewhat over 50 ft. in diameter, and touched tangentially at the cardinal points a square stereobate. Faint outlines of an outer *maḷuwa* about 80 ft. square are traceable.

It is not surprising to find that this *dágaba*, like the smaller one near the North Gate of the City, had not escaped rifling by Southern Indian aliens.

A breach had been made into the top of the bell to a depth of nearly 12 ft., uncovering two cellas. In the first a series of stone pillar-slabs (including the "*Indra-kīla*") were found fallen into the relic chamber, owing to the breach. This topmost cella had been quite denuded of all its contents save a single coin of Sáhasa Malla (1200–1202 A.D.)

Following the breach lower down, about half of a brick *yantra* receptacle was unearthed, with 16 (of the full 25) partitions unbroken. The rest had evidently been destroyed and their contents appropriated.

From the surviving divisions an extraordinarily varied set of miniature bronzes—gods, animals, reptiles, and implements—were taken out.

To ascertain the sectional construction of the *dágaba*, it was decided to sink a shaft below these breached relic chambers down to ground level. A further series of most interesting archaeological articles came to light at different depths.

Below the broken *yantra* receptacle—doubtless the bottom of the second cella—a third cella, in size a cube of 3 ft., was struck. This contained the most important "find" of all—a squared pedestal of limestone (1 ft. 8 in. by 9¼ in.), with seven horizontal ribs (probably to represent Mount Maha Méru) and splayed at top pyramidically. This pedestal (of which three sides respectively still show traces of red, yellow, and white colouring—with blue, red, yellow, and white on the fourth side and top) stood on three small detached supports as tripod. It was crowned

by a beautifully modelled *karañḍuwa* of beaten gold, 3 in. high, shaped like a diminutive *dāgaba*. The *karañḍuwa* contained seventeen small gems of no intrinsic value.

Underneath this third chamber lay a nine-holed *yantra* receptacle of brick, each partition of which produced a brood of cobras, a mother and four young, in bronze, or 45 *nāgas* in all.

Below this again were found more valueless gems mingled with sand and lime mortar. Finally, a copper plate (once probably inscribed but now so corroded as to yield no trace of writing), a coin or two, and a chank resting on a tripod.*

Māligāwa.

The last of the three sites attacked within Tópaveṇa tank was a widespread mound covered with tall forest trees. It is situated within sight of the Promontory lying south-east.

The lower portion of the mound is rubble-banked with *relapāna*, or rubble pitching, as breakwater protection against the wavelets of the tank which once lapped it.

When the trees had been cut and *débris* removed from the summit of the mound an extensive single structure steadily developed its ground plan, as its walls and cross walls were gradually unearthed.

Further, it became more and more evident that the structure was purely secular—without doubt a *māligāwa* or residence of some chieftain, if not of royalty.

No stone was used in the construction of this palace, or mansion, and comparatively little brick. Walls, floor, steps, all are of clay and lime concrete, thickly encased in, or overlaid with, lime plaster. The walls still stand from 3 to 5 ft. in height, showing most clearly the internal arrangement of corridors and rooms.

Access could be gained to the building only by a staircase in the middle of the north face, rising to a bay portico and landings, from which three gangways diverged and completely encircled the structure. At the back (south) there is another bay, from which steps descended, not directly but westward, on to the rubble-faced platform.

Entering the building from the front, the first chamber is a spacious hall, nearly 39 by 32 ft. in dimensions, the front portion of which was once supported on 24 wooden pillars. There was passage directly through this hall to an elongated room of the same breadth, but only 6 ft. 6 in. in depth. This again leads into a verandah, 9 ft. 4 in. wide at the back, by barely 6 ft. 5 in. along the flanks of the hall and narrow room which it also skirts. The hall admitted into this verandah through cramped side openings. The verandah at the east was bare, and from it stairs originally mounted to upper storeys, which must have been entirely of wooden construction.

The corresponding verandah on the west contained a lavatory, cut off by a cross wall, but accessible from the back verandah.

* All these "finds" will be deposited in the Colombo Museum.

The walls of chambers and verandah still show openings where windows were placed at intervals. Vertical holes in the walls point to some eighty stout posts being engaged in them (to add strength), in addition to the twenty-four pillars in the hall which were free standing.

The floor is laid with a thick coating of lime plaster, no doubt formerly coloured in a red and blue carpet design, for on the walls are still to be seen portions of a dado—a brilliant red framing. The whole structure—chambers, verandah, and three gangways—covered an area of 84 feet square.

The only “finds” made were a small *killótaya*, or chunam box, still containing lime probably six centuries old, a coin of Sáhasa Malla, and a skull which crumbled to the touch.

3.—Restoration.

“*Thúpárama*” *Viháre*.—The work of filling in the many and dangerous cracks in the walls and roofs of the shrine and vestibule, and the rebuilding, where necessary, of the doubtful inset arch at the doorway into the shrine, was completed by the end of the 1908 season.

Last year, therefore, it was safe to turn attention to the square duplicated tower.

The soffit of the vaulted roof of the shrine was first pointed to ensure greater stability.

The cleaning of the tower, prior to dealing with its cracks, disclosed that it had formerly been gutted from the top, in the expectation of finding treasure, and the breach subsequently refilled with loose *débris*. All is now set right; the tower has been rendered quite impervious to rain, and the countless abrasions and pittings in its wall and roof roughly mended to save further rapid weathering.

The flat roof of the shrine was relaid in cement concrete in 1908.

Last season the “weepholes” through the parapet (which of old merely allowed rain water to run down and wear away the wall face of the building) were corbelled out as bracket spouting, so as to ensure the drainage being thrown clear of the basement plinth.

Waṭa-dá-gé.—The pavement of the inner and upper *maḷuwa* surrounding the central *dágaba* (within the brick wall) was taken up and laid with a radiating slope.

With no roof to shelter the *dágaba* and its circular *maḷuwa*, now that the concentric rings of tall granite columns no longer stand, the space became virtually converted during wet weather into a shallow tank with no egress for the water.

A conduit has now been cut, through both its granite plinths (outer and inner) and the brick wall, in the middle of each quadrant, to pass off water from inside to the exterior *maḷuwa*, whence existing gargoyles discharge it on to the ground. The pavement surrounding the *dágaba* will in future, therefore, be always rapidly drained.

III.—SÍGIRIYA.

1.—*Clearing.*

The annual clearing of scrub within the enceinte of “*Sigiri Nuwara*” was carried out.

2.—*Restoration.*

In 1908, the western half of the “Lion-staircase house” at the foot of the ladders leading to the summit of the Rock was refaced strongly in stepped masonry, cement-pointed, as a protection against further wash from rain water falling over the Rock.

Last season the east side of the structure was similarly renewed.

Attention was then given to the South Approach to the “gallery.” The upper flights of steps on this Approach were excavated in 1895, and subsequently restored partially by adding continuous retaining and half walls on the off side.

But of the lower tiers, which had been long ago washed down the slope of the hill, nothing remained; and, to render the South Approach traversable from end to end, it was necessary to rebuild these. Before the last season’s work at Sigiriya closed in April, three staircases and landings were partially constructed, almost uniting the upper flights of steps with the broad terrace below from which the original staircase ascent was made.

Simultaneously, a broad stairway of rubble stone, set in mortar, was erected from the tank bund, at the foot of the hill, as far as the terrace on which the Archæological Survey Camp is placed.

Another season’s work should see the junction of these stone and brick stairs effected, by the building of one or two short intermediate flights of steps and the levelling of the pathway along intervening terraces. It will then be possible to reach the “gallery” and gain the top of Sigiri-gala by a succession of staircases the whole way from the driving road at the foot of the ascent to the hill.

Śiva Déwálé No. 2.

The vestibule of this chaste Hindú shrine, which threatened to fall unless promptly rebuilt, was wholly dismantled, and has been well reset.

The shrine walls have opened out in places, and with the dome need more attention than had been anticipated. These will be seen to next season.

IV.—*Epigraphical Work.*

Part IV. of the “*Epigraphia Zeylanica*” appeared early in 1909. Mr. Wickremasinghe is believed to have Part V. in hand.

Eye-copying and securing ink “squeezes” of the lithic records of the Island was steadily continued last year. The inscriptions of the North-Western Province are now being gradually collected.

It has been decided by the Government that all “estampages” of Ceylon inscriptions are, after being photographed, to be stored

at the Colombo Museum for the benefit of the students of the palæography and ancient language of the Island as deducible from its cave rock, slab, and pillar records.

COUNCIL.

Under Rule 16 Messrs. C. Drieberg and R. G. Anthonisz had to retire by seniority, and the Hon. Mr. S. C. Obeyesekere and the Hon. Mr. Justice A. Wood Renton by least attendance, but two of these gentlemen being eligible for re-election, Messrs. R. G. Anthonisz and C. Drieberg were re-elected, and the vacancies in the Council were filled by the appointment of Messrs. E. B. Denham and M. Kelway Bamber.

The vacancy caused by the death of Mr. J. Parsons was filled by the appointment of Mr. D. B. Jayatilaka, and that caused by the death of Mr. C. M. Fernando was filled by the appointment of the Hon. Mr. H. L. Crawford, C.M.G.

PRESIDENTSHIP.

The vacancy caused by the resignation of the Hon. Mr. John Ferguson, C.M.G., was filled by the appointment of Sir Hugh Clifford, K.C.M.G., who was Vice-Patron of the Society the previous year.

FINANCES.

Annexed (see page 58) is a balance sheet, showing the expenditure and receipts for 1909.

12. Dr. NEILL proposed the adoption of the Report which, he said, was very gratifying. It showed an increase in the number of Members, and it was interesting to note that a good number of Civil Servants were joining the Society. The Society is now as flourishing as it was 25 years ago.

13. Mr. ROLES seconded and, as a former Treasurer, congratulated the Society on its substantial balance.

14. The CHAIRMAN thought the Report was, on the whole, satisfactory, not only in the direction indicated by Dr. Neill, but also from the point of view of the finances of the Society, which at any rate at the present moment, were thoroughly sound.

The Report was then adopted.

OFFICE-BEARERS.

15. The CHAIRMAN pointed out that he would be away from the Island from the end of the ensuing month till next year, and stated that in these circumstances he thought it altogether undesirable that he should be re-elected President.

16. Mr. HARWARD said that at a Meeting of the Council it had been unanimously decided to ask Sir Hugh Clifford to retain his position as President. Other Presidents absent from the Island on furlough had retained the position and resumed the duties on returning, and he thought he was not going too far in saying that

Balance Sheet for 1909.

RECEIPTS.	Amount. Rs. c.	Total. Rs. c.	EXPENDITURE.	Amount. Rs. c.	Total. Rs. c.
Balance from 1908	..	260 76	Printing Account	..	1,862 16
Life Membership Payments	..	75 0	Charges Account	..	435 10
Entrance Fees	..	194 25	Books Account	..	13 40
Government Grant	..	500 0	Salaries Account	..	938 26
			Postage Account	..	215 0
Annual Subscriptions :—			Balance to 1910 in Bank of Madras	..	951 50
1901-1905	..	73 50			
1906	..	31 50			
1907	..	148 50			
1908	..	335 0			
1909	..	1,380 0			
1910	..	77 6			
Sale of Publications	..	2,045 56			
Rs. 1,260-85 on Deposit Account with interest at 3½ per cent. for twelve months	..	34 88			
		1,304 97			
Total	..	4,415 42		Total	.. 4,415 42

GERARD A. JOSEPH,
Honorary Treasurer.

at no period within his memory had the Society been more prosperous than during the short Presidentship of Sir Hugh Clifford. He thought he was expressing the wishes of all in hoping that the Chairman would reconsider his decision.

17. The CHAIRMAN said he was very sensible of the honour they had done him, but his own strong opinion in the matter was that the President of the Society should be present in the Colony, and should be an active force both on the Council and at the Meetings of the Society. It seemed to him that to elect any person President a few weeks before his departure from the Colony, when during the remainder of the current year he could not, humanly speaking, be in it, was not to do quite full justice to the Society and not to fill the Presidential chair in a way that was likely to serve the Society's best interests.

18. Being further urged the Chairman said he did not wish to press his objection, and the office-bearers were then, on the motion of Mr. E. W. Jayewardene, seconded by Dr. C. A. Hewawitarena, elected as follows:—

President.—The Hon. Sir Hugh Clifford, K.C.M.G.

Vice-Presidents.—The Hon. Messrs. J. P. Lewis and P. Arunáchalam, Dr. A. Willey and Mr. Philipp Freüdenberg.

Council.—Mudaliyárs A. M. Gunasékera, Simon de Silva, and R. C. Kailasapillai, the Hon. Mr. H. L. Crawford, and Messrs. C. Drieberg, R. G. Anthonisz, E. B. Denham, M. K. Bamber, D. B. Jayatilaka, P. E. Pieris, E. W. Perera, and J. Still.

Honorary Treasurer.—Mr. Gerard A. Joseph.

Honorary Secretaries.—Messrs. H. C. P. Bell, J. Harward, and Gerard A. Joseph.

19. Mr. ROLES inquired the date of Mr. Lewis's departure.

The CHAIRMAN said that it was the same as his own, but he gathered that the Council put forward his name as a Vice-President out of compliment to so learned, distinguished, and useful a Member.

VOTE OF THANKS.

20. Mr. PERERA proposed a hearty vote of thanks to the Chairman, who had been not only an ornament but an active force for the good of the Society.

COUNCIL MEETING.

Colombo Museum, June 9, 1910.

Present :

The Hon. Mr. P. Arunáchalam, M.A., C.C.S., Vice-President,
in the Chair.

Mr. R. G. Anthonisz.

Hon. Mr. H. L. Crawford,
C.M.G.

Mr. C. Drieberg, B.A., F.H.A.S.

Mr. A. M. Gunasékera, Muda-
liyar.

Mr. D. B. Jayatilaka, B.A.

Mr. R. C. Kailásapillai, Muda-
liyar.

Mr. E. W. Perera, Barrister-
at-Law.

Mr. P. E. Pieris, M.A., LL.M.,
C.C.S.

Mr. G. A. Joseph, Honorary Secretary and Treasurer.

Business.

1. Read and confirmed Minutes of last Council Meeting held on March 16, 1910.

2. The CHAIRMAN, before proceeding with the business of the Meeting, addressed the Meeting in regard to the death of King Edward VII.

The first business to-day is in connection with the great and sudden calamity which has fallen on us since we last met. In the absence of the President, Sir Hugh Clifford, from the Island, it falls to me as Vice-President to submit for your acceptance a resolution, which I would ask you to pass in solemn silence.

The loss we deplore is of no ordinary sovereign. In the discharge of the duties of his exalted station, His late Majesty won the respect, love, and devotion of all his subjects. They knew that their welfare was his highest aim, and that for it he worked with unceasing toil. Up to his last breath he remained steadfast and true to that ideal of service which shone so long on his crest as Prince of Wales : *Ich dien*. His memory will be enshrined in the hearts of a grateful people. Well would it be for us if we strove, each in his sphere, to keep that ideal before us. It was the privilege of this Society to be linked to his gracious personality as Patron of our parent Society. His Majesty's lively interest in art, science, and literature was well known, and was manifested in the active encouragement and support of numerous institutions throughout the Empire for their advancement. Above all, the British Academy, which he founded, will be an enduring testimony to his patronage of literature. By his

successful efforts in the promotion of international harmony and goodwill he laid the whole world under his debt, and was universally hailed as the Great Peacemaker ; and what nobler title can there be to the remembrance of posterity ?

To that Gracious Lady, the widowed Queen, in her affliction, our thoughts have daily turned ever since the sad news was flashed to us by the wires, and we pray that God in His goodness may give her strength to bear her sorrow. King Edward and Queen Alexandra have always seemed very near to us in Ceylon. His Majesty honoured the Island with a visit extending over many days in 1875, and captivated the hearts of all. The links then formed were renewed and strengthened when Their Majesties sent their two beloved sons, still in their teens, among us in the year 1882, and later their present Majesties in 1901. Our Island was thus specially favoured among the King's dominions.

His late Majesty's interest and attachment to Ceylon was shared by all the Royal Family. This was brought home to me in a striking manner in the winter of 1904, when Mrs. Arunáchalam and I were in England, and Her Majesty Queen Alexandra was graciously pleased to honour us with a private audience at Buckingham Palace. Impressed as we were—and who is not ?—by the Queen's marvellous beauty and gracious manner, we were scarcely less impressed by the interest manifested in this Island and its people and the concern for their welfare—an interest so deep that Her Majesty expressed her disappointment that it had not been possible for her to accompany the King to Ceylon in 1875, but Her Majesty still hoped to pay the Island a visit. The happiness of welcoming Her Gracious Majesty among us can now be scarcely hoped for. But should that good fortune be granted to us, no need to say that the Queen Mother is assured of a universal welcome of the most loyal affection and devotion. It is impossible for any formal words to express our grief at the close of so great and beneficent a career as that of His late Majesty and our sympathy with the widowed Queen. But such as it is, I ask you to pass this resolution and to authorize the Honorary Secretary to forward it to His Excellency the Governor for submission to His Majesty the King and the Queen Mother.

The following vote of condolence was passed in solemn silence, all Members standing.

Resolved,—“ To place on record the grief of this Society and its sense of the profound loss sustained by the British Empire, and by the world of art, science, and literature, by the death of His Majesty King Edward VII., Patron of the Parent Society, and to submit the same with our humble condolence to His Majesty King George V., the Queen Mother, and the Royal Family.”

3. Resolved,—That the following Members be recommended for election :—

- | | |
|--|---------------------------------------|
| (1) C. A. Davis : recommended by | { H. van Cuylenberg.
G. A. Joseph. |
| (2) C. V. Brayne, C.C.S. : recom-
mended by | { J. A. Daniel.
G. A. Joseph. |

- (3) C. M. Lushington, C.C.S. : { J. A. Daniel.
recommended by { G. A. Joseph.
- (4) T. A. Abdul Raheem : recom- { J. A. Daniel.
mended by { G. A. Joseph.
- (5) J. O'K. Murty, C.C.S. : recom- { J. A. Daniel.
mended by { G. A. Joseph.
- (6) R. B. Strickland, M.A. : recom- { A. Willey.
mended by { G. A. Joseph.
- (7) D. A. W. Bandaranayaka, {
Proctor, S.C. : recommended { D. B. Jayatilaka.
by { G. A. Joseph.
- (8) J. A. Varey, Irrigation Engi- { J. W. Robertson.
neer : recommended by { G. A. Joseph.
- (9) J. E. Rode : recommended by { G. A. Joseph.
{ A. H. Gomes.

4. Laid on the table a Paper entitled "The Earliest Dutch Visits to Ceylon," by Mr. Donald Ferguson.

Resolved,—That the Paper be referred to Messrs. F. H. de Vos and R. G. Anthonsiz.

5. Laid on the table a Paper entitled "Translation of *Kāvya-sékharaya*, Chapter I.," by Mr. A. O. Jayawardana.

Resolved,—That the Paper be referred to Messrs. P. E. Pieris and A. Mendis Gunasékera, Mudaliyár.

6. Laid on the table a letter from Mr. J. Still regarding his "Notes on Katuwana Fort."

Resolved,—That the Notes be referred to Mr. P. E. Pieris, in terms of Council's Resolution at the last Meeting, and then, with the remarks of Messrs. Harward and Pieris, be sent to Mr. Still.

7. Laid on the table a letter from Mrs. A. K. Coomáraswámy regarding the translation of Professor Geiger's Máldive Paper.

Resolved,—That the matter do stand over.

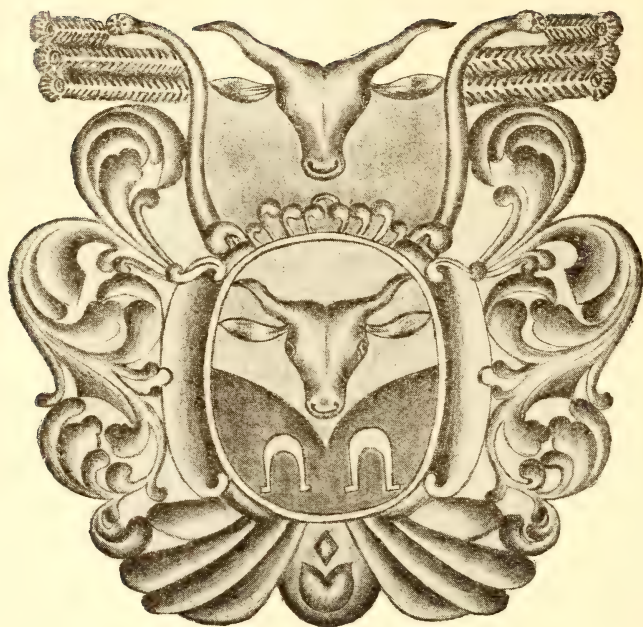
8. Laid on the table Circular No. 79 of March 19, containing the opinions of Messrs. P. E. Pieris and J. Still on the Paper entitled "Mulgiri-gala," by Mr. Donald Ferguson.

Resolved,—That the Paper do lie over till the cost of reproducing the Plates be ascertained.

9. In view of Dr. A. Willey's (Vice-President) departure from Ceylon—

Resolved,—To express the Society's appreciation of the valuable services rendered to it by Dr. A. Willey, M.A., D.Sc., F.R.S., as Vice-President, and to the cause of Science in Ceylon as Director of the Colombo Museum, and its deep regret at the severance of his connection with Ceylon, and to recommend to the Society that he be elected an Honorary Member for life under Rule 7.

10. Resolved,—That a General Meeting be held early in July, and that the date and the business be left in the hands of the Secretaries and Vice-President.



HIER LEYT BEGRAVEN
JUFF^w MARIA MAGDALENA
VAN DER HEYDEN HUYSVROUWE
VAN DEN E. HEER CAREL BOLNER
COMMANDEUR DER STAD EN LAN
DEN VAN GALE MATUREE
OVERLEEDEN DEN 12 JANUARIO
A° 1697

**FOURTH SUPPLEMENTARY PAPER ON
THE MONUMENTAL REMAINS OF THE DUTCH EAST
INDIA COMPANY IN CEYLON.***

By F. H. DE VOS,

*Barrister-at-Law, and Member of the Society of Dutch Literature,
&c., of Leyden.*

RECENT excavations on the site of the "Groote Kerk,"† Church street, Galle, have resulted in the discovery of two Dutch tombstones, sketches of which, kindly made for me by Mr. D. W. Goonawardena, of the Police Court of Galle, are submitted with this Paper. These tombstones have been laid down on the floor of the Dutch Reformed Church, Galle.

1.

See Plate I.

Translation.—Here lies buried Juff. Maria Magdalena van der Heyden, wife of the Hon. Carel Bolner,‡ Commandeur of the City and Lands of Galle and Matara. Died on January 12, 1697.

Remarks.—Carel Bolner was a native of Dantzic. He was an *Assistent*, 1670 (Colombo), *Koopman* and *Pakhuismeester*, 1686 (Colombo), *Koopman* and *Administrateur*, 1688 (Colombo), *Commandeur*, 1693–1704 (Galle), Governor of Malacca, May 10, 1704–1707. Maria Magdalena van der Heyden, born in Hoorn, was his second wife, he having married her in Colombo on February 1, 1682. He married thirdly, in Colombo, on March 5, 1702, Susanna van Schayek,§ baptized in Colombo May 5, 1661, daughter of Andries van Schayek of Utrecht and Abigail Ketelaer of Ter Goes. She died in Malacca on

* Journal, vol. XV., No. 49, p. 213; vol. XVII., No. 52, p. 12; vol. XVIII., No. 54, p. 51; vol. XVIII., No. 56, p. 393.

† Journal, vol. XV., No. 49, p. 267.

‡ 50 Navorscher 238, 54 Navorscher 175.

§ *Ceylon Observer*, May 9, 1906. Journal, Straits Branch, Royal Asiatic Society, No. 34, July, 1900, p. 20.

February 4, 1707. Before her marriage with Carel Bolner, Susanna van Schayek had contracted two other marriages: (1) with Hendrik Schook, *Koopman*, and (2) with the Rev. Hermanus Specht of Utrecht.

2.

See Plate II.

Translation.—Gravestone covering the dead body of Juff. Pieterella de Ridder, widow of the late Captain-Lieutenant Cornelis Verdonk. Died September 14, 1698, aged 24 years and 8 months.

Arms.—The arms are those of the Verdonk family. Rietstap* gives the following blazon:—

VERDONK.—*Bruxelles*. (An. 6 juillet, 1737: chevaliers du St. Empire 28 déc. 1737.) Ec. aux 1 et 4 d'azur au lion d'arg. arm. et lamp. de gu. aux 2 et 3 d'azur à trois gerbes d'or, liées de gu. Cq. cour. C le lion iss.

The second and third quarterings are the arms of some family allied by marriage to the family of Verdonk.

Remarks.—Cornelis Verdonk was perhaps the son of David Verdonk and Angeneta Roberts Alma.† There was a Dirk Verdonk, an *Assistent*, Colombo, 1677.

3.—St. Stephen's Church, Fort Frederick, Trincomalee.

HIER ONDER LEGT BEGRAVEN
REBECCA SCHODT
IN HAAR LEVEN HUYSVROUW VAN
DEN OPPERCOOPMAN EN OPPERHOOFD
DER CEYLONSE OOSTE DISTRICTEN
MARTIN REIN
GEBOOREN TE COLOMBO DEN 22
DECEMBER ANNO 1690 EN
OVERLEDEN DEN 6EN JANU 1760
OUD 69 JAAR 5 MAANDEN EN 15 DAGEN.

* "Armorial Général."

† Journal, Straits Branch, Royal Asiatic Society, No. 34, July, 1900, p. 13.



GRAVESTEEN DECKENDE
MET DOODE LICHAEM
VAN IUFF^r PIETERNELLA
DE RIDDER WED^e WYLE
DEN CAPITAIN LUYTE
NANT CORNELIS VERDONK
OVERLEDENDEN 14^{en} SEP
TEMBER ANNO 1690 OUD
24 JAAREN EN 8 MAANDEN



Translation.—Hereunder lies buried Rebecca Schodt, during her life the wife of the Opperkoopman and Chief of the Eastern Districts of Ceylon, Martin Rein. Born in Colombo on December 22, 1690, and died on January 6, 1760, aged 69 years 5 months and 15 days.

Remarks.—Rebecca Schodt was perhaps the daughter of Claas Schodt of Hamburg, Dissave of Colombo, and Sara de Meestre of Colombo, whom he married in Colombo, July 21, 1680.

Martin Rein was Dissave of Matara, 1737–1739. He was a native of Hesse Cassel, and arrived in Ceylon in the year 1731, in the ship “Noordwoordigsveen.”

4.—Mannar.

HIER RUSTEN IN DEN HEERE
OP 23 FEB. 1740
MEJUFR. JOHANNA COORN
VROUW VAN DEN HEER
JOHAN
VAN DER SPAR EN OP
28 MEY 1775 HAAR ED.
KLYNZOON DEN JONGEN
HEER JOHANNES CHRIST-
IANUS VAN DER SPAR

Translation.—Here rest in the Lord, on February 23, 1740, Johanna Coorn, wife of Johan van der Spar, and on May 28, 1775, her grandson, Johannes Christianus van der Spar.

Remarks.—This tombstone was discovered in two pieces in Mannar by Mr. J. P. Lewis, C.C.S., one forming the front doorstep to the Parsonage of the Roman Catholic Church of St. Mary, and the other the back doorstep of the Parsonage of the Roman Catholic Church of St. Sebastian. The stone is now in the Fort Church, the Bishop of Jaffna having kindly handed over the two portions to the Government Agent.

Johan van der Spar and Johanna Coorn were the parents of Mattheus van de Spar, the Administrateur of Galle, born in Jaffna, May 19, 1730, died in Galle, November 24, 1806.

Mattheus was first married to Dorothea Cornelia van Dam. They were the parents of Johannes Christiaan van der Spar, baptized in Galle, January 15, 1758, died in Mannar, May 28, 1775. Mattheus van der Spar was *Oppehoofd* of Mannar in 1775. His grandfather, Johannes van der Spar, was also *Oppehoofd* of Mannar when he died in 1719.

5.—Dutch Cemetery, Galle.

HIER ONDER LEGT BEGRAVEN HET LYK
VAN WILLEM CAREL DE SILVA, IN LEVEN
BAAS TIMMERMAN

GEBOREN DEN 8 JAN. 1775 EN OVERLEDEN
DEN 2 JANUARY 1820, 'S MORGEN OM 4 UUR,
OUD 44 JAAREN 11 MAANDEN EN 24 DAGEN
ZALIG ZYN DE DOODEN
DIE IN DEN HEERE STERVEN

Translation.—Hereunder lies buried the body of Willem Carel de Silva, during his life master carpenter. Born on January 8, 1775, and died on January 2, 1820, at 4 o'clock in the morning, aged 44 years 11 months and 24 days.

Blessed are the dead which die in the Lord.

6.

A silver memorial plate purchased by the Museum :—

TER.

GEDAGTENIS: VAN DEN
EERSAMEN

NICOLAAS HUYSELAAR,
IN ZYN LEVEN BAAS DER
SMITS, EN KUYPERS;
GEBOOREN TE STYNBACH,
DEN 13 APRIL, 1714, OVERLEEDEN
TE KOLOMBO,
DEN 19 APRIL, 1774
OUD 60 JAAREN
EN 6 DAAGEN,

Translation.—To the memory of the worthy Nicolaas Huyselaar, during his life *Baas* of the smiths and coopers. Born in Steinbach on April 13, 1714. Died in Colombo on April 19, 1774. Aged 60 years and 6 days.

Remarks.—Nicolaas Huyselaar arrived in Ceylon in the ship “Horsen” in 1742 as a ship’s corporal. He was married to Anna Catharina Grim, born in Colombo 1726, the daughter of Hendrik Grim of Weenen and Anna de Almeida.

7.—Gold Medal with Chain.

GEGEEVEN
DOOR DEN HEER RAAD ORDINAIR
EN GOUVERNEUR VAN CEILON
WILLEM JACOB VAN DE GRAAFF
AAN

JOHANNES DE SARAM WIJEYESEKERE ABERATNE
TWEDE MAHA MODELIAAR VAN 'S GOUVERNEURS
PORTA OM HEM EN ZYNE NAZAATEN NA HEM TE
DIENEN TOT EEN TEEKEN VAN EERE EN ERKEN-
TENIS VAN ZYNE IN ALLE GELE-GENTHEEDEN
TEGENS DE EDELE NEDERLANDSCHE KOMPAGNIE
BEWESENE TROUW IN VOORSCHREEVE ZYN POST
EN OM HEM TER EERE TE STREKKEN EN TOT
EENE BELOONING VOOR DEN YVER EN WELMEE-
NENHEID DOOR HEM GETOOND TER BEVORDER-
ING VAN DE KANNEEL KULTURE ZOO IN ZYN
GEHOUDE DIRECTIE OVER HET ZUIVEREN EN
AANPLATEN VAN ENE UITGESTREKTE STUK 'S
GRONDS TE DEMETIGODDE DAT IN DE WANDELING
GENAAMT WORD “ 'S GOUVERNEURS TUIN ” ALS
IN HET SCHOONMAAKEN EN MET KANNEEL BEP-
LANTEN VAN GRONDEN OP ZYN EIGE KOSTEN
WAARVAN VERSCHEIDE ZEER GOEDE STUKKEN
DOOR HEM AAN DE KOMPAGNIE VOOR NIETS ZYN
AFGESTAAN DIE ZEDERT AAN DE KANNEEL-
SCHILLERS ZYN AFGEGEVEN EN VAN WELKE ZYN

YVER TOT 'S KOMPAGNIES DIENST HY EEN NIE-
UWE BLYK HEEFT GEGEVEN MET OP ZIG TE
NEEMEN DE ZORG OVER DE AANPLANTINGEN
VAN KANNEEL KOFFI EN PEPER IN DE
VIDAANIEN VAN KALANIE EN AMBATLE
KOLOMBO DEN 23 AUGUSTUS
1792.

Translation.—Given by the *Raad-Ordinair* and Governor of Ceylon, Willem Jacob van de Graaff, to Johannes de Saram Wijeyesekere Aberatne, Second Maha Mudaliyar of the Governor's Gate, to serve as a token of honour to him and his posterity after him and as an acknowledgment of the constant fidelity shown by him in his aforesaid office to the Honourable Dutch Company, and to conduce to his honour and as a reward for the zeal and interest shown by him in the advancement of cinnamon cultivation, not only in his superintendence of the clearing and planting of an extensive piece of land in Demetegodde, commonly called "The Governor's Garden," as also in the clearing and planting with cinnamon at his own expense of lands, of which many very good lots were given for nothing to the Company, and which were since given to the cinnamon peelers, and he having given a fresh proof of his zeal in the Company's service by undertaking the duty of planting with cinnamon, coffee, and pepper the vidane-districts of Kalanie and Ambatle.

Colombo, August 23, 1792.

Remarks.—On the reverse two seals, (1) charged with a lion rampant carrying in his left paw a sheaf and in his dexter a drawn sword, with the motto "Eendracht maakt macht" round the border; (2) charged with a three-masted ship in full sail with the words "Vereenigde Nederlandsche Oost-Indische Compagnie" round the border.

This medal is the property of Mr. J. Louis Perera, Proctor, Kollupitiya, the great-grandson of the donee.

Johannes de Saram Wijeyesekere Abeyratne was the son of Domingo de Saram Wijeyesekere Abeyratne, Guard Mudaliyar, and Dona Catharina Tillekeratne. He married on January 30, 1774, Francina Perera Samaranaike, and had a daughter,

Anganeta de Saram, who married John Paul Perera Goonewardene, Second Atapattu Mudaliyar. Their son John Louis Perera married Caroline, the daughter of the Kuruwe Mudaliyar, S. L. Perera. The possessor of the medal is a child of the last-named spouses.

8.

Remarks on Plate No. 44 :—*

Jacob Verboom was a native of Rotterdam, and was married to Maria Berenberg of Batavia. He married secondly, in Batavia, October 3, 1720, Elisabeth Henrietta Mondiger,† who died in Batavia, August 22, 1730, after having married in Batavia on June 16, 1729, Adriaan de la Barre of Gorcum, the widower of Helena Vrythove.

* Journal, R.A.S. (C.B.), vol. XVIII., No. 54, p. 74.

† Journal, R.A.S. (C.B.), vol. XVII., No. 52, p. 49.

GENERAL MEETING.

Colombo Museum, August 3, 1910.

Present :

The Hon. Mr. P. A runáchalam, M.A., C.C.S., Vice-President,
in the Chair.

The Hon. Sir J. T. Hutchinson, Kt., M.A., Vice-Patron.

Mr. E. Burgess.	Mr. C. Namasivayam, J.P.
Mr. B. C. Cooray.	Rev. M. Śrī Nānissara.
Mr. C. A. Davis.	Mr. J. P. Obeyesekere, B.A.,
Mr. E. B. Denham, B.A., C.C.S.	LL.B.
Mr. S. de Silva, Gate Mudaliyár.	Rev. J. P. de Pinto.
Mr. W. A. de Silva, J.P.	Mr. T. A. Abdul Raheem.
Mr. D. Devapuraratna.	Dr. W. P. Rodrigo, M.R.C.S.
Ven. F. H. de Winton.	Mr. F. C. Roles.
Mr. A. H. Gomes.	Dr. D. Schokman, F.R.C.S.E.
Mr. T. Gracie.	Mr. C. C. J. Senaviratna.
Mr. B. Horsburgh, M.A., C.C.S.	Mr. W. T. Southorn, B.A., C.C.S.
Mr. P. E. Morgappah.	Rev. S. Sumangala.
Dr. A. Nell, M.R.C.S.	Mr. F. A. Tiseverasingha.

Mr. G. A. Joseph, Honorary Secretary and Treasurer.

Visitors : eight ladies and seventeen gentlemen.

Business.

1. Read and confirmed Minutes of last General Meeting held on March 16, 1910.

2. The following Resolution which had been passed at a Meeting of the Council of the Society was notified to the General Meeting :—"To place on record the grief of this Society and its sense of the profound loss sustained by the Empire and by the world of Art, Science, and Literature by the death of His Majesty King Edward VII., Patron of the parent Society, and to submit the same with our humble condolence to His Majesty King George V., the Queen-Mother, and the Royal Family."

3. A further Resolution passed by the Council was also notified :—"To express the Society's appreciation of the valuable services rendered by Mr. A. Willey, M.A., D.Sc., F.R.S., to it as Vice-President, and to the cause of Science in Ceylon as Director of

the Colombo Museum, and its great regret at the severance of his connection with Ceylon. It is recommended to the Society that Dr. Willey be elected an Honorary Member for life under Rule 7."

The recommendations of the Council were adopted by the Meeting.

4. The CHAIRMAN moved—"That this Society desires to record its profound regret at the death of Mr. Donald W. Ferguson, and its appreciation of the very valuable services rendered by him to the Society and to historical research in Ceylon, and to express its deep sympathy with his family."

In doing so Mr. Arunáchalam said: "It is my sad duty to announce to the Society the death of one of its most valued members—Mr. Donald Ferguson. He belonged to a family which has for almost a century been identified with Ceylon, and has laid the Island under many obligations. He began life as a journalist on the staff of his father's paper, the *Ceylon Observer*, and rose to be one of its editors.

Following the tradition of his cousin, Mr. John Ferguson, who was till recently our President, and of a great journalistic figure in the past, Mr. John Capper, of the *Ceylon Times*, who was for many years our indefatigable Secretary, Mr. Donald Ferguson did not confine himself to journalism, but entered with zest into literary work, of which our Society reaped a good harvest.

Compelled by ill-health to leave Ceylon, he settled down in Croydon and devoted himself with undiminished ardour to his favourite literary pursuits, chiefly the history and antiquities of Ceylon. The quantity and quality of his work, which would have been great for a person in vigorous health, were truly surprising when one remembers the conditions under which that work was produced.

He was a man of varied and profound research, master of many languages, ancient and modern—perhaps the greatest linguist on the roll of our Members. There was scarcely a branch of Ceylon history or antiquities in which his opinion was not listened to with attention and respect.

But the field which he made specially his own was the Portuguese and Dutch period of Ceylon history, and especially the Portuguese period. No Member has made more numerous or more valuable contributions to our journal. I hold in my hand a long list of those contributions. The most important of them was the translation which he undertook for our Society of "Barros and de Couto's History of Ceylon," and completed with exhaustive notes, receiving the well-merited thanks of the Society.

He laboured for us and thought of us to the end. Not long ago he presented this Society with a precious MS. copy of "Ribeiro's Ceylon," which had been used by Abbe le Grand in making his translation. A Paper which was recently received from him on the "Earliest Dutch Visits to Ceylon" will shortly appear in our Journal. When his doctors had given up hopes of his recovery, he wrote a pathetic note, expressing his regret that he would not live to complete other tasks he had set himself.

He was indeed a rare type of scholar. His life should be an example and a stimulus to us all, and his memory will be cherished with gratitude by this Society. I am sure I am echoing the unanimous views of the Society in desiring to place on record our appreciation of his services, the sense of our loss, and our sympathy with his bereaved family.

Before submitting the formal motion, I venture to express the hope that his valuable collection of books and MSS. will not be dispersed, and that it may please the Ceylon Government to acquire it for the Island.

5. The motion was seconded by Dr. A. Nell, supported by Mr. P. E. Morgappah, and carried.

6. The SECRETARY next announced that the following gentlemen had been elected to Membership in the Society since the last Meeting:—Messrs. C. A. Davis; C. V. Brayne, B.A., C.C.S.; C. M. Lushington, C.C.S.; T. A. Abdul Raheem; J. O’Kane Murty, C.C.S.; R. B. Strickland, M.A.; D. A. Wickramasinghe; J. A. Vareey; and J. E. Rode.

7. Mr. JOSEPH read the following Paper by Mr. John Still:—

TANTRI-MALAI :

Some Archæological Observations and Deductions.

By JOHN STILL.*

TANTRI-MALAI is the name now given to a wilderness of rocks situated about two miles west of the Malwatu-oya and about twenty miles due north-west of Anurádhapura. For many centuries the place has been abandoned, and although it was at one time an important monastery, with perhaps an adjacent town, at the present day its very name is lost.

Despite its situation in quite uninhabited country, and on the edge of one of the largest stretches of wild forest in the northern half of the Island, Tantri-malai has been frequently visited. A notice of it appears in Mr. Parker's recent book, "Ancient Ceylon" (pp. 244-5), and a fuller account in the Archæological Commissioner's Annual Report for 1896.†

Mr. Bell, on his visit in October, 1896, encountered the stormy rainy weather which usually ushers in the north-east monsoon in that part of the country ; and of the other visitors, most, if not all, made but short stay at the rock. It, therefore, happens that I am able to record a certain amount that is new, for I spent a week there, living in a cave and devoting my whole time to exploration of the rocks.

The rocks of Tantri-malai differ from those tumbled labyrinths the ancient Sinhalese most usually chose for their early monasteries. They are less a collection of boulders than a huge series of frozen waves of stone, separated one from another by narrow gullies full of jungle and tangle and thorns. Owing to this formation there are fewer caves than usual, and in consequence fewer inscriptions ; for the earliest inscriptions were generally cut on the brows of caves.

Broadly speaking the rocks divide into two groups, with a sinuous stretch of grass land between them, which at its

* Mr. Still served as Assistant to the Archæological Commissioner from January 1, 1902, to December 31, 1907.—B., *Ed. Sec.*

† A footnote to page 7 of this Report gives a list of other accounts of Tantri-malai in diaries of Civil Servants. See Appendix B.—B., *Ed. Sec.*

lower—southern—end widens out into a little tank formed by an embankment thrown from rock to rock. At the time of my visit (December, 1909) this intervening grass land was a rather swampy meadow, the favourite haunt of wild buffaloes. But in the days when the monastery flourished it too must have been submerged by the waters of the tank. With the large area of non-absorbent rock to collect and transmit the rain, it is probable that a very considerable population might have subsisted by means of this reservoir ; always supposing, of course, that no water was drawn off for irrigation purposes, and of this there is no indication in the way of either sluice or channel. In this dry land, and remote from the river, water conservance was of the first importance, and I am inclined to attribute an early date to this little reservoir.

But the history of Tantri-malai goes back far beyond the tank—at least I think so—and it seems to me that in its various remains we can read of four different ages of occupation, ending in tragic abandonment. It may be that in this I have tried to see too much in the stones and their record ; but the evidence, such as it is, forms the subject of this Paper, and those who cannot accept the conclusions may perhaps form others from the observations.

1.—Earliest Period.

In the south-eastern quarter of the area of rocks there stands a boulder, which by its overhanging sides forms a shelter convenient alike to man and beast. At the present day it is obviously the den of beasts, and in it are bones which show it has been used by leopards.

But in prehistoric times it must have been the refuge of human beings, for in it I found chipped fragments of chert and a piece of crystal. These were not in any sense implements, but they may have been the waste chips thrown away while implements were being made. For they are of material quite foreign to their surroundings, such as could hardly have come to be where they were by accident. Of their age, I am quite incompetent to form even an estimate ; but to their newness I can put a limit—the limit is 2,000 years ago. The cave where they were found has a drip-ledge

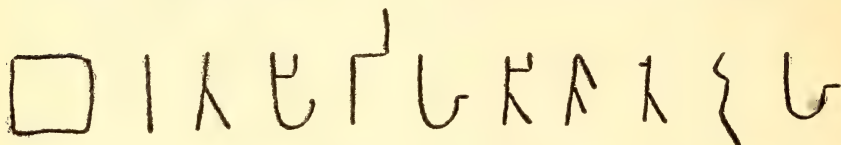
cut along its face ; but it bears no inscription. However, from other inscriptions which will be given later, it is clear that a monastery existed in the Tantri-malai caves about 100 years before Christ, and it is permissible to believe that this cave was occupied at much the same date.

The floor of the cave in monastic times was rudely paved with uncut pieces of flat stone, and some ten inches of earth intervened between this and the bed-rock floor. It was on the rock floor that these chips were found. They may be later than I think, but the earth above them and below the pavement held nothing, not even fragments of brick or pottery ; so I think they must be very early. If they had been found all about the cave and at a more modern level they might be taken to be fire-strikers of early Sinhalese date ; but there were no other fragments of similar stone, and these were alone nearly a foot below the old paved floor. The only other objects found at this lowest level were two pieces of what is apparently a fresh-water shell. These results are slender ; but there are several other caves which might yield more if carefully excavated, especially those at Āṇḍiyá-gala, about three miles south of Tantri-malai.

2.—First Buddhist Monastery.

When the fine eagerness of early Buddhist zeal led monks and nuns to seek out restful solitudes throughout Ceylon, they very often chose for themselves homes among the rocks. Apart from the history literature affords, all that we know of the early monasteries has been gathered from caves, buildings, and inscriptions on rocks. Throughout the Island, and especially in the northern plain, there are scores of such monasteries. It is hardly an exaggeration to say that in the North-Central Province and the Wanni nearly every considerable rock outcrop shows some trace of early occupation. Probably it was the water holes they contain which led people to occupy them, for a great many of these rocks contain deep narrow pools which hold a supply of drinking water throughout the dry weather—in many cases the only available drinking water for several miles. This water and the shelter of their caves formed their attraction.

At Tantri-malai, as in so many other places, the first settlement of which we have any definite record was a Buddhist monastery founded in the early centuries B.C. To support this view there are three inscriptions,* two of the second or first century B.C., and one perhaps a hundred years more modern. None of these have been published before, but the first was copied by Mr. Bell in 1896. It consists of eleven letters cut



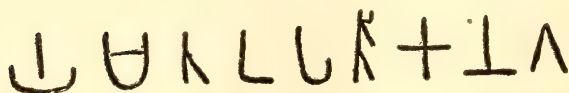
Ba ra ta pi ḍa ha ti sa te ra ha

in the rock just above one of the best of the natural cisterns, and reads "*Ba ra ta pi ḍa ha ti sa te ra ha.*" As stated above, the letters are of early form, and may be as old as the second century B.C. "*Baratapīḍa*" may be a name; in which case the record would read "[that which] belongs to *Baratapīḍa* and the monk Tissa"; or "*Barata*" may be a name, and *piḍa* perhaps derived from *pudanaṇā*, to offer.

The next record, of about the same date, is cut in the rock by the side of a long cave about 60 yards to the east of the last inscription. It is low down at the east end of the cave.



A ti a ji ri ya ba ti



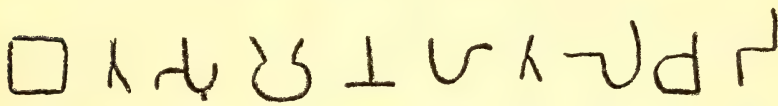
*ya ma ta u pa si ka na ga
ya*

It reads "*A ti a ji ri ya ba ti ya ma ta u pa si ka na ga ya,*"

* See Appendix B.—B., *Ed. Sec.*

and possibly a few more letters now obliterated. The earlier part of it is beyond me; but from the latter half it is plain that the cave was once the abode of a lady named Nāga, who had devoted herself to religion.

The last inscription of approximately this period is cut in the rock above a small natural cistern about 150 yards north-north-east of Upāsikā Naga's cave.



Ba ta su ma na ha ta la cha ḍa

Judging by the shapes of the *sa*, *ma*, and *ha*, this belongs to about the time of Christ. It reads "*Ba ta su ma na ha ta la cha ḍa*," and appears to be complete. *Bata Sumana* may be taken equally to mean "Brother Sumana," or to be a single name; but what his *talachaḍa* may have been I am not able to explain; *tala* could possibly be read *talé*, which means the blade of any sharp instrument, and the record may be simply that Bata Sumana cut his name.

Beside these three definite date-fixing records, there are several other remnants of the early monastery.

Probably the first monk or devotee who settled there lived in the fine natural cave, afterwards the cell of Upāsikā Naga; but as the community grew, further accommodation had to be provided, and perhaps the cave where the chert flakes were found, and two others near to it, were then occupied. All three have drip ledges cut above their brows, but none bear inscriptions.

I attribute to the same period a number of small stone buildings which occur almost at random on quite a number of the rocks. These are in most instances close to some natural cistern, which leads me to believe that they existed before the construction of the tank. There are about twelve of these buildings in all, each built of rough stone fragments which show no wedge marks and which seem to have been naturally fractured. I call them buildings, but as a fact they are no more than little rectangular platforms with no

steps or entrances of any kind. Their sides are formed of large rough stones laid in straight rows, and within the space thus formed they are filled up with stone rubble. Some contain brick *débris*, others do not, but possibly it may have all been washed away. The four sides of these platforms face approximately the four cardinal points, though in all cases their north is 20 or 30 degrees west of the north, as my compass gives it. They must have been the sites of buildings of some sort, but it is hard to imagine their exact nature: they can hardly have contained much brickwork, for almost all traces of brick have disappeared: they probably were not tiled, for I did not find even a single fragment of tile. It is therefore fairly certain that they were built of wood. Their length from north to south, as a rule, slightly exceeds their width from east to west, and in all cases they were small. I measured several, with the results given below: 16 ft. by 13 ft.; 18 ft. by 15 ft.; 18 ft. by 17 ft.; 15 ft. by 15 ft. From their ruined state measurements must be only approximations.

Of the earliest monastery, we have, therefore, the following traces:—One large natural cave, spacious enough to shelter thirty people at least, with an inscription of the first or second century B.C.; an adjacent natural cistern, with an inscription of the same period; another natural cistern, with a rather later inscription; and a number of small rudely built stone platforms, once the sites of buildings in which the stones were *collected*, not *quarried*, for they bear no wedge marks; also three lean-to caves beneath boulders in which are no inscriptions, but which have cut drip-ledges.

3.—First Post Christian Monastery.

Of the next period, the most important item is the *dágaba* which stands on the apex of the largest and highest rock. From its bricks Mr. Parker ("Ancient Ceylon," page 244) supposed this *dágaba* to belong to the second century or early first century B.C. If he is correct, then the *dágaba* must be added to the description already given of the first monastery; but, for several reasons, I am inclined to disassociate the

dágaba from the early buildings I have described. Firstly, the stonework round about the dágaba all shows wedge marks, *i.e.*, it was quarried stone, but that of all the little buildings was not quarried; secondly, the three inscriptions are all remote from the dágaba and in the other group of rocks; thirdly, the bricks in and around the dágaba, although chipped and broken, still retain their form, while those in the buildings on the rocks are so destroyed and washed that their *débris* is almost indistinguishable, and it was not possible from any fragment I observed even to tell that it had had straight sides or angles.

For these reasons I am inclined to believe that the dágaba is of later date than the other buildings described, and I would prefer to place it with the few buildings on the rock below it on the eastern side. Here there are not only wedged stone pillars, in which the oval wedge marks correspond both in size and in their intervals with those in the wedged stones around the dágaba, but there are also abundance of brick fragments which still to some degree retain their form. Still further to connect these buildings with the dágaba, there is the fact of their position, grouped upon either side of the steps which lead to the dágaba and to nowhere else.

Now, the first described buildings were in nearly every case placed just beside a rock cistern, sometimes one on either side of it. These other buildings, larger, less ruined, and containing quarried stone, are not near any such water hole, but are close to the tank. It appears therefore that the tank was by this time the source of water supply. So from a tiny settlement we can trace the monastery's growth until there were stone-pillared buildings, a dágaba,* and a tank.

It is interesting to note that from the summit of the dágaba rock several of the great dágabas of Anurádhapura can be plainly seen on a clear morning, without the aid of a glass: Jétawanáráma and Abhayagiri stand out distinctly. It is

* At this ruined dágaba I found a brick bearing a design of two lotus flowers. Almost similar bricks were found at Aluthalmilléwa, near Padawiya tank, by the Archaeological Survey in 1891 at a dágaba, with an inscription of king Wasabha, who reigned in the later half of the first century A.D. See Annual Report, Archaeological Survey, 1891, p. 10.

very hard to believe that the names of such great landmarks could get mixed, and that their identity can have been ever forgotten, as Mr. Parker supposes. The Mahá Séya Dágaba on Mihintalé kanda, full four and twenty miles away, is also plain to see.

4.—Last Monastery on Tantri-malai.

The last and greatest monastery of Tantri-malai ended in a tragedy. As we have not succeeded in discovering the ancient name of this place, we cannot trace its history, but tragedy, catastrophe, and sudden flight, or death, are plain to see in its archæology.

Upon the rock which the dágaba crowns there is an image of Buddha, and below it another.

The former is a sedent figure carved from the rock in high relief, seated upon a throne, with lions carved on the panels. The figure faces to the north and looks towards the dágaba. From almost its very feet there started a grand flight of broad low steps cut in the face of the rock, and designed to lead to the dágaba; but they were never used. Their edges are as sharp as when the mason left them; eight steps are finished, and half of the ninth. Then came calamity.

On either side of the great sedent image, 8 ft. high upon his throne, the artist had designed four panels, each to contain a smaller sedent image some 3 ft. high. All of the eight panels, four on either side, are traced in the stone, but not one is finished. One has been roughly blocked out, another has been carved almost to the semblance of a man, others are hardly commenced, as they were on that evil day the craftsman left them.

To the north of the dágaba, at the foot of the rock, an enormous image of Buddha was carved in the side of the hill. As he lies he is 40 feet long, but he was never finished. The work was very nearly done, but not quite.

To the south-west of the dágaba, in the forest, is a stock of wedged pillars and coping stones. They lie where they were quarried, but they were never taken to their places. One long stone has a beaded edge cut with great care, but it was never used.

It is as plain as any written history could be. It is an instance of the true value of archæology as a stimulus to the imagination. In what is now a solemn jungle there must have been a tragedy. Tantri-malai lies right in the track from Maṇṇār to Anurádhapura; and it was at Maṇṇār that the Tamil invaders used to land, and to Anurádhapura that they used to march.

It remains to find out the date of these great images. Mr. Parker places them, and indeed the whole of Tantri-malai, in the second or first century B.C., or at the latest in the first century A.D. Mr. Bell, Archæological Commissioner, attributes them to the time of Parákrama Báhu the Great, in the twelfth century A.D. Fortune placed in my way the means of deciding this wide difference of opinion; for I found an inscription which seems to settle the point.

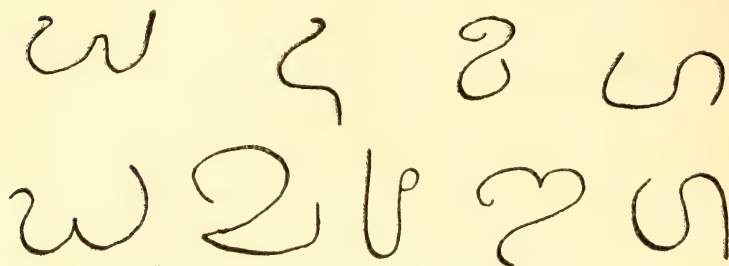
On a rock adjacent to that on which the dágaba and great images are, there are three buildings which by their more modern style and infinitely superior preservation palpably belong to a period quite distinct from that of the other ruins.

One is a square building on a rock, having a circumambient verandah of broad dressed slabs of stone; another is a chamber hewn from the rock and walled up in front with cut and dressed stone; and the third is a little box-like structure on the summit of the rock in which the cave is hewn. Its stonework resembles that in the cave below, and is neat work adorned by slight pilasters in relief. Mr. Bell in his Report appropriately calls it a “campanile,” adding its traditional name, *Pot-gula*, or “library.”

These three buildings are quite obviously of the same date and style. From the evidences of sudden cessation of work, never afterwards resumed, and especially from the half-cut steps, it may be confidently assumed that no important stone work was undertaken at Tantri-malai subsequent to the dispersal of the masons. The images cannot therefore be of earlier date than the three buildings just described, for these exhibit much skill in stone work, and the hewing out of a rock chamber with a cubical content of 1,170 ft. (22 ft. 7 in. by 8 ft. by 6 ft. 5½ in.) indicates that both time and labour were available. We can therefore roughly date the images

from the campanile, &c. The images may be as old, but can be no older.

Now on the stones of the campanile letters are to be found lightly traced by the point of a chisel. There is only one on any given stone, and in all I discovered nine of them cut, evidently to help the builder in placing the stones correctly.



SINGLE LETTERS ON STONES OF THE "POT-GULA."

From their form the letters can be at once, and with certainty, ascribed to the latter half of the eleventh or to the twelfth century A.D. So that Mr. Bell's estimate* is entirely supported by first-rate evidence. And it may be assumed that these huge images, which in their style and colossal proportions so nearly resemble those at the "*Gal-viháre*" in Polonnaruwa, were commenced by Parákrama Báhu I., or at least in his reign. And perhaps in the raid of Kálinga Mágha, which followed soon after, they were abandoned, and Tantri-malai left to grow up in forest and to become a home of buffaloes and bears.

It is satisfactory to have archæological evidence regarding the date of these great stone figures; but even without it I think it would have been obvious that they could not belong to the simple times of early Buddhism. The idea of huge images was not entertained until several centuries after Christ. They in their way are fine, but it is not the way of the simple monks who lived in the early cave monasteries.

Before leaving this side of the archæology of Tantri-malai, it may be added that I found nothing to support Mr. Parker's

* "They manifestly belong to much the same period of lithic sculptured art as the five examples at Polonnaruwa" — *Annual Report, A. S., 1891, p. 8.*

theory that “*Upátissa Nuwara*” may have been near or at Tantri-malai.* *Upátissa*, the capital before the rise of Anurádhapura, must have been a large town, and I think that had it been here, we should certainly find some systematic water supply in use from the earliest times, instead of finding, as we do, that the first monastery was dependent upon the water-holes.

So far I have dwelt only upon the history of Tantri-malai as revealed by its archæology ; but there is another question which may be found interesting.

In three caves at Tantri-malai, in a cave at Billéwa, and in a cave at Áṇḍiyá-gala, two places a couple of miles apart and some three miles respectively south and south-west of Tantri-malai, I found rude drawings or paintings on the walls and roof. In each case the cave in which the pictures are is one which has a drip-ledge cut and has certainly been used as part of a monastery ; but the drawings are of a most primitive style, and certainly do not belong to the period of monastic occupation. The cave at Billéwa has an inscription cut in characters which may belong to the third or fourth century A.D. ; the Áṇḍiyá-gala cave has an inscription of the same or a little earlier date ; while, as we have seen, Tantri-malai was occupied up to the end of the twelfth century A.D. The drawings are therefore comparatively modern.

The neighbourhood is almost entirely uninhabited, but the nearest villages on both the north and the south are occupied by *Waṇṇiyás*. These people are called “*Verdar*” by their Tamil neighbours on the north and “*Veḍḍó*” by the Sinhalese to south of them, the word in either case meaning the same. They admit that they are *Veḍḍás* of the *Dunna gat warigé*, the “clan of the bow,” but they call themselves *Vil Waṇṇiyár*. For they are bi-lingual, and speak both Tamil and Sinhalese impartially. They claim community of race with the Tamankaḍuwa *Veḍḍás*, but say that their clan is a separate one.† Curiously enough they claim descent from the *Súriya-waṇsa*, the original royal stock of the Sinhalese.

* “Ancient Ceylon,” page 245.

† The *Veḍḍó* of Tamankaḍuwa are of the *Tala-warigé* clan.—B., *Ed. Sec.*

They are nice, simple, honest people of the forest, rather shy at first, but willing when acquainted to tell one all their lore. It appears probable that the pictures in the caves are the work of their ancestors. However, the present people deny all knowledge of this, and say that no one draws like that now.

I have copied to scale and in their correct colours all the pictures I found ; but beyond this and a few remarks as to their appearance, I do not feel competent to discuss them.*

In the majority of cases the subject appears to be the human form ; some hold bows in their hands, and one holds in his two hands what may be regarded either as a bow and an arrow or a sword and shield ; others appear to be animals and birds, and a fine spotted leopard is among the best, though his head is unfortunately missing ; other subjects are mere diagrams, and among these too are obviously bows and arrows, and one apparently the sun. All belong to the same school of art, though I should not expect to find them the work of a single person, owing to the various methods used to express the head. Several are almost spirited sketches, and obviously portray motion. A feature which distinguishes them from most scribblings of the same sort is their chastity and sexlessness. The colour principally used is ash gray, but in two instances black is found, and in three a dull red. All alike seem to have been painted with the artist's finger as a brush, and all are on the bare rock, not on plaster.

My hope in copying them was less that they would prove of great interest in themselves, than that they might aid in linking up this northern tribe of Veddás or Wanniyás with the others of their race.†

I conclude with a few measurements taken with the idea of testing Mr. Parker's brick theory, and some comments thereon.

* Appendix A.

† The Archæological Commissioner discovered and photographed Veddá "ash pictures" at Arangoda-gala and Konattegodagala near the Mádura-oya, during his circuit of 1897 through Tamankaḍuwa (Annual Report, A. S., 1897, p. 15). Similar drawings have since been found in Bintenna by Prof. C. J. Seligmann (Journ., C. A. S., Vol. XXI., No. 61, 1908, p. 77).—B., *Ed. Sec.*

Mr. Parker says of Tantri-malai :—"The bricks of the dágaba are 3·23 in. thick and 9·04 in. wide, Bt. (breadth × thickness) being 29·2, and the length either 18 in., making the contents 525 cubic inches, or, if it was six times the thickness, 19·38 in., which would make the contents 565 cubic inches. In either case the size points to a time late in the second century, or early in the first century B.C."*

At the dágaba I measured the ten most perfect bricks I could secure, with the result tabulated below. Where I have put "& + " it means that the brick was broken, *i.e.*, $10 \times 3 \times 8$ & + means that the last measurement has an uncertain quantity greater than eight :—

$2\frac{3}{4}$ in. × $7\frac{1}{4}$ in. × $9\frac{1}{2}$ in.	$3\frac{1}{4}$ in. × $8\frac{1}{2}$ in. × 10 in. & +
$3\frac{1}{4}$ in. × $8\frac{1}{2}$ in. × $10\frac{1}{2}$ in. & +	$2\frac{3}{4}$ in. × $10\frac{3}{4}$ in. × $12\frac{1}{2}$ in.
$1\frac{3}{4}$ in. × $9\frac{1}{4}$ in. × 7 in. & +	$2\frac{3}{4}$ in. × $8\frac{1}{2}$ in. × 10 in.
3 in. × $7\frac{1}{2}$ in. × $9\frac{3}{4}$ in.	$2\frac{3}{4}$ in. × 9 in. × $9\frac{1}{2}$ in. & +
$3\frac{1}{4}$ in. × $7\frac{1}{4}$ in. × 11 in.	3 in. × $8\frac{1}{2}$ in. × $10\frac{1}{2}$ in.

∴ Bt. = 24·22, and average thickness 2·85.

Further on, Mr. Parker writes: "Colossal, sitting, and reposing statues of Buddha cut out of the solid rock, at which the bricks are of pre-Christian date or the first century A.D.," &c.

At the sedent Buddha a well-preserved wall enables one to measure a large number of bricks easily. Eight widths were 9 in., 9 in., 9 in., 9 in., $9\frac{1}{2}$ in., $10\frac{1}{2}$ in., 11 in., $11\frac{1}{2}$ in., averaging 9·81 in.; eight lengths were $5\frac{1}{2}$ in., $5\frac{1}{2}$ in., 6 in., 6 in., 6 in., $6\frac{1}{2}$ in., $6\frac{1}{2}$ in., $6\frac{1}{2}$ in., averaging 6·06 in.

The average thickness of 30 bricks was $2\frac{1}{2}$ in. Bt. thus is 15·15, and average cubic contents 148·62. On referring to Mr. Parker's Table of Measured Bricks† I find that their size would render these bricks liable to be included in those of 800–1350 A.D.

There is no brickwork near the recumbent Buddha which yields such sure results, and I only succeeded in finding two fragments worth measuring: these were respectively $2\frac{1}{2}$ in.

* "Ancient Ceylon," pp. 244, 245.

† *Loc. cit.*, p. 673.

by $8\frac{1}{2}$ in. by (?) and $2\frac{1}{4}$ in. by 9 in. by (?). It is possible that they were brought in recent times from the dágaba to serve as stands for joss sticks, and in any case their evidence is not enough to go upon.

I have given these measurements at somewhat tedious length, because they are part of my foundations for a disbelief. They are not the whole of the foundations, for I have measured bricks before, and generally only to find that their variation rendered them insecure evidence upon which to found theories.

With all respect to an accomplished archæologist, I venture to predict that Mr. Parker's "Table of Measured Bricks"—what is ordinarily called Mr. Parker's "brick theory"—will never supply a really reliable criterion of the antiquity of ruins. The measurements given above show how two independent people could obtain quite different results from the same material, and I believe that in many other places we should find as great a divergence. Beyond the fact that old bricks are large and newer bricks smaller, I do not believe the ancient Sinhalese had so standardized their brick-making that any measurements based upon the assumption of such a standard are reliable in giving a date even approximately; though as secondary and corroborative evidence such measurements may be valuable.

One other observation in the neighbourhood of Tantri-malai bears upon the same brick theory, though in itself it is epigraphical in nature.

On page 211 of "Ancient Ceylon" Mr. Parker, in giving a list of the data from which his brick theory was, built up, says: "The list of structures of various periods will probably be accepted as belonging to the dates here assigned." But to one of these I am unable to agree. No. 8 is given as an inscription in a cave at Milléwa-gala Viháre near Tantri-malai, "in letters of the first or second century A.D." which Mr. Parker ascribes to Ila-Nága or one of the earlier Nágas of the second century. The same inscription was copied by Mr. Bell in 1896, and by me in 1909; all three readings are the same, and there is no question of identity. The name in the inscription is *Na ka ra ja*. The writing is identical with that used in Mahá Séna's inscriptions of the end of the third

and beginning of the fourth century A.D., and in these he is variously called *Senanaka* and *Naka*. So, if my view of this can be accepted, we get third-fourth for first-second century. In other caves at Billéwa* there are inscriptions of various dates. They can only be judged by the form of the script; but two appear to belong to a period at least as early as the first century B.C. So we have in one place lithic records covering a period of about 400 years. If I am correct in this it must greatly detract from the value of the bricks as data. We have no means of judging to which part of this 400 years they belong, save by their own intrinsic characteristics; but as they are given as data this would be mere moving in a circle.

It is with reluctance that I disbelieve a theory so well calculated to solve many of Ceylon's archæological puzzles; but I am convinced that brick measurements as criteria of dates must be accepted with the greatest caution.†

APPENDIX A.

PAINTINGS FOUND IN CAVES.

Plate I.—A: Group consisting of the sun and three figures, two human and the third doubtful, from the roof of a small cave at Tantri-malai. B: Group of animals or birds and two human figures, apparently of an adult and a child, from a large cave at Tantri-malai.

Plate II.—Group from the same cave. The central figure is a leopard with red and black spots; the figure standing behind it is

* Mr. Bell (Archl. Report, 1896) calls it Billéwa, and so it sounded to me; Mr. Parker calls it Milléwa; but we all mean the same place.

† Mr. Still's view is supported by the Archæological Commissioner. After many years' examination of brick ruins of all ages, mostly in the North-Central Province, Mr. Bell has had reluctantly to abandon "the brick theory," except to the very limited degree of the broad generalization, arrived at by Mr. Still independently, that "old bricks are large and newer bricks smaller." All bricks of 18 in. in length and upwards indubitably belong, with extremely rare exceptions, to an early period.—B., *Ed. Sec.*

a man wearing red armlets. The right hand figure appears to be a man standing by some animal, perhaps a bear. The small figure at the bottom is painted in red.

Plate III.—A: Bow and arrow, from a large cave at Tantri-malai. B: *Talagoya* (?), from a large cave at Tantri-malai. C and D: Human figures, from a large cave at Tantri-malai. E: Human figure and the moon, from a large cave at Tantri-malai. F: Apparently two human figures in a house, from a large cave at Tantri-malai.

Plate IV.—Figures from the same cave. Two human, the rest doubtful.

Plate V.—Curious diagrams from a cave adjoining the last. One might represent a human being standing in the mouth of a cave.

Plate VI.—In the same cave. Further diagrams: Two armed figures carrying bows; large bow and arrow. This is the clan mark of the local Wann people, and is branded upon their cattle.

Plate VII.—A: A man with bow and arrow, from Āṇḍiyā-gala. B: Sun, from Āṇḍiyā-gala. C: *Talagoya* (?), from Āṇḍiyā-gala. D: Two human figures in a house, from Billēwa. E: Human figure, from Billēwa.

Plate VIII.—Group of figures from Billēwa. Sambhur on the right; in the centre a peacock, with something above it; human figure low down on the left. The other diagram is unintelligible.

JOHN STILL.

APPENDIX B.

INSCRIPTIONS AT TANTRI-MALAI.

WITH all due deference I find myself unable to accept Mr. Still's reading of the three inscriptions, quoted in his Paper.

Inscription (1).

“*Ba ra ta pi da ha ti sa te ra ha.*”

Mr. Still says:—“*Baratapida* may be a name; in which case the record would read ‘(that which) belongs to Baratapida and the monk Tisa’; or *Barata* may be a name, and *pida* perhaps derived from *pudanavā*, to offer.”

This is hardly correct. Evidently the difference between the hard *d* (𑀢) and the soft *d* (𑀤) did not occur to Mr. Still, or he would not have derived *pida* (𑀢𑀤) from *pudanavā* (𑀢𑀤𑀭𑀮𑀯𑀰).^{*} *Pida* is from “*piṇḍa*,” a lump, and *pudanavā* from *puj*, to worship.

My rendering of the inscription is: “belongs to the monk Tissa of (the family of) Baratapida.”

^{*} Yet *chaḍa* in Inscription (3) is held to be *chada*. Confusion of dentals and cerebrals is not unknown in ancient inscriptions.—B., *Ed. Sec.*





CAVE PAINTINGS.

$\frac{1}{8}$ th actual size.

A.



B.



C.



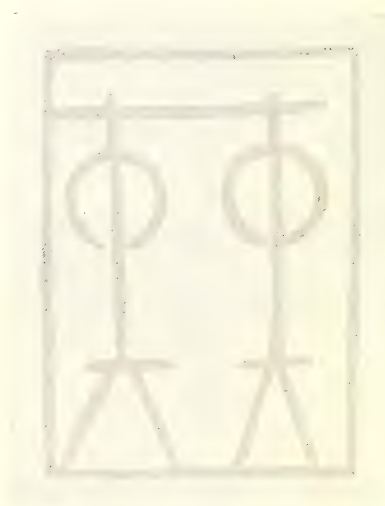
D.

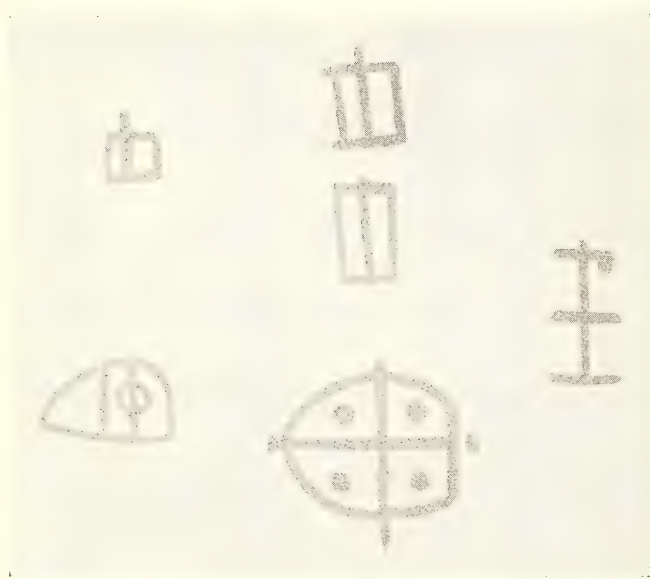


E.



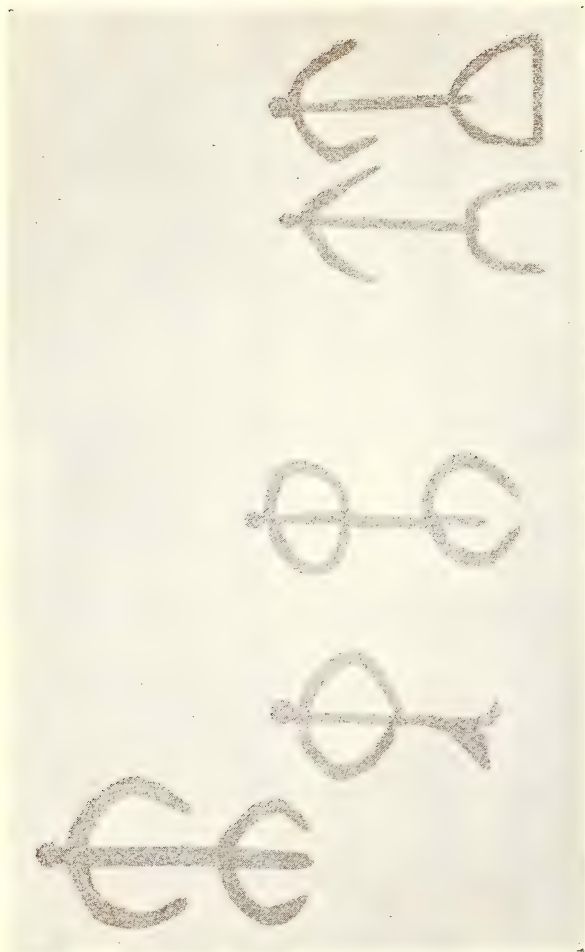
F.





CAVE PAINTINGS.

$\frac{1}{8}$ th actual size.



CAVE PAINTINGS.
1/8th actual size.

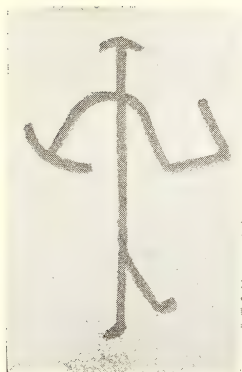


CAVE PAINTINGS.
 $\frac{1}{8}$ th actual size.

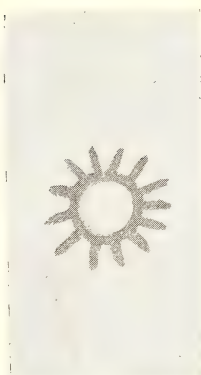
ANDIYA-GALA.

Plate VII.

A.



B.

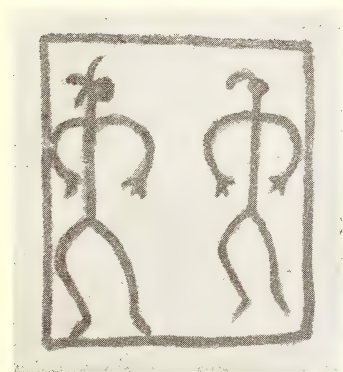


C.

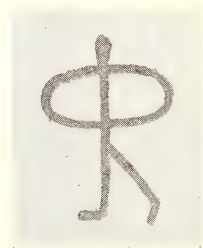


BILLEWA.

D.



E.



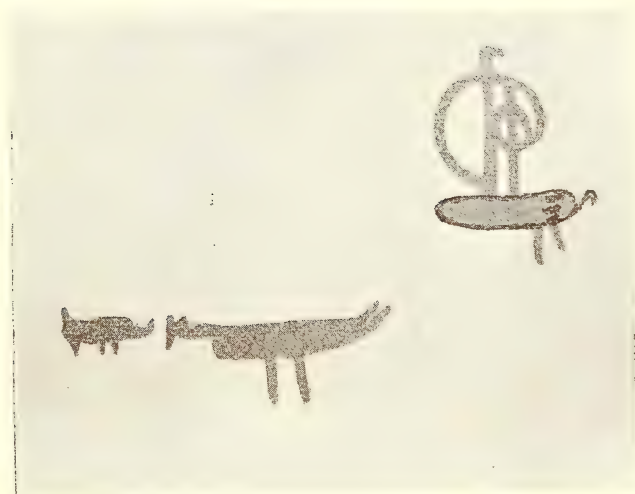
CAVE PAINTINGS.

$\frac{1}{3}$ th actual size.

A.



B.



CAVE PAINTINGS.

$\frac{1}{8}$ th actual size.

Inscription (2).

“*A ti a ji ri ya ba ti ya ma ta u pa si ka na ga ya.*”

With regard to this inscription Mr. Still says:—“The earlier part of it is beyond me, but from the latter half it is plain that the cave was once the abode of a lady named Nāga, who had devoted herself to religion.”

This interpretation cannot be maintained, as the term “*upāsikā*” is not applied to a devotee living in a cave or a forest. Such a person is called “*tapas*.”

I would read the inscription as: “a gift of the Upāsikā Nāga, the mother of Bati (Bhatī), the master of elephants.”

Inscription (3).

“*Ba ta su ma na ha ta la cha ḍa.*”

Of this, Mr. Still says:—“*Bata Sumana* may be taken equally to mean ‘Brother Sumana,’ or to be a single name; but what his *talachada* may have been I am not able to explain; *tala* could possibly be read *talé*, which means the blade of any sharp instrument, and the record may be simply that Bata Sumana cut his name.”

This explanation seems rather far fetched. The inscription, in my opinion, simply means: “the shelter of Batasumana.” *Tala* means “place” and *chada* (from *chad*) “shelter,” “cover,” “shade,” &c.

March 8, 1910.

SIMON DE SILVA.

[In order to render Mr. Still's Paper as full and interesting as possible, Mr. H. C. P. Bell, Archæological Commissioner, has furnished copies of entries recorded by successive Government officials in their Diaries after visiting Tantri-malai.*

Supplementary notes made by Mr. Bell,† with illustrations from photographs taken by himself in 1896, and drawings of the “*Pot-gula*” and Cave Shrine, are also added.]

APPENDIX C.

ACCOUNTS OF TANTRI-MĀLAI.

I.

The rocks, or rather series of bare granite hills, at Tantri-malai are well worth inspection. The naked granite lies in a black mass of undulating hills of solid rock, with plots of shallow grass in the depressions of the undulations, the whole rock mass covering about a square mile.

* Appendix C.

† Appendix D.

On the highest point of the rock are the remains of a *dágaba* with a *bó*-tree planted in earth brought up from the jungle below; and on opposite sides of the rock on which the *dágaba* stands are two enormous rock statues of Buddha.

One is in the sitting posture, nearly 6 ft. high, with two women, one on each side, fanning the deity with "yak tail" fans; on each side of the statue is a woman with one of these fans, below that a lion on each side, and below that again a dragon on each side. The statue is cut more than 2 ft. into the living rock, and the face of the carving bears traces of the cement on which the colours of paint were laid on the statues, as at Anurádhapura.

Opposite this statue are a flight of steps cut in the rock, and between the statue and steps the remains of temple.

On the other side of this stone hill is the other statue, in the usual "*nirvána*" attitude, but of enormous proportion. It is 45 ft. long by nearly 15 ft. deep across the arms and chest, and the whole is cut 5 or 6 ft. deep into the solid rock. The nose has been broken off and lies beside the statue. It is about 18 in. long, and it was with difficulty I could lift it in both hands. The tradition amongst the people is that the wild bees incessantly make their combs in the nostrils, and that the *Veḍḍás* in the neighbourhood as incessantly eat the honey.

Both statues are still very perfect.

On a smaller stone hill near the one described above stands a small square stone temple made of rectangular stone, with only 5 or 6 cubic feet space inside and with a small door facing the east.

The appearance of the upheaved mass of undulating rock covering nearly a square mile is very striking.—*Diary, July 15, 1883.*

S. HAUGHTON,
Assistant Government Agent,
Mannár.

II.

At Tantri-malai there are a series of huge granite rocks. On one of the highest there is a trig station. Mihintalé and other Anurádhapura hills are plainly visible—also another trig station on Mullamalai, and one overlooks low-country all round as far as the eye can reach, except on the south-west, which is higher ground.

There is here a well-cut and preserved reclining figure of Buddha, which I made out to be 38 ft. long, cut in the face of the granite rock, which seems to have been split for the purpose of giving a flat perpendicular surface.

On the top of a rock further off is a *bó*-tree, I think—a *figus* at any rate—and below it another figure of Buddha in a sitting posture cut in the face of the rock. Stone pillars, some standing,

others fallen, once supported a roof over the path leading to the figure. The sitting figure is cut in a recess hewn out of the rock. On either side of the sage are figures of gods or demi-gods fanning him. There are cut figures on either side of the recess, and stone steps leading up to the bó-tree.

On another, almost inaccessible, rock at a little distance, is a square building of cut stone, and in the base of the rock is an artificial cave in which a priest has lately been spending a "retreat" of three months. The cave is now uninhabited except by bats, and I wonder how the priest could have stood the stench.—*Diary, April 20, 1886.*

W. J. S. BOAKE,
Assistant Government Agent,
Mannár.

III.

To Tantri-malai and back to Olukkułama, 16 miles. I went to this place in order to make a few measurements, as requested by a marginal note on my Diary of April 20, and also to make a few sketches; but was rather put out of conceit with the expedition on hearing from Mr. Ievers that a Capt. Hogg had already been there and taken photographs, which he had sent to the Governor, who had passed them on to the Asiatic Society.* However, I am glad I went, and it may be that I have noted some little thing which has escaped previous observers.

I have been trying to fix the position of the place on Ferguson's map, which is the only one I have with me; but I cannot find any place on the map nearer to it than Olukkułama, which is somewhere about the 38th mile on the Mannár road.

It lies in a south-westerly direction from Olukkułama, and one passes by Kappachi of the Vavúniyá district across the Aruvi-ár through the Veddá village of Nochchikułama of the North-Central Province, and by the base of the Mulla-mallai rocks.

At Tantri-malai went first to the cave below the rock. The cave was cleaned out and there were some mats and chatties, but the priest was said to have gone to Anurádhapura. The cave I did not measure the dimensions of; but the entrance is blocked up by a mud wall leaving just room for a man to squeeze in. Within, it is about 10 ft. by 6 ft., and there is standing room. It is cut about half way up the rock, and the distance from the base of the cave to the top of the building on the rock is 34 ft. measured over the surface of the rock.

Opposite to the entrance to the cave, which was formerly of cut stone and having a porch, there is another rock of much greater dimensions, and on the slope of it is constructed a raised

* Capt. Hogg, R. E., photographed the sedent and prone Buddhas Nos. 23, 24, 25), in the seventies.—B., *Ed. Sec.*

platform paved with slabs of rock, some of which measured 10 ft. 10 in. by 3 ft. 3 in. thick—some of them *in situ*. The platform is about 20 ft. square.

I then went to the sitting Buddha, which is excavated out of the solid rock near the top of the highest rock in the place. The sitting portion of the figure is obscured by bricks and stones. I took a sketch from the steps leading to the dágaba on the top of the rock.

What the height of this rock is I do not know, but I should judge it to be from 150 to 200 ft. to the top from the level out of which it rises.

The dágaba is a small one, and the bó-tree seems to be growing in it.

The full length figure is exactly 40 ft. long, and I regret to say that the right arm is broken off. The nose, of which the nostrils are fully carved, came off some years ago.—*Diary, August 23, 1886.*

W. J. S. BOAKE,
Assistant Government Agent,
Mannár.

IV.

I went to Kappachi in the morning, and, after inspecting the village and tank, on to Tantri-malai in the Anurádhapura District.

Here there are some very interesting ruins; two Buddhas carved in high relief out of the solid rock, and a curious little stone house on the top of a rock very similar, though on a smaller scale, to one at Dondra in the Southern Province.*—*Diary, September 23, 1886.*

G. M. FOWLER,
Assistant Government Agent,
Vavúniya.

V.

Went to inspect the ruins at Tantri-malai. They consist of a group of rocks covering a space of about 60 acres as far as I can see. Fine grassy glades separate some of the larger rocks. The place must have been the abode of Buddhist priests, for ruins of *pansalas* are to be found.

There is a most picturesque little square block-house on the top of a conical rock about 30 ft. high. The little house is built of cut stones laid one on top of the other, one stone running the whole

* The Dondra ruin, built on high ground, differs. It was once the penetrable, or inner shrine, of a Hindu Déválé.—B., *Ed. Sec.*

length of the building. The roof is flat, and is similarly made of cut stones. Cornices of carved stone project on the outside edge. There is a tradition that ancient manuscripts were kept in this "book house" (S. *Pot-gé*), and a copy of a portion of the *Mahāvansa* is said to have been found in it about a hundred years ago.

At the base of the rock and immediately below the "book house" is an oblong chamber, $11\frac{1}{2}$ ft. long, cut into the solid rock to a depth of $7\frac{1}{2}$ ft. It is not a chamber built up on the slope of a rock, as is usually found, but is cut square into solid rock. The front must have been closed in by cut stones, part of which still remain in position.

The remains of an old palace [*sic*] similar to those at Anurádhapura are to be found on the rock on the opposite side to this chamber.

On the slope of another rock is the recumbent figure of Buddha carved out of the solid rock, standing out slightly; and scattered about are pillars, &c. There is also an old bó-tree surrounded by a very old dry stone wall.

I had to give up further exploration on account of heavy rain.

Four holes in rock above chamber to let beams in, pillars, &c., showing that there was a room in front of the chamber. The size of the book house is, height 5 ft., 5 ft. broad, and 5 ft. long, by rough measurement.

A Buddhist priest from the Seven Kóralés, Kurunégala District, came and asked for permission to occupy and improve Tantri-malai, as pilgrims were in the habit of going there, and that he wished to restore the place with the aid of alms and contribution.

He said he had a book in his village containing a full description of Tantri-malai. He described it as an old history of the place. It stated that the stone chamber on top of the rock was a "book house," and that it was rifled of its contents during the time of the Dutch.

Asked the priest to produce the history, and said that I would recommend to Government the granting of the rocks to him, provided he gave some guarantee that he would restore the place.—*Diary, December 18. 1889.*

C. A. MURRAY,
Government Agent,
North-Central Province.

VI.

The Tantri-malai ruins have been described by Mr. Haughton in his *Diary* of July, 1883, but his description of the sitting Buddha and surrounding figures is not quite right.

The "guardians" on each side of the central figure are on a level with its shoulders, and underneath each of them is a *makara* (mythical animal composed out of a crocodile, an elephant,

and a peacock); underneath each *makara* is a lion rampant with face turned away from the figure. Mr. Haughton puts the "draggons" under the lions.

The figure is cut in a recess in the face of the rock, and as the face slopes away towards the top the recess is much deeper at the bottom than at the top. It is about 5 ft. deep at the bottom and about a foot or so at the top. It is about 9 ft. long by 8 ft. in height. The figures being protected in this way from the weather are in an excellent state of preservation—as good as new, in fact. The head of Buddha is surrounded at the back by a cobra's hood.*

There are pillars in front of the recess, and holes in the rock where the beams of the roof evidently rested, showing that originally there was a temple built up against the rock, with the face of the rock containing the recess to form its back wall.

On the right of the recess, *i.e.*, on the right hand side of the figure, are two similar figures of Buddha [*sic*] about half the size, also cut in the rock, but not recessed. One of these is so obliterated by exposure to weather as to be hardly distinguishable as a Buddha.† Mr. Haughton does not mention these figures. Over the recess are three lines cut in the rock, to carry away the rain water I suppose.

In the side of the large rock surmounted by the small house (described by Mr. Fowler in his Diary of September 23, 1886) there is a rectangular chamber cut out of the rock (about 8 ft. long by 6 deep and 6 high, as well as I remember). This I found occupied by a Buddhist priest and his servant, a deaf and dumb man, who have lately established themselves here.—*Diary, November 22, 1890.*

J. P. LEWIS,
Assistant Government Agent,
Vavúniya.

VII.

Got to Tantri-malai in the evening and had a look round the ruins.

There is very little forest of any value on the country between the Arippe road and this. One forest about three miles long on each side of Tambiyáwa has satin and *palu*, but to no great extent. The country was excessively dry until we reached Tantri-malai, where it had rained recently and rock holes were full of good water.

* In reality a plain circular nimbus, similar to that behind the head of the sedent Buddha in the Cave Shrine at "Gal Vihárá," Polonnaruwa.—B., *Ed. Sec.*

† The figures are not Buddhas, and are cut in panelled recesses.—B., *Ed. Sec.*

Mr. Ridout and I visited the ruins, some of which he measured.* They have several times been described. I had never been here before, and I must confess to disappointment.—*Diary, September 24, 1891.*

R. W. LEVERS,
Government Agent, North-Central
Province.

VIII.

The ruins at Tantri-malai are well worth visiting. The sedent Buddha with a guardian on either side and lions below are a beautiful piece of carving, and should be photographed. The recumbent Buddha has been much damaged about the face and right arm.

The nice little square stone room on top of the rock, said to be a "*Pot-gula*," is very curious, and in good preservation. I have never seen a similar one. It looks modern from a distance.

I have ordered the bund of the tank to be restored, and then there will be water at Tantri-malai, which will be a boon to travellers.—*Letter, July 24, 1896.*

E. M. BYRDE,
Government Agent, North-Central
Province.

IX.

At Tantri-malai.† North-east monsoon breaks: heavy rain every afternoon. Engaged during the fine mornings in excavating the lower part and *siṃhāsana* of the sedent Buddha (*ot-piṇḍimaya*), clearing the colossal prone image (*seta piṇḍimaya*), both rock carved. Took measurements, notes, and photographs.

Tantri-malai is an enormous reach of flattish rock, stretching far and wide. Near the edge of a *gal-wala* is a single line inscription—the only record yet discovered here. The stone-carved images recall, and may be contemporary with, the "*Gal Vihāré*" at Poḷonnaruwa.

The main points of interest are :—

- (i.) "*Pot-gula*" (so-called), and Cave beneath.
- (ii.) Sedent image on ornamented *āsanaya* with *makara toraṇa* behind, all rock carved.
- (iii.) Dágaba.
- iv.) Recumbent image of Buddha, hewn from the rock.

* Mr. Ridout's drawing of the "*Pot-gula*" is reproduced on Plate A.—B., *Ed. Sec.*

† Notices of Tantri-malai occur in the Official Diaries of Messrs. S. Haughton (1883); W. J. S. Boake (1886); G. W. Fowler (1886); C. A. Murray (1889); J. P. Lewis (1890); R. W. Ievers (1891).

(i.) "*Pot-gula*."

Mr. C. A. Murray's description is concise :—

"A most picturesque little square block-house on the top of a conical rock about 30 ft. high. The little house is built of cut stones laid one on top of the other. The roof is flat, and is similarly made of cut stone. Cornices of carved stone project on the outside edge." It has one entrance.

There is a tradition that ancient manuscripts were kept in the house, hence its name "*Pot-gula*."

Below the "*Pot-gula*" (6 ft. 2 in. by 5 ft. 4 in. high)* is an oblong chamber cut into the solid rock (measuring 12 ft. 6 in. by 7 ft. 6 in. by 6 ft. in height)* with remains of dressed stones, which closed in the front. This might have been the true "Library," the campanile on the crest of the rock being intended for some other purpose. Owing to its confined inner space (3 ft. 2 in. by 4 ft. 10 in.)* it could admit only one person seated.

Opposite the "*Pot-gula*" on a larger rock is the square basement of some building formed of large dressed slabs.

(ii.) *Sedent Buddha*.

The image with its moulded *siṃhāsana* (throne with dado of lions) is cut in high "sunk relief" from the steep side of the rock undulation. The figure is 8 ft. in height; its *āsana* 3 ft. 3 in. high by 9 ft. in length, and 5 ft. 6 in. in depth.* At the back is conventionally represented part of a well conceived *makara torana*, with rampant lion supporters, facing outwards on either side; and, above, a couple of *chāmara* bearers.

The execution of the whole falls short of the finish and magnitude of the not dissimilar *ot-piḷimaya* at the "Gal Vihāré," Poḷonnaruwa.

(iii.) *Dágaba*.

On the highest point of the Tantri-malai rocks is a small *dágaba* dwarfed by its surroundings.

(iv.) *Recumbent Buddha*.

Beyond the *dágaba* (which stands between it and the sedent Buddha) is carved a colossal full length figure. The image measures 38 ft. from head to feet.* It has scaled badly from exposure to the elements. The right arm and nose are broken; and altogether the figure is in a sorry condition as compared with the *seta piḷima* of Poḷonnaruwa, which is exceptionally perfect.

No rock record is known fixing the name and age of the Tantri-malai ruins, but they manifestly belong to much the same period of lithic sculptured art as the fine examples at Poḷonnaruwa.—*Diary, September 30 to October 5.*†

H. C. P. BELL,
Archæological Commissioner.

* For revised measurements see Appendix D.—B., *Ed. Sec.*

† Archæological Survey, Annual Report, 1896, pp. 7, 8.

APPENDIX D.

ADDITIONAL ARCHÆOLOGICAL NOTES.

TANTRI-MALAI.

1.—“Pot-gula.”*

THIS box-like campanile—probably a “meditation cell”—constructed, sides and roof, of eight courses of clean-hewn granite slabs, stands on the summit of a bowl-shaped upheaval of the Tantri-malai rock outcrop.

Its stones are dry laid and plain dressed, except at the four corners, which are cantoned by simple narrow pilasters with bracket heads.

The vertical walls are crowned by a heavy (1 ft. 6 in.) projecting cornice of double cyma and rectangular moulding, finished by a straight blocking course (5 ft. 9 in. square). Roof slabs horizontally trabeated. Within, the walls slide into the flat roof by a chamfer and fillet.

Measurements :—Plan, dimensions 6 ft. 2 in. square (outside), 3 ft. 2 in. (inside) ; height, 5 ft. 2 in. to 5 ft. 8 in. (outside) according to level of rock base, 3 ft. 7 in. to 4 ft. (inside) ; entrance, 2 ft. 4 in. wide.

2.—Cave Shrine.†

Cut into the bottom of the rounded rock, upon which the “Pot-gula” was erected.

Measurements :—Inside, 12 ft. 10 in. broad by 8 ft. 6 in. deep at present floor level (silted up), but 6 ft. 10 in. at horizontal roof ; height, 6 ft. 2 in. at entrance, 6 ft. 10 in. within.

A *gal-āsana*, or stone seat, at the back of the cave, is barely visible above the accumulation of bats’ deposit which has gradually buried it.

The entrance (3 ft. 9 in. in width), on the north, is at the middle of the front wall of cut stone (1 ft. 6 in. thick), which stretched 7 ft. to either side of the doorway. This wall is now only 4 ft. in height.

Above the brow of the cave, below a *kaṭārē*, or drip line, are cut four mortices, which once took the ends of roof beams.

Outside the wall a single complete pillar (with semi-octagonal shaft) and one or two stumps show that a vestibule formerly preceded the cave.

3.—Sedent Buddha.‡

The Archæological Commissioner, in October, 1896, found the small brick-walled shrine in front of the sculptured image and its accessories choked with *débris*, which hid everything up to the Buddha’s waist. The shrine itself was freed of brick and earth ; but time and weather did not then permit of thorough excavation of the walls outside and along the base of the rock to left and right, or of other desirable digging at Tantri-malai.

* See Plates A and C. † See Plates B and C. ‡ See Plates D and E.

The *ot-pilimaya*, or seated image, its *ásanaya*, and "supporters" are all carved from the rock matrix in a sharp-sided recess (11 ft. 5 in. high by 9 ft. 3 in. broad, with a depth of 6 ft. at the bottom, and only 2 ft. 10 in. at top) cut into a northern shelving face of the rock plateau at one of its steeper, but not very deep, undulations.

As the top edge of the *ásanaya* touches the rock's sloping surface, only its front is shown, no space having been left on either hand to carry the carving round so as to exhibit its sides. In breadth 9 ft. 3 in., it rises 3 ft. 3 in. above the rock floor.

The lines of the moulding are the familiar ogee plinth, block between fillets, and cyma coping. The central dado (1 ft. deep) is divided into five panels by four pilasters having spreading base and capital. Conventional lions of the homely "china-dog with frilled-mane" type, seated cat-like fronting (*sejant guardant*), occupy the three middle panels, and a profile lion, turned outward (*passant guardant*), each of those at the end.

The Buddha, sculptured in three quarter round, is seated well back (2 ft.) on his throne. The figure is represented in the posture almost universally adopted in Ceylon—the *dhyána múdra*, or attitude of meditation—crossed-legged (the right foot and ankle above the left, soles upwards), and hands with open palms laid on the lap similarly. The robe (*saṅgala sīvura*) droops from the left shoulder, hiding the left arm, but exposing the right breast and arm.

An oval face, thick fleshy lips, pendent ears (no longer weighted with the rings of royalty), and sleepy half-closed eyes give to the countenance a sleek expressionless look.

A *sireṣpota*, or "glory," crowns the *ushnīshika* (skull protuberance) above the stiff hair curls of the head, which is backed by a plain raised circular *bhāmaṇḍala* or halo.

The intention was doubtless to cut behind the figure a *torana* of uprights and cross bars like that at the Cave Shrine of "Gal Viháré," Poḷonnaruwa; but, beyond the completion of the pair of *makara* heads (with trunks coiled) which would have terminated the ends of the uppermost transoms, none of the carving of the arch was executed.

At the "Gal Viháré" the sedent Buddha is not only flanked (as at Tantri-malai) by a pair of rampant lions, but "supported" on either side by an attendant bearing a *chāmara*, or fly whisk, with two gods (Bráhma and Vishṇu) of the Hindú Trimurti above the *torana* and *sésata* overhead. Here exigencies of space forced the sculptors to compress the four anthropomorphic figures into two, supplanting the *dēviyó* by the *chouri* holders (coiffured in turbans instead of *mukuta* head gear) and to forego the *chatra* altogether.

Measurements:—Buddha, height (exclusive of the *sireṣpota*, 8 in.) from *ushnīshika* to thighs, 7 ft. 6 in.; from knees to rock at back, 3 ft. 9 in.; across shoulders, 4 ft. 4 in.; waist, 2 ft. 1 in.; elbow to elbow, 4 ft. 9 in.; across knees, 7 ft. 7 in.; head, 8 ft. 8 in. by 1 ft. 6 in.; ears, 1 ft. 4 in. long; hand, 2 ft. 1 in.; foot, 2 ft. 2 in.

The rampant *siṅhayó* (3 ft. 9 in. high) of the Indian *yáli*, or horned variety, are represented in profile, addorsed, facing to

right and left, and half bearing on their own the *makara* heads. They stand 9 in. above the *āsanaya*.

Each *chāmara kārāya* (2 ft. 11 in. in height) is heavily, but differently, adorned with a variety of ornaments; both wear the *upavita*, or Bráhmanical cord.

Some 6 ft. on either side of the recess containing the Buddha are incised—more or less shallowly—four oblong panels from 3 to 4 ft. in size. The three outer panels on the right are merely outlined; as are the two towards the left end. But in the first and second panels respectively the carving of a figure in relief has been begun, though it is barely “boasted out.” The first panel on the left alone holds a figure, roughly finished, seated cross-legged, with hands in lap like the Buddha, but differentiated by its *mukuta*, or tall-peaked head dress.

Perhaps the intention was to delineate eight Bodhisatrayó.

From the one, central, entrance to the shrine of the Buddha (no longer roofed) there is gradual ascent by a couple of steps succeeded by two flights of nine, separated by short landings—all of easy going, with low risers and very broad tread. These stairs, 8 ft. 6 in. in breadth, are cut crisply in the *galpota*, or rock outcrop, and lead up towards the *dágaba* situated on its summit. Sockets at the half-way landing betoken a former pillared and roofed portico.

4.—Recumbent Buddha.*

The gigantic *seta pilimaya* is sculptured at a brow of the plateau below the *dágaba*, also facing north. It represents the *Maháparinibbána* of Gautama Buddha, and was manifestly intended to be a close replica of the colossal recumbent image of the “Gal Viháré,” Polonnaruwa.

The carving of the head, forearm, and bolster which underlies them, was never quite finished. Further, the head and left bent forearm have been deliberately damaged, and the features of the face are now indistinguishable.

The whole length of the recess in which the figure lies is 40 ft. 8 in.; but the image itself, finished with a *sirespota*,† would not measure more than 38 ft. 4 in., or simply from the *ushnīshika* to the soles of the feet only 36 ft.

The figure is shown in the orthodox pose. It lies on its right side, with head supported upon the right hand, both resting on a bolster. The left arm and hand, with extended fingers, lie flat along the side, whilst the feet are stiffly placed one upon the other. All but the right breast and hand is covered by the upper robe; the under robe (*añdana sivura*) is just seen exposed at the ankles.

Measurements:—Head, 5 ft. 2 in. across; ear, 3 ft. 10 in. by 10 in.; height, left shoulder to right forearm, 10 ft. 10 in.; height at thigh, 7 ft. 3 in.; left arm, 13 ft. 3 in.; hand, 5 ft. 3 in. by 1 ft. 6 in.; foot, 2 ft. 8 in. broad.

* See Plate F.

† Capt. Hogg's photograph (No. 25) shows the *sirespota* or flame process. It is now virtually obliterated.

That monarch's inscription and the testimony of the *Mahāvamsa* prove that the images of the "Gal Vihāré" at Pojonnaruwa were undoubtedly executed by Parākrama Báhu the Great (A.D. 1164-1197).

The rock-sculptured figures at Tantri-malai were also almost certainly carved, if not by the same ruler, at least by Nissanka Malla (A.D. 1198-1207), his only worthy successor prior to the subjugation of the Island by the Southern Indian invaders under Mágha, which followed within a few years.

That sudden inroad, and the chaos that ensued, probably prevented the completion of the images, &c., and brought about the final abandonment of Tantri-malai as a Buddhist monastery.

H. C. P. BELL,
Archæological Commissioner.

8. The Ven. the Archdeacon, Messrs. B. Horsburgh, P. E. Morgappah, and Rev. Suriyagoda Sumangala took part in the discussion which followed the reading of the Paper.

9. Mr. B. HORSBURGH said:—Having had the advantage of a visit to Tantri-malai in the company of Mr. Still, I can testify to the fidelity and carefulness of his description of that most interesting place; and, so far as my knowledge goes, I would also subscribe to the general correctness of the conclusions he has drawn from the silent eloquence of the rocks.

The evidence of some sudden and overwhelming disaster falling upon the little community while it was engaged in beautifying the settlement by the rock carvings of the two Buddhas and the flight of steps to the dagaba is most direct and impressive.

I make no pretensions whatever to archæological knowledge, but it seems to me that in the name itself there is some confirmation of Mr. Still's theory, that the disaster was due to a raid of Tamil invaders. The name appears to be partly Sinhalese and partly Tamil. The "malai" can, I think, only be the Tamil word meaning "hill," while the "Tantri" is distinctly Sinhalese in form, and is found in the existing *gé* name of Tantrigé or Tantrigamagé. I know of no Tamil word at all like it.

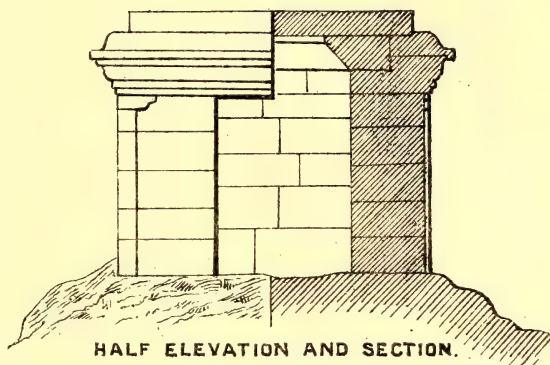
About $2\frac{1}{2}$ miles E.N.E. of Tantri-malai is a small group of rocky hills, much higher than Tantri-malai, which bears the name of Mulli-malai, an entirely Tamil name. We had not time to explore this Mulli-malai further than by climbing to one of its highest points, but we saw no signs of general religious occupation, such as are so much in evidence at Tantri-malai.

Tantri-malai was, therefore, the chief settlement, and the invaders would probably know its Sinhalese name, whereas they had to invent one for Mulli-malai.

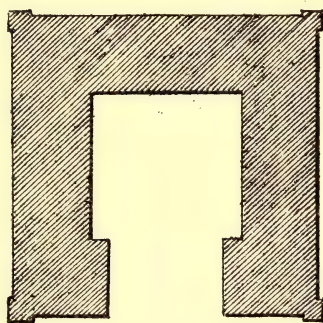
We approached Tantri-malai from the east, crossing the Mal-watu-oya to Mulli-malai, and then taking a compass line through the forest to Tantri-malai, a route probably followed by no other white man, and it was interesting, in view of what Mr. Still

TANTRI-MALAI

"POT-GULA"



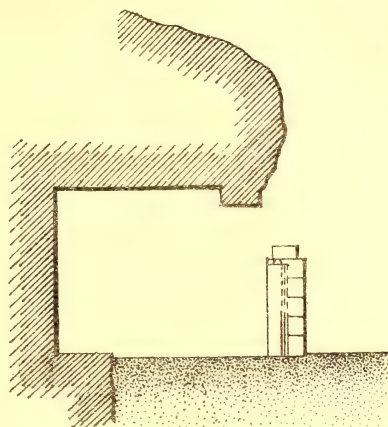
HALF ELEVATION AND SECTION.



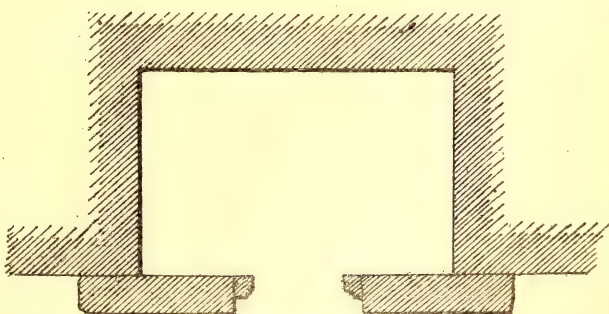
PLAN.

Scale, 4 Feet to an Inch

TANTRI-MALAI CAVE



CROSS SECTION.



PLAN.

Scale, 8 Feet to an Inch.



says regarding the position of Tantri-malai between Mannár and Anurádhapura, to find in traversing a gorge between two spurs of Mulli-malai distinct traces of a paved road, which may well be a portion of the ancient track.

Mr. Still's notes on the "*Wanni minissu*," who are, of course, Veddás, are very interesting. I have seen the drawings he describes, but can offer no explanation of them. They are such as might have been made by a hunting party held up in the caves for a few days in idleness owing to heavy rain, or—and the fact that their descendants deny all knowledge of them is significant—they may have some religious or ceremonial meaning, because, when visiting the nearest village of these people to Tantri-malai, we observed some cattle in the field branded with the identical bow and arrow that is drawn in the caves. I am, however, quite incompetent to say if totemism has anything to do with it.

10. The Ven. the ARCHDEACON proposed a vote of thanks to Mr. Still for his interesting Paper.

Mr. HORSBURGH seconded.—Carried.

11. The CHAIRMAN said he was sorry Mr. Still was not there that night, but that he would be very pleased to convey to him the vote of thanks which had been proposed. They were much obliged to Mr. Horsburgh for his suggestive remarks.

12. With a vote of thanks to the Chairman, proposed by Sir J. T. Hutchinson, the Meeting terminated.

GENERAL MEETING.

Colombo Museum, September 29, 1910.

Present :

The Hon. Mr. H. L. Crawford, C.M.G., in the Chair.

The Hon. Mr. P. Arunáchalam, M.A., C.C.S., Vice-President.

Mr. B. C. Cooray.	Mr. F. Lewis, F.L.S.
Mr. E. S. Dasanaika, B.A.	Mr. M. A. C. Mohamed.
Mr. D. Devapuraratna.	Mr. A. E. Murrell.
Mr. C. A. Galpin.	Mr. P. E. Morgappah.
Mr. A. H. Gomes.	Rev. M. Sri Nánissara.
Mr. T. Gracie.	Dr. A. Nell, M.R.C.S.
Dr. S. C. A. Hevawitarana, M.B.,	Mr. R. C. Proctor.
Mr. E. W. Jayawardene.	Mr. J. E. Rode.
Mr. C. H. Jolliffe.	Mr. W. A. Samarasingha.
Mr. T. E. Karunatilaka.	Mr. J. M. Senaviratna.
Mr. A. Lewis.	Mr. A. R. Slater, B.A., C.C.S.

Mr. G. A. Joseph, Honorary Secretary and Treasurer.

Visitors : seven ladies and fifteen gentlemen.

Business.

1. Read and confirmed Minutes of last General Meeting held on August 3, 1910.

2. Announced the election of the following Members since the last General Meeting :—

- | | |
|--|---------------------------------------|
| (1) J. G. Fernando : recommended by | { E. W. Perera.
C. Batuwantudawe. |
| (2) J. C. Kerkham : recommended by | { A. Nell.
G. A. Joseph. |
| (3) L. G. O. Woodhouse : recom-
mended by | { J. Still.
G. A. Joseph. |
| (4) E. A. Copleston, Bishop of Colombo: recommended by | { F. H. de Winton.
C. W. Horsfall. |
| (5) C. Hartley : recommended by | { J. A. Daniel.
G. A. Joseph. |
| (6) C. T. Symons : recommended by | { E. Evans.
G. A. Joseph. |
| (7) E. L. Perera : recommended by | { G. A. Joseph.
J. A. Daniel. |
| (8) C. D. Amaratunga : recommended
by | { E. W. Perera.
C. Batuwantudawe. |
| (9) W. C. Macready : recommended
by | { J. A. Daniel.
G. A. Joseph. |
| (10) W. A. Cave : recommended by | { R. H. Ferguson.
G. A. Joseph. |
| (11) D. P. Kodituwakku : recommended
by | { G. A. Joseph.
J. P. de Pinto. |

3. The Hon. Mr. P. Arunáchalam read the following Paper entitled “ Kandyen Provinces ”:—

KANDYAN PROVINCES.

By the Hon. Mr. P. ARUNACHALAM, M.A.CANTAB., C.C.S., M.L.C.

Vice-President, R. A. S. (C. B.).

I.

THE Ordinance No. 12 of 1840 was an enactment made (as stated in the preamble) for the prevention of encroachment on Crown lands by persons without any probable claim or pretence of title. Section 6, which is the most important section of the Ordinance, has been the cause of much litigation between Crown and subject, of heated discussion by lawyers and politicians, and of frequent judicial interpretation. It provides that—

(1) All forest, waste, unoccupied, or uncultivated lands are presumed to be the property of the Crown until the contrary is proved ;

(2) All chenass and lands, which can only be cultivated after intervals of several years—

(a) *If situated in the districts formerly comprised in the Kandyan Provinces*, are deemed to belong to the Crown and not to be the property of any person claiming the same against the Crown, except only on proof by such person—

(i.) Of a sannas or grant for the same, together with satisfactory evidence as to the limits and boundaries thereof ; or

(ii.) Of such customary taxes, dues, or services having been rendered within twenty years for the same as have been rendered within such period for similar lands being the property of private proprietors in the same districts ; and

(b) *If situated elsewhere in the Island*, are deemed to be forest or waste land within the meaning of subsection (1).

A distinction is thus created between lands situated in the districts formerly comprised in the Kandyan Provinces, and lands situated elsewhere. A special mode of proof is prescribed in order to rebut the presumption in favour of the Crown in the former case. But the expression "the districts formerly comprised in the Kandyan Provinces" has not been explained in the Ordinance. What is the precise meaning of the expression is not clear, and has not been authoritatively decided. Owing to the lapse of time and the research now necessary among ancient documents, the question is a difficult and complicated one. It raises points of historical and political as well as legal interest as to the constitution of the ancient Kandyan Kingdom, the changes introduced therein from time to time under British rule, and the territorial limits within which the system of law called the Kandyan Law prevails.

II.

In *Robertson's Case*, 1886, 8 S. C. C. 36, and in *Wijésingha v. Wijésingha*, 1891, 9 S. C. C. 199, the Supreme Court referred to the Proclamation of February 11, 1815, which was issued upon the annexation of the Kandyan Provinces, in illustration of the expression. In *Robertson's Case*, Burnside, C.J., said:—

"The Kandyan Provinces, denominated in the Proclamation of February 11, 1815, 'The Four Korales,' 'The Saffragam Korale,' and 'The Three Korales,' were by that Proclamation declared to be integral parts of the British possessions in the Island of Ceylon, and from thenceforth were received under the sovereignty and protection of His Majesty the King of Great Britain; since which time they have continued to be and form a part of, and have been absorbed into, this Colony of Ceylon. * * * Moreover, the old divisions which defined the original Kandyan Provinces, at the time of the cession, and separated them from the other Provinces, have long since disappeared, and the Kandyan Provinces, as Provinces apart from others, no longer exist, and it would not, I take it, at the present day, be possible to define any particular area of this Colony as the Kandyan Provinces. True it is, that there may be found throughout the Ordinances, references to the 'Kandyan Provinces' *eo nomine*, but this is

undoubtedly a loose mode of expression, rendered conspicuously so by the interpretation clause of the Marriage Ordinance, No. 3 of 1870, which defines 'Kandyan Provinces' to mean the 'Provinces mentioned in Schedule B,' and Schedule B enumerates only one entire Province, the Central, with parts of the Eastern, Western, North-Western, Southern, and Northern Provinces—an area widely different from that mentioned in the Proclamation. The expression 'Kandyan Provinces' has, therefore, no legal significance as defining any particular area, distinct and apart from the topographical division of the Island into the several Provinces, Northern, Southern, Eastern, Western, North-Western, Central, North-Central, and very lately, Uva. These together comprise the whole territory of the Colony, but the subdivisions, whether for administrative, judicial, or revenueal purposes, are ever changing at the will of the executive or legislative authority, and if there were any such thing as a provincial domicile, it would necessarily be subject to the ever varying changes of provincial boundaries, which to-day might fix the domicile in one Province, and to-morrow transfer it to another, without any actual change of residence."

In the same case Clarence, J., said :—

"It is impossible to speak precisely as to any territorial limits of this application of Kandyan Law, since we are entirely without any definition precisising any area over which it may be supposed to extend"; and Dias, J., said: "The best definition which I can give of the Kandyan Provinces is, that it is so much of the Island as is not included in the Maritime Provinces. With regard to the exact limits of the Kandyan Provinces we have no precise information, and probably when the whole Island became a British possession it became unnecessary to ascertain and define the exact limits of the two Provinces, Kandyan and Maritime. The first, and, so far as I know, the only official paper which deals with the subject is the Proclamation of February 11, 1815. The definition there given is too general, and wholly insufficient to fix the identity of the old Kandyan Provinces. In *Wijésingha v. Wijésingha*, Clarence, J., repeated: "It is a matter of much

difficulty to ascertain within what territorial limits the so-called Kandyan Law is to be considered prevailing." In a recent case (*Kapuruhami v. Medapola Appuhami*, 1910, C. R. Kurunegala, 17,990, Wood-Renton, J., referred to *Wijésinha v. Wijésinha* as a binding authority.

The Supreme Court was mistaken in supposing that the only official document dealing with the subject was the Proclamation of February, 1815, or that it set forth the whole of the Kandyan Provinces. That Proclamation, after describing the armies of His Majesty the King of Great Britain as having occupied and entered into complete possession of "the Kandyan Provinces, denominated the Four Korles, the Suffragam Korle, and the Three Korles," and that the Chiefs and people of those Provinces had fully and freely surrendered themselves to His Majesty the King of Great Britain, declares the same to be integral parts of the British Possessions of the Island of Ceylon, and adds that "many other provinces of the Kandyan Kingdom have been entered and are partially occupied by the British forces." (Legislative Acts of the Ceylon Government, 1853, vol. I., p. 177.)

According to Sir John D'Oyly ("A Sketch of the Constitution of the Kandyan Kingdom," 1818*), the Kandyan Kingdom consisted of twenty-one grand divisions, of which the twelve principal were called *dissávani* (counties) and the majority of the rest *raṭa* (districts).

The *dissávanis* were each placed under the order of a Chief or Governor called *Dissáva*. They were the Four Kóralés,

* Prepared by him when administering that Territory (1815-1824), and published (in part) in the "Transactions of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland" (1833, vol. 3, pp. 191 *et seq.*, at the instance of the Vice-President Sir Alexander Johnstone, who was Chief Justice of Ceylon, 1811-1820; reprinted in the Sessional Papers, 1891, pp. 107 *et seq.* Complete copies exist only in manuscript. There is one in the Colombo Museum. The whole of this interesting work deserves publication after collation of all existing manuscripts by a competent editor. Sir John D'Oyly was a very distinguished member of the Ceylon Civil Service. After a creditable career at Cambridge, where he was 2nd Chancellor's Medallist in Classics and a Senior Optime, he entered the Ceylon service in 1802, rose to be Resident and First Commissioner of the Government in the Kandyan Provinces, and was created a Baronet in 1821 for his services in conducting the negotiations in connection with the Kandyan Convention. He died at Kandy in 1824.

the Seven Kóralés, Úva, Mátalé, Sabaragamuwa, the Three Kóralés, Walapané, Uḍapaláta, Nuwarakaláwiya, Wellassa, Bintēnna, and Tamankaḍuwa. The other nine districts were respectively under the authority of Chiefs who, except the last two, were distinguished by the name of Raṭémahatmayás. They were Uḍunuwara, Yaṭīnuwara, Tumpané, Hárispattuwa, Dumbara, Héwáheṭa, Kotmalé, Uḍa Bulatgama, and Páṭa Bulatgama (p. 17).

III.

The term Kandyen Provinces, as distinct from Maritime Provinces, was used by the British Government to designate the Provinces of the Kandyen Kingdom. See, *e.g.*, Order in Council of April 12, 1832, published at p. 371 of vol. I. of the Legislative Acts of the Ceylon Government, 1853, where the terms Maritime Provinces and Kandyen Provinces are contrasted.

The boundary between the Maritime districts acquired by the British at the capitulation of Colombo in 1796, and the Dominions of the Sinhalese Monarchy ceded to the King of Great Britain by the Convention of 1815, had been clearly defined by a Treaty between the Sinhalese Government and the Dutch East India Company in the Śaka year 1688, equivalent to 1766 A.D.

The material portions of that Treaty* are as follows :—

“*Second Article.*—The illustrious Lord Emperor, and the illustrious the principal members of His Majesty’s Great Council of Ministers recognize the States General of the United Provinces and the Company of Hollanders (in the East) as the rightful and independent overlord (ආදිපති) of the several districts of this Island of Lanka, which had been held by the Company before the war now concluded, to wit, Yapa Pattanama, the districts thereto belonging, Hettikula Pattuwa, Mannarama, with the places

* The Treaty in the original Sinhalese appears in vol. 16 of the Journal of the Royal Asiatic Society, Ceylon (p. 62 *et seq.*), with a translation by Mr. H. C. P. Bell, first published in the *Orientalist*, vol. 3, p. 115. The translation given above differs slightly from Mr. Bell’s.

appertaining thereto, the country from there, (that is to say) Kalpitiya and the places appertaining thereto; Kolamba Disava, Galu Korale, Matara Disava, Puliyanduva, Trikunamale, with the places appertaining thereto.*

“*Third Article.*—Moreover, all the sea board round the Island not held by the Company before the war is to be given over to the above-named Company, to wit, on the West from Kammala to the furthest limit of the Yapa Pattanama Government, on the east from Yapa Pattanama to the Walagiya-ganga †; this coast line thus given up is a distance of one Sinhalese gawwa, more or less, inland, provided (however) that the demarcation (of the boundary) may be suitably carried out according to the rivers and mountains that fall (into line).

“*Fifth Article.*—On the other hand, the Company recognizes the Supreme Government (of His Majesty) as the Sovereign and independent Lord Paramount of the other districts of this Island of Lanka.”

In accordance with the above Treaty the boundary of the seaboard mentioned in the third article appears to have been defined by a surveying compass, and the Compass road then opened on the west coast still exists under the name *Kompas-pára* from Kammala northwards, marking the line of separation between the districts governed by the Roman-Dutch Law and those where the Kandyan Law prevails.

IV.

The Proclamation of February 11, 1815, it will be seen, mentions by name only a part of the Kandyan Provinces, equivalent in the main to the modern districts of Ratnapura

* Yapapattanama	=	Jaffnapatam, or Jaffna.
Hettikulapattuwa	=	Chettikulam.
Mannarama	=	Mannar.
Kolamba Disawa	=	Colombo.
Galu Korale	=	Galle.
Puliyanduva	=	Puliyantivu, or Batticaloa.
Trikunamale	=	Trincomalee.

† This is very probably the *Karadi Aru* of the Trincomalee District. Both names mean the Bear River.



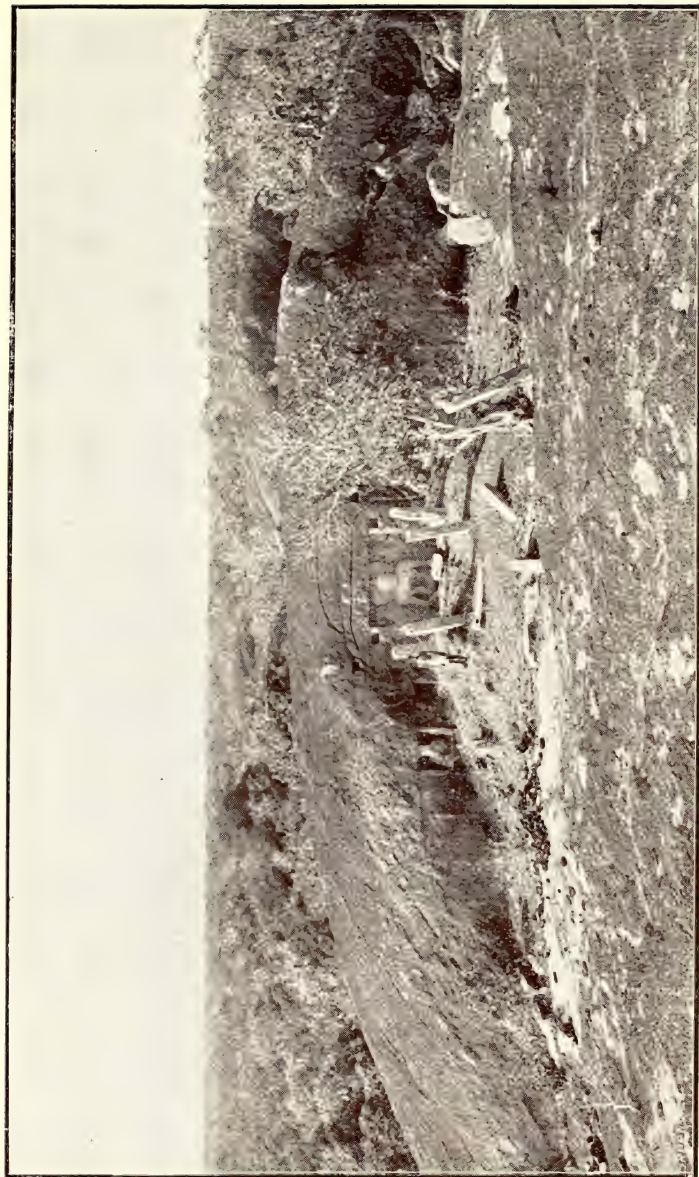
*Archl. Survey
photo.*

“POT-GULA”: CAVE SHRINE.
1896.

*Skeen & Co.
block.*

TANTRI-MALAI.

Plate D.



Archl. Surrey photo.

SEDENT BUDDHA,
Unexcavated, 1896.

Skeen & Co. block.



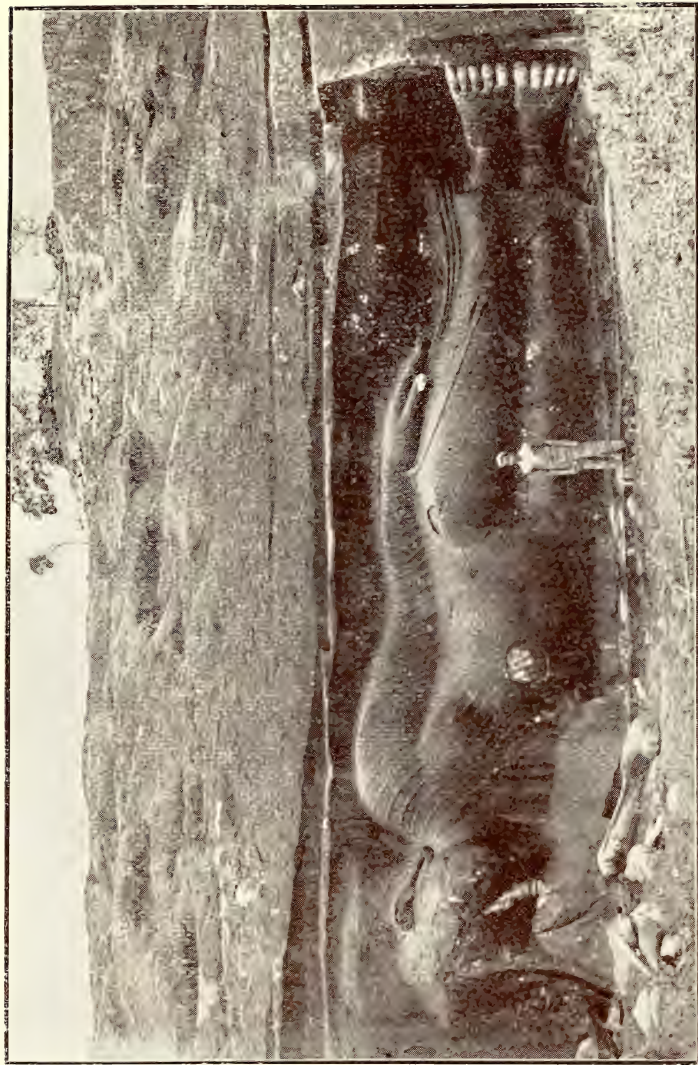
Archl. Survey photo.

SEDENT BUDDHA.
Excavated, 1896.

Skeen & Co. block.

TANTRI-MALAI.

Plate F.



Aerial Survey photo.

RECLINANT BUDDHA : DAGABA.
1896.

Shoen & Co. block.

and Kégalla. Another Proclamation was issued on March 2, 1815, after the capture of the Kandyan King, and as a result of a Convention held with the chiefs of the Kandyan Provinces. This Proclamation declares the dominion of the Kandyan Provinces to be vested in the Sovereign of the British Empire, and that the administration of civil and criminal justice and police over the Kandyan inhabitants of the said Province is to be exercised according to established forms and by the ordinary authorities, but does not specify the names or limits of those Provinces. (Legislative Acts of the Ceylon Government, 1853, vol. I., p. 179.)

The Constitution and administration remained unaltered, except that a resident on behalf of the King of Britain was placed at the head, viz., Mr. (afterwards Sir) John D'Oyly, assisted by Mr. Simon Sawers as First Assistant to the Resident and Agent of Government at Badulla, and by Mr. Henry Wright as Second Assistant and Agent of Government at Kandy.

Under the Minute of April 28, 1815, the Kandyan Provinces were divided into five divisions and placed under the administration of a Board consisting of a President, a Judicial Commissioner, and a Revenue Commissioner, with the Commanding Officer of the Troops in the interior. This Board, with the Adigárs and principal chiefs, formed the Great Court of Justice, from whose sentence there was no appeal, except to the Governor. The civil authority was exercised as before by the native Dissáwas.

I have not been able to trace this Minute, which I quote from Ievers' Manual, North-Central Province, p. 62. It is not to be found either in the Kandy Kachcheri or in the Colonial Secretary's Office. The Acting Government Agent of Kandy, Mr. Hellings, has kindly supplied me with a copy of a warrant or commission dated September 30, 1816, establishing the Board and prescribing its duties. The warrant is printed in the Appendix. The Board, it will be seen, does not include the Commanding Officer of the Troops, but only the Resident (John D'Oyly), the Accredited Agent in charge of Judicial business (James Gay), and Accredited Agent in charge of

Revenue business, &c. (Simon Sawers). The Commanding Officer apparently did not join the Board till 1819.*

The Government Almanacs of 1817 and 1818 (pp. 65-69) enumerate the following Kandyan Provinces :—

Four Kóralés, Seven Kóralés, Úva, Mátalé, Sabaragamuwa, Three Kóralés, Walapané, Uḍapaláta, Nuwarakaláwiya, Wellassa, Tamankaḍuwa, Bintenna, Uḍunuwara, Yaṭinuwara, Tumpané, Hárispattu, Dumbara, Héváhēṭa, Kotmalé and Upper Bulatgama, Minnéri and Lower Bulatgama.

* The following is a list of the members who, as far as can be ascertained, composed the Board :—

1816.

John D'Oyly, Resident and First Commissioner.
James Gay, Second Commissioner, and in charge of the Judicial Department.
Simon Sawers, Third Commissioner, and in charge of the Revenue Department.

1819.

John D'Oyly, Resident.
Lieut.-Col. Kelly, Commanding the Troops.
Edward Tolfrey, Judicial Commissioner.
Simon Sawers, Revenue Commissioner.

1821.

Sir John D'Oyly, Resident.
Colonel H. Tolley, Commanding the Troops.
Simon Sawers, Judicial Commissioner.
Henry Wright, Revenue Commissioner.

1822.

Sir John D'Oyly, Resident.
Lieut.-Col. H. Sullivan, Commanding the Troops.
Simon Sawers, Judicial Commissioner.
Henry Wright, Revenue Commissioner.

1824.

Lieut.-Col. Greenwell, Commanding the Troops.
Simon Sawers, Judicial Commissioner.
Henry Wright, Revenue Commissioner.
The office of Resident was abolished in 1824, upon the death of Sir John D'Oyly.

1825.

Lieut.-Col. C. Cother, Commanding the Troops.
Simon Sawers, Judicial Commissioner.
John Downing, Revenue Commissioner.

On November 21, 1818, a Proclamation was issued (Legislative Acts, 1853, vol. I., p. 223) after the suppression of the Kandyan insurrection, delegating the general executive and judicial authority in the Kandyan Provinces to the Board of Commissioners, and under their superintendence to Resident Agents of Government in the Dissávanis, with the Kandyan chiefs under them. Sections 53 to 55 of this Proclamation fix the jurisdiction of these officers for Administrative and Judicial purposes, and enumerate the divisions in the Kandyan Provinces.

- (1) Four Kóralés
- (2) Mátalé
- (3) Uḍapaláta, including
Upper Bulatgama
- (4) Uḍunuwara
- (5) Yaṭinuwara
- (6) Tumpané
- (7) Hárasiyapattu
- (8) Dumbara*
- (9) Héváheṭa
- (10) Kotmalé

Which were assigned to the Board of Commissioners, with an Agent of Government at Aṭṭápiṭiya in the Four Kóralés, and another at Nálanda in Mátalé.

1827.

Lieut.-Col. C. Cothier, Commanding the Troops.
John Downing, Judicial Commissioner.
Henry Pennell, Revenue Commissioner.

1829.

Lieut.-Col. Martin Lindsay, Commanding the Troops.
John Downing, Judicial Commissioner.
George Turnour, Revenue Commissioner.

1830.

Lieut.-Col. Martin Lindsay, Commanding the Troops.
Henry Wright, Judicial Commissioner.
George Turnour, Revenue Commissioner.

1832.

Colonel Clifford, Commanding the Troops.
Others as above.

The Board was abolished in 1833 and replaced by Government Agents of Provinces under the Proclamation of October 1, 1833.

Mr. George Turnour, Revenue Commissioner of the Kandyan Provinces, was afterwards Treasurer of the Island from 1841 to 1843, and is now best remembered by his scholarly translation of the *Mahāvamsa* from the Páli, and by the prize established in his name at the Colombo Academy (now Royal College).

* Minnéri of the previous list was merged in Dumbara.

- | | | |
|--|---|--|
| (11) The part of Walapané
lying west of the
Kuḍá and Umá-oya | } | Which were assigned to the
same Board of Commissioners. |
| (12) Hurulu, Támarawewa,
Máminiyá, and Ulu-
galla pattus of
Nuwarakaláwiya* | | |
| (13) Úva | } | Assigned to the Agent of
Government resident in Úva. |
| (14) Wellassa | | |
| (15) Bintenna | | |
| (16) Wiyaluwa | | |
| (17) Royal village of Ma-
dulla | | |
| (18) Seven Kóralés | } | Assigned to the Agent of
Government resident in the
Seven Kóráles. |
| (19) Northern and western
parts of Nuwara-
kaláwiya* | | |
| (20) Sabaragamuwa | { | Assigned to an Agent of
Government resident there. |
| (21) Three Kóralés | { | Assigned to an Agent of
Government resident there. |
| (22) Tamankaḍuwa | { | Assigned to the Collector of
Trincomalee. |

A Census was taken of the population of the Kandyan Provinces in the year 1821. From the records that have been preserved in the Colombo Museum, the Registrar-General's Office, and the Government Record Office, the Kandyan Provinces of which the Census was taken were :—

(1) Yaṭinuwara, consisting of the town and suburbs of Kandy and “villages within the rivers and districts beyond the rivers.”

* The assignment of jurisdiction in Nuwarakaláwiya by this Proclamation having been found “too indefinite and productive of inconvenience,” the Minute of the Governor of September 18, 1819, assigned Kiralowa, Matombuwa, Undurawa, Kalagamuwa, Hurulu, Mahapotana, and Maminia pattus to the Board of Commissioners and under them the Agents of Government in Matale; and Parawaha, Kahalla, Negampaha, Kalagam, Eppawala, Ulugalla, and Nuwaragam pattus to the Agent of Government in the Seven Korales.

- (2) Uḍunuwara.
- (3) Uḍapaláta.
- (4) Uḍa Bulatgama.
- (5) Kotmalé.
- (6) Hárasiyapattu.
- (7) Tumpané.
- (8) Dumbara.
- (9) Héváhēṭa.
- (10) Walapané.
- (11) Ūva (upper and middle divisions).
- (12) Ūva (lower division).
- (13) Wellassa.
- (14) Bintēṇna.
- (15) Sabaragamuwa.
- (16) Three Kóralés and Lower Bulatgama.
- (17) Four Kóralés.
- (18) Seven Kóralés (upper and lower divisions).
- (19) Mátalé.
- (20) Nuwarakaláwiya (western and eastern half).
- (21) Tamankaḍuwa.

Another Census appears to have been taken in the year 1832, and the following Kandyan Provinces, as distinct from Maritime Provinces, are shown in the record of the Census results in the Government Almanac of 1834. Apparently the Census did not embrace all the Kandyan Provinces, but only—

- (1) Uḍarāṭa.
- (2) Four Kóralés.
- (3) Three Kóralés.
- (4) Seven Kóralés.
- (5) Mátalé.
- (6) Sabaragamuwa.
- (7) Tamankaḍuwa.

The Government Almanac of 1832 (pp. 91–92) gives the districts of the Kandyan Provinces as follows for the purposes of jurisdiction under the Proclamation of November 21, 1818 :—

- (1) Ūva and Bintēṇna.
- (2) Sabaragamuwa.

- (3) Seven Kóralés and north part of Nuwarakaláwiya.
- (4) Three Kóralés.
- (5) Tamankaḍuwa.
- (6) Kandy.
- (7) Four Kóralés.
- (8) Mátalé and east part of Nuwarakaláwiya.
- (9) Hárasiyapattu and Tumpané.
- (10) Héváhēṭa south of Maha-oya and Walapané.
- (11) Lower Úva and Wellassa.

V.

Lieutenant-Colonel Colebrooke, one of His Majesty's Commissioners of Inquiry on the Administration of the Government of Ceylon, in his report of December 24, 1831, to the Secretary of State, says :—

“The Kandyan Provinces, which had been first acquired by the British Government in 1815, were settled on their present footing after the rebellion in 1818, and have been separately administered by the Governor, without the assistance of his Council. These Provinces were placed under the immediate superintendence of a Board of Commissioners, which Board is now composed of the Commandant of the Troops in Kandy and two Civil Servants, having charge respectively of the Judicial and Revenue Departments. The Kandyan territory is divided into eleven provinces or districts, of which five, situated above the hills around Kandy—(1) Udaratte, (2) Four Korales, (3) Matalé and east part of Nuwarakalawa, (4) Harasipattoo and Tumpane, (5) Hewahette and Walapane—are placed under the immediate superintendence of the Board of Commissioners, to whom the Government Agents resident in those districts directly refer. The districts situated more remotely from Kandy, and below the hills, are also placed under Government Agents, who are intrusted with the same authority which is exercised by the Collectors in the Maritime Provinces. In one district (Seven Korales), a separate agent for part of the judicial affairs has been appointed, but the Government Agents in that and all the other districts are charged with the civil and judicial duties and with those of police. With the exception of

the Government Agencies in the three Provinces of Saffragam, Seven Korales, and Tamankaduwe, which are held by Civil Servants, these offices have been filled by officers of the regiments stationed in the Island.

“The separate administration of the Kandyan Provinces is maintained under the Convention which was concluded in the name of His Majesty with the Kandyan chiefs in 1815,* and modified in some of its provisions by a Proclamation of the Governor,† issued after the rebellion in 1818, by which the authority of the chiefs was curtailed. By the 4th clause of the Convention of 1815, the dominion of the Kandyan Provinces was vested in His Majesty, subject to the condition of maintaining the laws, institutions, and customs of the country; and by the 5th clause the religion of Bhudd was declared inviolable, and its rights, members, and places of worship were to be maintained and protected.” (“Rámanáthan’s Reports,” 1820–33, p. 204.)

Lieutenant-Colonel Colebrooke added (*ibid*, p. 216): “The maintenance of separate and independent establishments in the Maritime and the Kandyan Provinces has been impolitic, in the check it has opposed to the assimilation which it is on every account desirable to promote between the various classes of whom the population is composed. By maintaining a separate Government at Kandy the influence of the chiefs has been upheld, to the prejudice, in some instances, of the people. The Kandyan districts which are situated below the mountain have a nearer and more natural connection with those of the coast, with which they maintain a trading intercourse.”

As the result of this report, a Proclamation was issued on October 1, 1833, by which the distinction between the Kandyan and Maritime Provinces was abolished, and the whole Island was divided into five Provinces—the Northern, the Southern, the Eastern, the Western, and the Central, which were declared to consist of the following districts. I have italicized the names of the Kandyan Provinces and districts under the previous constitution.

* See Convention dated March 2, 1815.

† See Proclamation dated November 21, 1818.

“The Northern Province shall consist of the country hitherto known as the districts of Jaffna, Mannar, and the Wanny; as the Dessavony of *Nuwarakalawiya*; and as the Island of Delft.

“The Southern Province shall consist of the country hitherto known as the districts of Galle, Tangalle, Matura, and Hambantotte; as the Dessavony of *Saffragam*, and as the Province of *Lower Uva* and *Welasse*.

“The Eastern Province shall consist of the country hitherto known as the districts of Trincomalie and Batticaloa; and as the Provinces of *Tamankadewe* and *Bintenne*.

“The Western Province shall consist of the country hitherto known as the districts of Colombo, Chilaw, and Putlam; as the Dessavonies of *Seven Korales*, *Four Korales*, and *Three Korales*; and as the Province of *Lower Bulatgama*.

“The Central Province shall consist of the country hitherto known as the districts of *Kandy*, *Yattinuwara*, *Udunuwara*, and *Harasiapattoo*, *Tumpane*, *Dumbara*, *Hewahette*, *Kotmale*, *Upper Bulatgamme*, and *Weyeloowa*; and as the Dessavonies of *Uva*, *Matelle*, *Udapolata*, and *Wallapana*.”

VI.

The expression in the Ordinance No. 12 of 1840, section 6, “Districts formerly comprised in the Kandyan Provinces,” therefore, emphasises the fact that since the Proclamation of October 1, 1833, there were no longer in law any provinces that could be called the Kandyan Provinces, and means the territory covered by the Dissavanis and Ratas enumerated by Sir John D'Oyly (pp. 106–7 *supra*), and the divisions set out in the Proclamation of November 21, 1818 (pp. 111–12), the western boundary between the Kandyan and Maritime Provinces being the Kompas-pára referred to at p. 107.

The conclusion I have arrived at I have since found to be supported by an old map of Ceylon in the possession of the Surveyor-General. It was prepared in 1822 by the then Surveyor-General, Capt. Schneider, and was a few years ago

discovered in turning out some old records in the loft.* In this map the Kandyan Provinces are indicated as consisting of the divisions I have mentioned. A copy of the map is attached to this Paper.

As to the history of the Kandyan Provinces subsequent to 1833 :—

In 1837 Bintenna was transferred from the Eastern to the Central Province, and in 1845 the district of Alupota, which consisted of Lower Úva and Wellassa, was added from the Southern Province. The Central Province, so constituted, remained till 1886, when Bintenna east of the Mahaweli-gaṅga, Wellassa, and Úva were formed into a separate Province called the Province of Úva.

In 1839 the district of Alupota was subdivided and distributed among Hambantota, Batticaloa, and Úva districts ("Ceylon Manual," 1910, p. 308).

In 1845, by Proclamation of October 1, 1845, the Seven Kóralés were, with Chilaw and Puttalam districts, taken from the Western Province and formed into a separate Province

* No record exists in the Surveyor-General's office relating to Captain Schneider's map. Captain Schneider was a Military Engineer in the service of the Dutch Government, who served under the British Government until his death about 1849 or 1850. From a note on page 259 of the "Ceylon Manual" for 1909, he appears to have been employed extensively on the irrigation works of all the maritime parts of the Island; and he also acted as Civil Engineer and Surveyor-General between 1812 and 1816. It is presumed that the map which he drew in 1822 and published in 1826 was compiled from the surveys which he had to undertake while making his reports on irrigation, and from the documents available in the Department at the time, and that he presented the map to the office. The Surveyor-General referred me to the Government Archivist, who, however, had no information regarding Captain Schneider's map.

The first map of the Island of Ceylon prepared after the British occupation was, the Government Archivist believes, one issued from the office of the Surveyor-General of the Madras Presidency in 1813. This is said to have been prepared in response to a private communication from Sir Robert Brownrigg to General Abercrombie, and a copy was furnished to the Ceylon Government. The Archivist is not aware if this map is extant anywhere. On reference to the Surveyor-General as to this map of 1813, he states: "This is the first time I have heard of it. I have no copy of it in my possession. There are, I believe, some old maps in the Museum, of which it may be one." The Museum authorities, who were consulted, say that the map is not in the Museum.

called the North-Western Province, the headquarters remaining at Puttalam till 1856, when they were transferred to Kurunégala.

In 1873, by the Proclamation of September 6, 1873, Demala hatpattu of the Puttalam district was attached to the newly created North-Central Province, but was re-transferred to the North-Western Province in 1875 by Proclamation of January 1, 1875, and is still treated as a Kandyan district for the purposes of the Kandyan Marriage Ordinance, No. 3 of 1870, schedule B.

In 1845, by the Proclamation of October 1, 1845, the Dissavani of Saffragam was transferred from the Southern Province to the Western Province, except the Yakawala Hatara Báge, which still remains in the Southern Province and is treated as a Kandyan district under the Ordinance No. 3 of 1870, schedule B.

In 1889 Saffragam (with that exception) and the Four Kóralés and Three Kóralés and Lower Bulatgama (assigned in 1833 to the Western Province) were formed into one Province called the Province of Sabaragamuwa.

In 1873, by the Proclamation of September 6, Nuwarakalá-wiya (which had been assigned in 1833 to the Northern Province) and Tamankaḍuwa (which had been assigned to the Eastern Province) were formed with the Demala hatpattu of the North-Western Province into a Province called the North-Central Province. Demala hatpattu was restored to the North-Western Province by Proclamation of January 1, 1875.

In 1886 (by the Proclamation of February 1 of that year) the present Province of Úva was created, as stated above.

The Provinces created in 1833, therefore, differed from those of the present time as follows: the Western Province of 1833 embraced in addition to its present area the modern North-Western Province and the district of Kégalla; the Central Province embraced besides its present area the greater part of Úva Province; the Southern Province in addition to its present area included the Ratnapura district and lower Úva and Wellassa of Badulla district; the Northern Province included Nuwarakaláwiya of the North-Central Province;

while the Eastern Province included Tamankaḍuwa of the North-Central Province and Bintenna of the Badulla district.

For the purposes of the registration of Kandyan marriages under the Ordinance No. 3 of 1870, the following Provinces are (by section 4) declared to be meant by the term “Kandyan Provinces” :—

The Central Province.

Seven Kóralés	} North-Western Province.
Demala Pattu of Puttalam	

The Uḍa, Palle, and Radda Palatas of Bintenna; the Vannames of Nadene, Nadukádu, and Akkaraipattu; the Sinhalese villages in the division of Panawa—all in the Batticaloa district; Tamankaḍuwa; the Sinhalese villages in the Kaddukulam pattu, in the district of Trincomalee	} Eastern Province.

Sabaragamuwa.

Four and Three Kóralés and Lower Bulatgama	} Western Province

Yakawala in the Southern Province.

Nuwarakaláwiya in the Northern Province.*

The Ordinance No. 9 of 1870 has added to this list “all Sinhalese villages in the Mannar District.”

APPENDIX.

(*Note to page 109.*)

By His Excellency Lieutenant-General Sir Robert Brownrigg, Baronet and Knight Grand Cross of the Most Honourable Military Order of the Bath, Governor and Commander-in-Chief in and over the British Settlements and Territories in the Island of Ceylon in the Indian Seas, with the Dependencies thereof.

ROBT. BROWNRIGG.

To the Hon. John D'Oyly, Esq., Principal Accredited Agent for the Kandyan Provinces, called Resident; James Gay, Esq., Accredited Agent with the immediate charge of Judicial Business; Simon Sawers, Esq., Accredited Agent in the immediate charge of the Revenue and of Public Services.

* Now in the North-Central Province.

Whereas it appears to Us, the said Governor, that, besides the separation of the Judicial and Revenue business from the immediate charge of the Resident, it is expedient that he should be further aided and relieved by the formation of a Board of Commissioners (at which he will preside), as well to collect and report such matters of information as are desired by Government as to take order for the performance of His Majesty's general service in the administration of the Kandyan Provinces. And further, that a Secretary should be appointed to the Residency, to be duly sworn to the faithful discharge of his duties in that capacity, and particularly that he will be secret and not disclose the business of the Residency otherwise than in the due course of his office :

We therefore direct that from the First day of October next, all heads of reference, minutes, and letters, whether from Us, the said Governor, or the Secretary for the Kandyan Provinces, heretofore transmitted to the Resident, with the inclosures and documents of reference belonging to the same, and also all such as shall hereafter be addressed to the Resident, shall be considered as addressed to the Board of Commissioners and be kept in an office under charge of the Secretary, or in particular cases under the joint keys of the Commissioners, excepting such as the Resident shall in the first instance and from time to time deem fit to be reserved for his own separate disposal, as secret and political, of which he will in the first instance transmit a list and afterwards from time to time notify to the Secretary for the Kandyan Provinces all such papers as shall be so reserved.

The acts and proceedings of His Majesty's Civil Servants in the public business shall be noted in the minutes of the Board summarily and by heads only, without detail or entry of papers, and all papers having reference to such acts and proceedings are to be compiled in a regular and orderly manner and specified in the minutes by distinct references.

These entries are to be made by the Secretary of the Residency from memoranda furnished at a sitting or otherwise by the several members of the Board according to their respective duties, namely, by the Resident concerning all that may relate to his general and superintending powers and concerning all that relates to business not appropriated to the immediate charge of the other Commissioners ; by the Judicial Agent and Revenue Agent concerning their particular Departments and such other matters as may come under their charge or management or to their knowledge.

The sittings of the Board will be held from time to time, after the expiration of the present month, at appointed times, not less than thrice a week. The days and hours of such meetings shall be communicated by the Resident or Senior Commissioner present to the Secretary, and by him notified to the other Commissioners or Commissioner, and it will be the duty of the Secretary to procure and communicate such appointment at least 24 hours before the hour of sitting.

A sitting may be held at the time and place appointed by any two members (the whole having been duly warned), and their proceedings will be noted in the usual manner, but all practical measures proposed or resolved at any such sitting are referred to the provisions hereinafter contained under the head of taking order for the public affairs.

In matter of information it will be the duty of the Board and of its several members from time to time to procure and deliver in for transmission to the Kandyan office, for the information of Government, all such documents, facts, and particulars of information as may come to their possession and knowledge concerning—

1st.—The rights, privileges, and powers saved to the Chiefs and Headmen by the 4th clause of the Convention ;

2nd.—The civil rights and immunities secured to the people by the same clause ;

3rd.—The laws, institutions, and customs in the same clause mentioned ;

4th.—The customary maintenance and protection promised by the 5th clause to the religion of Boodhoo, its rites, ministers, and places of worship ;

5th.—The established forms and ordinary authorities for the administering justice confirmed by the 8th clause ;

6th.—The Royal dues, both of Service and Revenue, appropriated to His Majesty's use by the 11th clause ;

7th.—The constitution and interior economy of all officers and departments, with regard to which the statements promised by all the Chiefs to His Excellency at his last visit to Kandy but only furnished in part and by a few of the Chiefs, are to be demanded and transmitted to Colombo ;

8th.—The charges and modifications of these institutions by the effect of the new Government and their wilful perversion from corrupt or tyrannical motives, errors in judgment, or neglect ; and

9th.—The remedies expedient to be applied to all such defects.

And with respect to taking order for public affairs We do hereby authorize the Board at any sitting to be appointed and held as aforesaid to consider, deliberate, and resolve concerning all matters whatsoever of the general administration of the Kandyan Provinces on the motion of any one of the Commissioners, excepting such matters as the Resident shall in the first instance or from time to time reserve to himself as secret and political. Provided, however, that no resolution of the Board be acted on or any measure carried into effect until the same shall have received the assent of the Resident, or in his absence from the Residency the Senior Commissioner present. Hereby reserving in the fullest manner to the Principal Accredited Agent or Resident, and in his absence from the Residency granting to the Senior Commissioner present, all political, superintending, and controlling powers which have at any time heretofore been lawfully exercised by the Principal Accredited Agent called Resident, and saving the laws, institutions, and customs of the Kandyan Provinces. Confirming also the Convention as explained and modified by Our

Proclamation dated the 31st day of May, 1816, and retaining all Our public acts and other orders in their full force, and calling the attention of the Board to all minutes and other documents of general instruction, and particularly to the matters of an address made by Us, the said Governor, to the assembled Chiefs at Kandy on the 20th day of May last.

For all which purposes and such others as shall from time to time be signified by instruction from Us, the said Governor, or by Our order, We do hereby appoint you Commissioners and to form a Board as before mentioned.

Colombo, the Thirtieth day of September, One thousand Eight hundred and Sixteen.

By order of His Excellency the Governor,

JAMES SUTHERLAND,
Secretary, Kandyan Provinces.

4. A discussion followed, in which Messrs. F. Lewis, R. C. Proctor, and the writer of the Paper took part.

Mr. Proctor: Will the difficulty which is met in defining the limits of "Kandyan Provinces" under our law be lightened by a strict interpretation of the word "formerly" in the phrase "in the districts formerly comprised in the Kandyan Provinces"? What limit of time was intended by our legislators to be fixed by the word "formerly"?

If the times when the Dutch ceded their territories to the British were intended, then the definition of Mr. Justice Dias may be accepted for practical purposes, *i.e.*, "so much of the Island as is not included in the Maritime Provinces." At the same time there were divisions that were neither under the Dutch nor under the dominion of Kandy, *e.g.*, the Wannī district. This was not subjugated by the Dutch, and often served as a buffer. Kandyan law did not apply to this division.

Can the word "formerly" refer to times anterior to the occupation of the Dutch?

The Portuguese documents extant are misleading and unreliable in the matter of defining limits of what then comprised the Kandyan Provinces. The Kandyan King was often addressed by them as Lord of Jaffna, Batticaloa, and of the Pearl Fisheries, when in fact he was not.

The political constitution of the Kandyan Provinces should throw some light on the subject. Even before the invasion of Ceylon by the European powers, the Kandyan Provinces did not represent a well-defined area. The village (*Sin. gama*) was not only a geographical, but also a social, ecclesiastical, and political unit. An association of several villages formed a Kóralé, two or more Kóralés formed a Hatpattuwa, an association of Hatpattu formed

a Dissavony. These Dissavonies formed the Kandyan Provinces—a Commonwealth—the head of which was the Kandyan King. It was not uncommon for some Hatpattu or Dissavonies to break loose from the Commonwealth and set up independent principalities, so that the Kandyan Provinces expanded and contracted as the association of villages joined the confederacy or cut themselves away, according to events. The looseness of the tie between the villages and Dissavonies and the constitution will account perhaps for the difficulty of fixing the limits of the Kandyan Provinces at this date.

One fact is however clear, viz., that the distinction created by our law in the modes of proof prescribed in order to rebut the presumption in favour of the Crown between lands situated in Kandyan Provinces and elsewhere, is based on historical actualities. In Provinces which had come under the influence of European powers possession of lands was *individualistic*, while in the Kandyan Provinces it was *socialistic*. Hence the distinction.

What limit of time is intended to be fixed by the word “formerly”?

The Hon. Mr. ARUNÁCHALAM: I take “formerly” to mean before the Proclamation of October 1, 1833.

5. A vote of thanks to the Hon. Mr. Arunáchalam for his Paper was accorded, on the motion of Dr. A. Nell, and seconded by Mr. F. Lewis.

6. The proceedings of the Meeting terminated with a vote of thanks to the Chair, proposed by the Hon. Mr. P. Arunáchalam and carried unanimously.

COUNCIL MEETING.

Colombo Museum, November 17, 1910.

Present :

Mr. P. Freudenberg, J.P., Vice-President, in the Chair.

The Hon. Mr. P. Arunáchalam, M.A., C.C.S., Vice-President.

Mr. S. de Silva, Gate Mudaliyár.
Mr. A. M. Gunasekera, Mudaliyár.

Mr. R. C. Kailasapillai, Mudaliyár.

Mr. G. A. Joseph, Honorary Secretary and Treasurer.

Business.

1. Read and confirmed Minutes of last Council Meeting.
2. Resolved,—That the following gentlemen be elected Members of the Society :—

- | | |
|---|------------------------------|
| (1) B. S. Cooray : recommended by | { A. Nell.
R. A. Mirando. |
| (2) J. Pearson, D.Sc., &c., Director,
Colombo Museum : recommended
by | { E. Evans.
G. A. Joseph. |
| (3) F. L. Baker, Assistant Superin-
tendent of Surveys : recom-
mended by | { J. Still.
G. A. Joseph. |
| (4) J. A. D. Senarāt : recommended by | { J. Still.
G. A. Joseph. |
| (5) A. H. Pertwee : recommended by | { A. Nell.
G. A. Joseph. |
| (6) O. A. A. Jayasekera, Proctor : recom-
mended by | { R. A. Mirando.
A. Nell. |

3. Considered the question of the cost of printing the Paper (with illustrations) entitled "Mulgiri-gala," by Mr. Donald Ferguson.

Resolved,—That Mr. P. E. Pieris be kindly asked to edit the Paper on the lines indicated by him, and that he do specify the illustrations which he would recommend should be reproduced.

4. Laid on the table Circular No. 143 of June 11, 1910, containing the opinions of Messrs. P. E. Pieris and Mudaliyār A. Mendis Gunasekera on a Paper entitled "Kávyasékara, Chapter I.," by Mr. A. O. Jayawardana.

Resolved,—That Mr. Jayawardana be thanked for sending the Paper to the Society, but informed that the Council regret they are unable to accept it.

5. Laid on the table a Paper entitled "Rebellion of Ederille Rála, 1594-1596," by Mr. P. E. Pieris, C.C.S.

Resolved,—That the Paper be referred to Messrs. F. H. de Vos and Simon de Silva, Mudaliyār.

6. Laid on the table a letter from Mr. H. C. P. Bell regarding the translation of Professor Geiger's Papers on the Maldives.

Resolved,—That this Society cannot afford to pay for the translation of these valuable studies of the Maldives, but that the Council do recommend the matter for the favourable consideration of Government.

7. Read a letter from Dr. A. Willey thanking the Society for electing him an Honorary Member.

8. Resolved,—That, if possible, a General Meeting be held in January next, and that the business be left in the hands of the Secretaries.



SMITHSONIAN INSTITUTION LIBRARIES



3 9088 01200 7886

SMITHSONIAN INSTITUTION LIBRARIES



3 9088 01200 7886